



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 19-Jan-2012, 09:08
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការ

សវនាការផ្ទាល់មាត់លើឯកសារនានា

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

ម៉ោង ០៩:០២ នាទី

សវនាការលើកទី១៦

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍
(Judge Claudia FENZ)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្នូ មណី (បម្រុង)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក ម៉ាតេអូ គ្រីប៉ា

(Mr. Matteo CRIPPA)

លោក ឌុច ផាវី

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោក ច័ន្ទ តារាស្មី

លោក វីល្លៀម ស្មីត (Mr. William SMITH)

លោក ផេង ហ៊ីត

លោក សេង ប៊ុនយាង

លោក ឌេល លីសាក់ (Mr. Dale LYSAK)

លោក វីងសង់ វីយដឺ ដេស្តាឈ

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោកស្រី សារ៉ាស អេនឌ្រូ

(Ms. Sarah ANDREWS)

ជនជាប់ចោទ៖

លោក ខៀវ សំផន

លោក ឆន ជា

លោក អៀង សារី

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា:

លោក សុន អុណ

លោក ម៉ែខល ផេសមិន

(Mr. Michiel PESTMAN)

លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនូហ្សី

(Mr. Andrew IANUZZI)

លោក ហ្សាស្ទើ ប៉ៅ

(Mr. Jasper PAUW)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន:

លោក គង់ សំអុន

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី:

លោក អាង ឧត្តម

លោក ម៉ែខល កាណាវាស

(Mr. Michael KARNAVAS)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

លោក ហុង គីមសួន

លោកស្រី ស៊ីន សុវ៉ាន

លោក វ៉ែន ពៅ

លោក សំ សុគង់

លោកស្រី ទី ស្រីនណា

លោក ឡោ ជុនធី

លោក បាណាបេ ណេគ្វី

(Mr. Barnabé NEKUÏE)

កញ្ញា ហ្វីលីពីន ស៊ីតហ្ស៊ី (Ms. Phillipine SUTZ)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ:

លោក អ៊ីច អុណ

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
លោក វីល្លៀម ស្ទីត	អង់គ្លេស
លោក ថ័ន្ទ តារាស្មី	ខ្មែរ
លោក សេង ប៊ុនយ៉ាង	ខ្មែរ
លោក ខេល លីសាក់	អង់គ្លេស
លោក វាំងសង់ វ៉ាយដឺ ដេស្តាងល	បារាំង
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ
លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វូត	បារាំង
លោក បាណាបេ ណេត្រី	បារាំង
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោក ហ្សូស្តី ប៉ៅ	អង់គ្លេស
លោក អេនឌ្រូ អ៊ីន្ទូហ្សឺ	អង់គ្លេស
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០២:៥៨]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

អញ្ជើញអង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តបើកសវនាការ។ កាលពីរសៀលម្សិលមិញ មុនពេលបញ្ចប់អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនរួចហើយ តាមកាលវិភាគនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការ ដែលកាលពីម្សិលមិញយើងធ្វើមិនទាន់ចប់នៅឡើយ គឺឥឡូវនេះដល់នាទីសហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងការធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងការជំទាស់របស់មេធាវីទាំងបីក្រុម។

ដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាមានរយៈពេលមួយម៉ោងដើម្បីធ្វើការឆ្លើយតបចំពោះការជំទាស់របស់មេធាវីទាំងបីក្រុម។ សូមអញ្ជើញ!

[០៩:០៤:២៥]

លោក វិណ្ណៀម ស្ថិត៖

សូមអរគុណលោកប្រធាន។ លោក លោកស្រីចៅក្រម និងមេធាវី និងសាធារណជន លោកលោកស្រីចៅក្រម ដូចដែលយើងខ្ញុំបានបញ្ជាក់ពីម្សិលមិញ ថ្ងៃនេះខ្ញុំនឹងលើកឡើងអំពីបញ្ហាជាទូទៅជាការជំទាស់ជាទូទៅរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅលើការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីទៅលើភាពអាចទទួលបាននៃឯកសារ។ បន្ទាប់មក សហសេរីករបស់ខ្ញុំ លោក តារាស្ថី នឹងពិនិត្យមើលឯកសារជាក់លាក់ និងផ្តល់ឧទាហរណ៍មួយចំនួន ថាតើឯកសារទាំងនេះអាចទុកចិត្តបានប៉ុណ្ណា ដែលយើងនឹងបង្ហាញនៅក្នុងឯកសារទាំងនោះ។ និយាយដោយសង្ខេបពីម្សិលមិញនោះ មេធាវីការពារក្តី ហើយនិងសហព្រះរាជអាជ្ញា យើងមានការព្រមព្រៀងជាទូទៅទៅលើតេស្តជាទូទៅ ដែលថាឯកសារត្រូវតែមានភាពពាក់ព័ន្ធក្នុងការមើលមួយក្រឡេកនៃភ្នែកចៅក្រម។ ដូច្នេះ យើងពិនិត្យមើលភាពអាចទទួលយកបានភាពខុសគ្នានោះគឺវាអាស្រ័យ ថាតើតេស្តហ្នឹងយើងយកមកប្រើក្នុងកម្រិតណាបែបណា។ អីចឹង ផ្អែកលើមូលហេតុ មូលដ្ឋានអំពីវិធី ដែលយើងយកតេស្តនេះមកវាស់វែង ពិនិត្យមើល។

[០៩:០៥:៤៩]

ជាបឋម ខ្ញុំសុំអនុញ្ញាតដើម្បីលើកឡើងនូវចំណុចបួន ទាក់ទងទៅនឹងការឆ្លើយតបជាទូទៅទាក់ទង

1 ទៅនឹងការជំទាស់ទាំងបួនយ៉ាងដែលលើកឡើងដោយមេធាវីការពារក្តីលើឯកសារនោះ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំ យើង
 2 នឹងបញ្ជាក់ពីចំណុចបឋមទាក់ទង ថាតើជនជាប់ចោទម្នាក់ៗ ដែលថាមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើង
 3 អំពីបញ្ហាទាក់ទងនឹងភាពទទួលយកបាននេះ។ ដូច្នោះ វិធីសាស្ត្រនេះត្រូវបានលើកឡើងដោយមេធាវី
 4 ការពារក្តី មិនមែនស្របទាំងស្រុងទៅនឹងការអនុវត្ត ឬក៏ទម្លាប់អនុវត្តនៃនីតិវិធីដែលយើងបានព្រមព្រៀង
 5 នោះទេ។

6 [០៩:០៦:៣២]

7 ជាបឋម ទាក់ទងទៅនឹងមេធាវីរបស់លោក ខៀវ សំផន។ មេធាវីរបស់គាត់បានលើកឡើងនូវ
 8 កាតព្វកិច្ចជូនតុលាការថា សហព្រះរាជអាជ្ញាមានបន្ទុក មានការទទួលខុសត្រូវក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាង
 9 ឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យ នេះជាការពិតហើយ គឺជាកាតព្វកិច្ចរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ នេះគឺជាបន្ទុក
 10 ក្នុងការផ្តល់ភស្តុតាង គឺកម្រិតខ្ពស់ណាស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ។ ក៏ប៉ុន្តែមេធាវីរបស់លោក ខៀវ
 11 សំផន ក្រុមរបស់គាត់នោះបានព្យាយាមធ្វើឱ្យមានសមតុល្យរវាងបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង និងបន្ទុក
 12 ថា បន្ទុករបស់ខ្លួនក្នុងការបង្ហាញ ដែលថា លោកលើកឡើងពីច្បាប់ដែលបានបញ្ជាក់កាលពីម្សិលមិញ
 13 នោះគឺថា មានកត់ត្រានៅក្នុងទម្លាក់រណីរបស់គាត់។ ប៉ុន្តែ បញ្ហានោះមិនមែនជាករណីនៅទីនេះទេពីព្រោះ
 14 ថាការទទួលយកបាននៃឯកសារ គឺច្បាប់អនុញ្ញាតឱ្យតុលាការយកភស្តុតាងដែលហៅថា ភស្តុតាងពិនិត្យ
 15 មួយ-- ពិនិត្យបឋម គេហៅថា “*ព្រឹម៉ា ហ្វេស៊ី អេវីឌិន*” ហ្នឹង យកមកដាក់ដេញដោល ហើយយើងត្រូវ
 16 មានសវនាការដេញដោលនៅក្នុងដំណាក់កាលហ្នឹង ហើយដំណាក់កាលហ្នឹងចេះតែបន្តទៅ ហើយដើម្បី
 17 ការការពារដល់ជនជាប់ចោទនោះគឺថា អង្គហេតុសំខាន់ៗនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនមកជំនុំជម្រះនោះ គឺថាត្រូវ
 18 ព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យ។

19 [០៩:០៨:០៦]

20 ដូច្នោះហើយ ជារូបភាពទាំងមូលជាវិសាលភាពទាំងមូលនៃភស្តុតាងដែលតុលាការនឹងត្រូវសម្រេច
 21 ថាតើផ្នែកណាមួយ ថាតើការចោទប្រកាន់សំខាន់ណាមួយដែលកំណត់បង្ហាញនូវអង្គហេតុឱ្យតុលាការ
 22 ជឿហួសពីវិមតិសង្ស័យនោះ។ បើយើងពិនិត្យមើលកំណត់អត្រា ឬបទដ្ឋានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងការទទួលយក
 23 បាននៃឯកសារនេះ គឺថា យើងត្រូវតែពិនិត្យមើលឯកសារ ពីព្រោះថា ការដែលសួរដេញដោលទៅម្ចាស់
 24 អ្នកផលិតឯកសារនោះគឺជាលក្ខខណ្ឌមួយ។ ប៉ុន្តែ យើងត្រូវប្រើតេស្តដែលថាវាមានស្តង់ដារទាបជាង
 25 ហ្នឹងក្នុងមូលដ្ឋាននៃសវនាការនេះ។

1 [០៩:០៨:៤៩]

2 ក្នុងករណីមេធាវីរបស់ នួន ជា យើងក៏មានការព្រមព្រៀងជាទូទៅលើការប្រើតេស្តដើម្បីវាស់វែង
3 នេះ។ អង្គជំនុំជម្រះក៏បានពិនិត្យមើលការអនុវត្តជាអន្តរជាតិ ជាពិសេសសាលាក្តីអន្តរជាតិផ្សេងៗទៀត
4 ដែលមានរឿងក្តីប្រហាក់ប្រហែលនេះ និងមើលវិធីសាស្ត្រដែលតុលាការនោះទទួលយកនូវភស្តុតាង។
5 ប៉ុន្តែមេធាវីរបស់លោក នួន ជា និយាយថា វិធីសាស្ត្ររបស់សាលាក្តីផ្សេងៗទៀតប្រហែលជាវិធីសាស្ត្រ
6 ដែលមានសេរីភាពច្រើនជាងវិធីសាស្ត្រតុលាការជាតិ ដូចជាតុលាការកម្ពុជាផ្សេងទៀតនោះ ឬតុលាការ
7 ផ្សេងទៀតនោះ។ ដូច្នេះតាមពិត ក្នុងករណីនេះ គឺជាករណីធំ រឿងក្តីធំ ដែលលោក លោក ស្រីចៅក្រម
8 ត្រូវអនុវត្តនូវវិធីសាស្ត្រមួយដែលរឹងមាំទាក់ទងនឹងភាពទទួលយកបាននៃភស្តុតាង។

9 ប៉ុន្តែ យើងមិនពិនិត្យឃើញថា រូបភាពទាំងមូលនៃបណ្តាំនៃភស្តុតាងនោះទេ។ ដូច្នេះហើយ
10 ចៅក្រមបានពិចារណា ត្រូវពិចារណាមើលអំពីបទឧក្រិដ្ឋដែលមានទ្រង់ទ្រាយធំទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។
11 យើងមិនអាចពិនិត្យមើលតែចំណុចនីមួយៗ ដែលមេធាវីលើកឡើងបានទេ អំពីការកាន់កាប់ត្រួតត្រា
12 ផ្ទេរឯកសារ...។ល។ ហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែចៅក្រមអាចនឹងពិនិត្យ និងយល់នូវឯកសារទាំងអស់នោះ អាចនឹងធ្វើ
13 សេចក្តីសម្រេចនូវអង្គហេតុមួយក្រុមណា មួយចំនួនណា ដែលជ្រើសរើស ដែលថាវាមានការទាក់ទង។
14 បើផ្អែកណាមួយដែលមិនពាក់ព័ន្ធ អាចនឹងដកចេញពីភស្តុតាងដែលជាបង្អែកនៃសេចក្តីសម្រេច ក៏ប៉ុន្តែ
15 គាត់បានយល់ស្របទៅលើនឹងតេស្តផ្លូវច្បាប់មួយ ហើយក៏បានសុំឱ្យតុលាការដាក់ចេញពីទម្លាប់អនុវត្ត
16 អន្តរជាតិ ដោយហេតុថា តុលាការអន្តរជាតិបានធ្វើការក្នុងរឿងក្តីផ្សេងៗ ក្នុងរបៀបមួយដែលថាគេប្រើ
17 វិធីសាស្ត្រមួយបែបសេរីទូលំទូលាយជាង។

18 [០៩:១០:៥៥]

19 ការដែលបញ្ជាក់បែបនេះ គឺថាយើងយល់ស្របជាមួយមេធាវីលោក នួន ជា ថាយើងថាតុលាការ
20 នេះត្រូវអនុវត្តនូវគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន ដែលតុលាការជាតិកម្ពុជាក៏បានប្រើ ហើយច្បាប់ក៏តម្រូវឱ្យ
21 ប្រើ។ ក៏ប៉ុន្តែតុលាការនេះ ក៏ត្រូវបង្កើតជាឧទាហរណ៍ ជាករណីក្នុងការអនុវត្តនូវសវនាការដ៏មានប្រសិទ្ធភាព
22 ភាព មានយុត្តិធម៌ ផ្តល់ឱកាសឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយធ្វើឱ្យប្រាកដថា យើងមើលភស្តុតាង
23 ទាំងអស់ដែលមាន ហើយយើងនឹងទទួលយកនូវគោលការណ៍ទាំងអស់នោះ ដែលដូចគ្នានឹងគោលការណ៍
24 របស់តុលាការជាតិនោះដែរ ហើយក៏ជាការណែនាំទៅដល់តុលាការជាតិ ជាករណីមួយសម្រាប់ការវិវត្តន៍
25 នៃសវនាការទៅអនាគត។ ប៉ុន្តែបើនិយាយអំពីលក្ខណៈបច្ចេកទេសនៃការទទួលយកនូវភស្តុតាង យើង

1 មើលនូវស្តង់ដារអន្តរជាតិមួយចំនួន ដែលបានប្រើរួចមកហើយ ហើយតុលាការនេះគឺបានផ្អែកទៅលើ
2 អ្វីដែលមានស្រាប់ ហើយជាពិសេសដោយសារទំហំរឿងក្តីនេះវាមានភាពធំធេង។

3 [០៩:១២:០៨]

4 ជាថ្មីម្តងទៀត មេធាវីរបស់លោក អៀង សារី ក៏បានបង្ហាញលើការប្រើតេស្តដើម្បីភាពទទួល
5 យកបាននូវភស្តុតាងនេះដែរ។ ហើយយើងត្រូវពិនិត្យឲ្យបានលម្អិត ជាពិសេសគឺថាឯកសារមួយចំនួន
6 វាមានលក្ខណៈជាកម្រិតបណ្ឌិតសភា ក៏ប៉ុន្តែអាចនឹងយកមកប្រើនៅតុលាការនេះបាន ឬតុលាការផ្សេង
7 ក៏បានដែរ។ មេធាវីរបស់លោក អៀង សារី ហ្នឹងបានលើកឡើងថា ភាពអាចទទួលយកបាន ការធ្វើ
8 តេស្តនោះក៏ត្រូវតែពិនិត្យមើលយថាភាពនៃឯកសារ។

9 បើសិនជាមានយថាភាព ហើយយើងត្រូវបន្តទៅមើលភាពអាចទទួលយកបាន-- ភាពអាចជឿ
10 ជាក់បាននោះទៀត។ ហើយបន្ទាប់មកនឹងមើលភាពពាក់ព័ន្ធ ដែលក្រៅពីអង្គហេតុ ដែលយើងបានយល់
11 ស្របគ្នាថាមេធាវីការពាររបស់ អៀង សារី នោះគឺជាធាតុទាំងអស់នោះ គឺជាធាតុផ្សំនៃតេស្តដែលយើង
12 ត្រូវវាស់វែង។ ប៉ុន្តែពីម្សិលមិញ គឺថាយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិបានបង្ហាញថា យថាភាព តាមពិតនោះ គឺជា
13 ធាតុផ្សំនៃភាពអាចជឿជាក់បាននៃភស្តុតាង។ ដូច្នេះហើយតុលាការទេ ជាអ្នកវិភាគក្នុងករណីនេះ។

14 [០៩:១៣:២០]

15 ដូច្នេះ គំនិតដែលតុលាការនឹងត្រូវពិនិត្យមើលយថាភាពនោះ វាជាកត្តាមួយ ជាធាតុផ្សំមួយ
16 ដែលវាអាចនាំ បើយើងមើលកត្តានេះមុន វាអាចនាំឲ្យដំណើរការនីតិវិធីវែង ប្រសិនបើយើងមើលឃើញ
17 ថា មិនពាក់ព័ន្ធពីដំបូងទេ គឺថាយើងនឹងត្រូវប្រើពេលច្រើនមុននឹងយើងឈានទៅដល់យថាភាពនោះ។

18 អ៊ីចឹងគឺថាតុលាការ ឬលោក លោកស្រីចៅក្រមនឹងប្រើនូវវិធីសាស្ត្រមួយ ដែលវាអាចនឹងឆ្លើយ
19 តបទៅនឹងរឿងក្តីដំបូងនេះ ដូចជារឿងក្តី០០១ ពីឆ្នាំទៅហ្នឹង ហើយក៏យើង-- តុលាការក៏បានចេញ
20 សេចក្តីសម្រេចមួយចំនួនកំណត់នូវវិធីសាស្ត្រដែលយថាភាពពាក់ព័ន្ធនៃភស្តុតាង ឯកសារភស្តុតាងហ្នឹង
21 គឺត្រូវបានសម្រេចទៅតាមវិធីមួយ ហើយតេស្តហ្នឹងក៏បានប្រើរួចមកហើយដែរ។

22 [០៩:១៤:១២]

23 ចំពោះការជំទាស់ទាំងបួន ជាការឆ្លើយតបទៅនឹងការបដិសេធលើឯកសារភស្តុតាង ដោយ
24 មេធាវីការពារក្តីទាំងបួននោះ។ ហើយពួកគាត់ក៏បានលើកចំណុចបួនសំខាន់ៗ គឺថាភាគច្រើននៃឯកសារ
25 ទាំងអស់នេះ ដែលមាននៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះ គឺមិនទាន់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាបានការទេ។

1 ហើយមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងថា ជនជាប់ចោទ គឺថាមានសិទ្ធិក្នុងការកោះហៅអ្នកនិពន្ធ អ្នកធ្វើ
2 ឯកសារទាំងអស់នោះ ដើម្បីមកដេញដោលទៅតាមវិធាន៨៤(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

3 វិធាន៨៤ កថាខណ្ឌមួយ នេះគឺថាសិទ្ធិរបស់មេធាវីការពារក្តីក្នុងការកោះហៅសាក្សីណាមួយ
4 ដែលគាត់មិនមានឱកាសក្នុងការដេញដោល ក្នុងការសួរ នៅក្នុងស៊ើបអង្កេតនោះទេ។

5 យើងសូមស្នើថាការបកស្រាយនូវវិធាននោះ គឺថាវាទាក់ទងទៅនឹងសាក្សីដែលផ្តល់នូវចម្លើយឬ
6 ក៏ផ្តល់ជាកំណត់ត្រាជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ក៏ប៉ុន្តែមិនអនុវត្តនៅចំពោះឯកសារប្រភេទផ្សេងទេ
7 ដូចជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍ព័ត៌មាន សៀវភៅ ឬក៏អត្ថបទរបស់ពួកបញ្ជូន អ្នកប្រាជ្ញជាដើមនោះ គឺមិន
8 យកមកអនុវត្តទេ។ ពីព្រោះនៅក្នុងតុលាការអន្តរជាតិ នៅពេលដែលគេអនុវត្តនូវវិធានភស្តុតាងចំពោះ
9 រឿងក្តីដែលធំបែបនេះនោះ ជាជាងការកោះអ្នកនិពន្ធឱ្យមកនោះ ពួកគេអនុញ្ញាតឱ្យគេប្រើភស្តុតាងមួយ
10 ចំនួនដែលគេហៅថាភស្តុតាងតាមពាក្យចោមអាវ៉ាម ហើយគេកត់ត្រាតាមក្រិត្យក្រមត្រឹមត្រូវ ហើយ
11 ឱ្យចៅក្រមពិនិត្យពិចារណា គេអនុញ្ញាតឱ្យប្រើអត្ថបទសារព័ត៌មានដែលចុះផ្សាយនៅក្នុងរយៈពេលនៃ
12 ការកើតហេតុនោះ ហើយឱ្យប្រើថាជាភស្តុតាងបឋមដើម្បីដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង គេអនុញ្ញាតឱ្យប្រើ
13 សៀវភៅ ហើយនិងអត្ថបទរបស់អ្នកប្រាជ្ញផ្សេងៗនោះ។

14 [០៩:១៦:២០]

15 ការដែលគេអនុញ្ញាតបែបនេះពីព្រោះថាវាបាយការណ៍សៀវភៅ ផ្តល់ទាំងនោះ គឺផ្តល់ឱ្យតុលាការ
16 នូវការណែនាំ ហើយនិងជាការណែនាំដ៏គ្រប់គ្រាន់ទាក់ទងទៅបរិបទប្រវត្តិមូលដ្ឋាន អំពីគោលនយោបាយ
17 ទូទៅ ហើយនិងប្រវត្តិមូលដ្ឋានដែលមានចែងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងមកជំនុំជម្រះ។

18 កិច្ចប្រឹងប្រែងនេះ គឺថាត្រូវដាក់បញ្ចូលនូវភស្តុតាងនៅក្នុងទម្រង់មួយដែលថាវាមានលក្ខណៈ
19 ធំធេង ហើយវាក៏មានតម្លៃ។ បាទ ជាលទ្ធផលពីការងារនេះ នោះគឺថាតុលាការបានអនុញ្ញាតឱ្យឯកសារ
20 ទាំងអស់នេះដាក់ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង ជាការលើកលែងទៅនឹងសិទ្ធិក្នុងការសាកសួរសាក្សីនីមួយៗ
21 ពីព្រោះថាឯកសារទាំងអស់នេះ គឺវាមានតម្លៃដែលអនុញ្ញាតឱ្យចៅក្រមអាចពិនិត្យនូវបរិបទ និង
22 ខ្លឹមសារ ថាតើភស្តុតាងណាមួយដែលយើងត្រូវយកមកដេញដោលនៅក្នុងសវនាការផ្ទាល់មាត់ ថាតើ
23 ឯកសារ ភស្តុតាងឯកសារណាមួយដែលអាចនឹងដាក់ចូលយកជាបានការនោះ?

24 [០៩:១៧:២៥]

25 តាមធម្មតាឯកសារប្រភេទនេះ គេប្រើជាភស្តុតាងស៊ីសង្វាក់ មិនចាត់ទុកថាជាភស្តុតាងមូលដ្ឋាន

1 ដូចជាសក្ខីកម្មផ្ទាល់ ដូចជាឯកសារដែលមានបច្ចុប្បន្នភាពនៅក្នុងរយៈកាលនៃបទឧក្រិដ្ឋនោះទេ។

2 ដូច្នេះរឿងក្តីនេះ គឺយើងប្រើភស្តុតាងទាំងនោះដើម្បីគាំទ្រ ហើយយើងក៏ស្នើសុំឱ្យតុលាការ
3 គោរពទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ។ បើមិនដូច្នោះទេ អ្វីដែលវានឹងកើតឡើងនោះ គឺថាអាចនឹងមានឱកាស
4 ក្នុងការពិនិត្យថាតើភស្តុតាងដែលគេហៅថា *ម៉ាទ្រីស* វាទំនាក់ទំនងនោះ វាទាក់ទងតាមរបៀបណា។
5 តុលាការជាតិក៏ត្រូវពិនិត្យមើលភស្តុតាងបែបនេះ គឺគាត់ពិនិត្យមើលទម្ងន់នៃភស្តុតាង មិនមែនទៅលើ
6 តម្លៃនៃភស្តុតាង ដោយថាជនជាប់ចោទគាត់ធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ឬក៏កំណត់ហេតុហាសិបនៅពេល
7 នោះហើយមានចម្លើយផ្សេងៗទៀត វាមានលក្ខណៈប្រភេទស្រដៀងគ្នា ដូចជាគោលការណ៍ ឬក៏នយោ-
8 បាយទូទៅ ហើយដែលមានចុះផ្សេងនៅក្នុងអត្ថបទសារព័ត៌មាន ហើយនិងអត្ថបទផ្សេងៗ។

9 ដូច្នេះហើយតុលាការក៏ត្រូវពិនិត្យមើលខ្លឹមសារដើម្បីអនុវត្តតេស្តថា តើទម្ងន់នូវព័ត៌មានទាំងនោះ
10 វាអាចជឿជាក់ ឬក៏ទុកចិត្តបានប៉ុណ្ណា ហើយតុលាការក៏គប្បីអនុវត្តគោរពទៅតាមយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិ
11 ដែលអនុញ្ញាតឱ្យវិធីសាស្ត្រដែលតុលាការយល់ថាអាចមើលភស្តុតាងទាំងអស់ដែលមាន ដោយមិនគ្រាន់
12 ថាត្រូវកោះហៅសាក្សីជាចាំបាច់ ដើម្បីមកបង្ហាញនៅគ្រប់ភស្តុតាងនោះទេ។

13 [០៩:១៩:០៨]

14 ចំណុចទីពីរ មេធាវីការពារបានជំទាស់ទៅលើឯកសារ ទោះបីជាមានប្រតិចារិកច្បាប់ដើម ឬក៏
15 ជាការស្នើរតម្កល់នោះក៏ដោយ ក៏ត្រូវតែមានអ្នកនិពន្ធមកបញ្ជាក់ដែរ ទោះបីជាឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿង
16 ហ្នឹងមានហើយក៏ដោយ។ ដូច្នេះក្នុងករណីនេះ យើងខ្ញុំសូមជម្រាបតុលាការថា ការដែលទាមទារឱ្យមាន
17 ម្ចាស់អត្ថបទសារព័ត៌មានដែលបោះពុម្ពផ្សាយនៅឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់៧៩ នោះ ហើយបើយើងទាមទារឱ្យ
18 មានឯកសារច្បាប់ដើមនៃកំណត់ដៃមុនដែលគាត់ចុះផ្សាយនោះ អានេះគឺថាជាការកោះអញ្ជើញ ឬក៏ជា
19 បន្ទុកមួយដ៏ធ្ងន់ដែលយើងពិបាកធ្វើ ត្រូវចំណាយពេល។

20 ដូច្នេះតុលាការនឹងត្រូវពិនិត្យមើល ថាតើភស្តុតាងណា? ឯកសារណា? វាស័ក្តិសម វាត្រឹម ត្រូវ
21 ទៅតាមរឿងក្តីណាមួយដែលវាសមស្រប ហើយបើសិនជាមានហេតុការណ៍ខាងក្រៅ ដែលសារព័ត៌មាន
22 វាស័ក្តិសមនោះ គឺតុលាការគប្បីតែពិនិត្យ ហើយយកមកប្រើ ដើម្បីកំណត់ថា តើភាពជឿជាក់បាន
23 អប្បបរមា នោះត្រឹមណា?

24 [០៩:២០:២៧]

25 រីឯការទាមទារឱ្យមានកំណត់ផ្ទាល់ដៃ ឱ្យមានខ្សែអាត់ សំឡេងពីសម្ភាសពី៣០, ៤០ឆ្នាំមុននោះ

1 គឺថា អាហ្នឹងជាការលំបាកមួយ ដែលថាយើងនឹងចំណាយពេលក្នុងការកំណត់នូវអាចជឿជាក់បាន។
 2 នៅក្នុងវិធាន២៥ ទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរហ្នឹង គឺថាមេធាវីការពារក្តីគាត់មានសិទ្ធិ
 3 នឹងស្តាប់នូវខ្សែអាត់នៅពេលដែល-- គេថតនៅពេលដែលសម្ភាសនោះ។ ដូច្នេះតាមធម្មតាគាត់អាច
 4 លើកឡើងជម្រាបតុលាការពីចំណុចមួយចំនួន។ ប៉ុន្តែគំនិតដែលល្អបំផុតដូចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបាន
 5 លើកឡើងហ្នឹង គឺថាវាមានសារប្រយោជន៍ប្រសិនបើ កាស៊ីយ៉ូតអាត់ទាំងអស់នោះត្រូវបានយកមកដេញ
 6 ដោល។

7 ប៉ុន្តែបើយើងធ្វើទៅ គឺថាវាត្រូវប្រើពេលវេលាវែងណាស់ ហើយតុលាការប្រហែលជាមិនត្រូវ
 8 អនុញ្ញាតឱ្យដេញដោលនូវឯកសារជាខ្សែអាត់នោះទេ ដោយហេតុថា យើងមានប្រតិចារិកពីសម្ភាសន៍
 9 នោះ យើងបានដាក់ក្នុងសំណុំរឿងហើយ។ ហើយក៏សាក្សីក៏បានចុះលក្ខណៈខា ឬផ្តិតមេដៃលើ
 10 សេចក្តីកំណត់មួយហេតុមួយទៀត ដែលជាផ្លូវការជំនួសនូវឯកសារទាំងពីរខ្សែអាត់ និងកំណត់ផ្ទាល់ដៃ
 11 នោះ។

12 [០៩:២១:៥០]

13 ដូច្នេះនេះហើយជា ចំណុចមួយដែលយើងត្រូវមើលកត្តាដែលសមតុល្យ ថាតើបើសិនជាសាក្សី
 14 គាត់បានអាន ឬក៏ស្តាប់គេអានឱ្យហើយ គាត់បញ្ជាក់ថា ត្រឹមត្រូវខ្លឹមសារ ហើយគាត់ផ្តិតមេដៃ អាហ្នឹង
 15 ជាឯកសារចុងក្រោយរបស់គាត់ហើយ។

16 ដូច្នេះលោក លោកស្រីចៅក្រមបានជ្រាបហើយ យើងបានយល់ស្របគ្នាទៅលើអង្គហេតុដែល
 17 ថា មេធាវីការពារក្តីបានស្នើសុំឱ្យមានវត្តមាននូវសាក្សីទាំងឡាយ ដែលគេមានចម្លើយជូនទៅសហចៅ
 18 ក្រមស៊ើបអង្កេត អំពីអំពើ និងអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទនោះ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលយើងជឿនោះ គឺថា
 19 សភាពនៃច្បាប់ តាមប្រព័ន្ធតុលាការអន្តរជាតិ គឺថាមិនមែនជាកត្តាតម្រូវទេ។ គឺតម្រូវឱ្យភាគីដាក់ជូន
 20 ភស្តុតាងគ្រប់យ៉ាងទៅដល់តុលាការ មិនបាច់កោះហៅមកបញ្ជាក់ទេ ដរាបណាតែភស្តុតាងនោះត្រឹមត្រូវ
 21 លើកលែងករណីដែលថា ភស្តុតាងមួយចំនួនដែលចាំបាច់ត្រូវតែទទួលអំពីអំពើ ឬក៏អត្តចរិតរបស់ជន
 22 ជាប់ចោទនោះ។

23 [០៩:២៣:០៦]

24 ដូច្នេះហើយយើងនឹងពិនិត្យមើលទៅនឹងកំណត់ត្រាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅតាមបរិបទនោះ។
 25 ដូច្នេះហើយស្នើថា សុំឱ្យតុលាការហ្នឹងពិនិត្យមើល ពិចារណាក្នុងករណីនេះ ថាតើឯកសារខ្សែអាត់ ឬក៏

1 កំណត់ហេតុហ្នឹង ថាតើវាបញ្ជាក់អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបប-- នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា? ហើយនិងមាន
 2 ឯកសារមួយចំនួន ដែលអាចនឹងបញ្ជាក់អំពីអំពើ និងអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ តើតុលាការត្រូវ
 3 ពិចារណាដូចម្តេច? ត្រូវទទួលយកត្រឹមណា? ឬក៏ទុកដោយឡែកមួយកម្រិតណា ហ្នឹងជាធានានុសិទ្ធិ ឬក៏
 4 អំណាចរបស់តុលាការ។

5 [០៩:២៣:៤៨]

6 ចំណុចមួយទៀត អំពីការជំទាស់ជាទូទៅអំពីការប្តូរ ការកាន់កាប់នៃឯកសារពីភាគីមួយ ឬពី
 7 ស្ថាប័នមួយទៅស្ថាប័នមួយ។ ហើយបើមេធាវីការពារតម្រូវឱ្យបង្ហាញលម្អិតទាំងអស់នោះ យើងនឹង
 8 ពិនិត្យមើលយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិ អំពីភាពអាចទទួលយកបាន ដោយផ្អែកទៅលើភាពជឿជាក់បាននៃ
 9 ភស្តុតាង គឺថាមិនត្រូវឱ្យមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ពីភាពអាចទុកចិត្តបានវាមិនមែនជាបុរេលក្ខខណ្ឌ ដែល
 10 ថាត្រូវឱ្យមានខ្សែចង្វាក់នៃការកាន់កាប់ផ្លាស់ប្តូរហ្នឹងឱ្យត្រូវតែមាននោះទេ។ ហើយក៏មិនតម្រូវថា ឱ្យ
 11 បង្ហាញតុលាការថា អំពីក្រោយពីរកឃើញឯកសារ ថាហុចពីដៃអ្នកណាទៅដល់អ្នកណា កំណត់ត្រា
 12 រហូតមកដល់តុលាការនោះ រហូតដល់ចុងបំផុតដល់ចៅក្រម។

13 [០៩:២៤:៤១]

14 ពេលខ្លះករណីហ្នឹង គេមិនអាចធ្វើទៅបានទេ ព្រោះឯកសារ ឬបទឧក្រិដ្ឋវាកើតជាង៣០ឆ្នាំទៅ
 15 ហើយ។ ហើយក៏វាមានការលំបាក ហើយវាប្រើពេលវេលាយូរនោះទៅទៀតផង ហើយសវនាការក៏
 16 អាចនឹងប្រើពេលយូរហួសហេតុណាស់ពេកនោះផងដែរ។ គោលបំណងចុងបំផុតនៃការទទួលយកបាន
 17 នៃភស្តុតាងហ្នឹង ក្នុងការកំណត់ថាតើអប្បបរមានៃភាពអាចទទួលយកបានមានហើយឬនៅ? ដូច្នោះ
 18 ហើយយើងក៏មិនដើរផ្លូវខ្លី ចុះហេតុអ្វីយើងដើរផ្លូវវែងដែលថាចំណាយពេលនោះធ្វើអ្វី? នេះជាចំណុច
 19 សំខាន់ យើងនឹងមើលលក្ខណៈសម្បត្តិនៃឯកសារ។ ឧទាហរណ៍ថា យើងដើរផ្លូវឆ្ងាយគ្រប់តែភស្តុតាង
 20 នីមួយៗទាំងអស់រហូតដល់ចុងនៃផ្លូវនោះ។ ដូច្នោះ សវនាការ ឬតុលាការនេះគឺថានឹងប្រើពេលយូរហើយ
 21 ច្បាប់ក៏មិនតម្រូវឱ្យធ្វើបែបនោះផងទេ។ ជាពិសេសសហព្រះរាជអាជ្ញាគឺថា មានជំហរ និងការពិចារ-
 22 ណាថា គាត់មានការព្រួយបារម្ភអំពីការផ្លាស់ប្តូរការកាន់កាប់ឯកសារពីដៃមួយទៅភាគីមួយទៀត ឬក៏
 23 ស្ថាប័នមួយទៀតហ្នឹង អាហ្នឹងជាការព្រួយបារម្ភមួយ។ ប៉ុន្តែយើងឃើញ ពិនិត្យឃើញច្បាស់ ហើយ
 24 នៅក្នុងសំណុំរឿង ដូចជាថាឯកសារទូរលេខដែលថា សាក្សីនឹងបញ្ជាក់ នេះជាតេឡេក្រាមមួយ បញ្ជាក់
 25 ថាឯកសារហ្នឹង វាមានយថាភាពត្រឹមត្រូវ គេផលិតនៅកន្លែងណា? ដូចជាទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត

1 ទង់ក្រហម ។ល។ និង។ល។

2 [០៩:២៦:១៣]

3 ដូច្នោះហើយ យើងនឹងកោះសាក្សីទាំងនោះមកបង្ហាញខ្លួននៅតុលាការ នឹងបញ្ជាក់នៅតុលាការ
4 ហើយនិងទាក់ទងទៅនឹងការផ្តល់យថាភាព ឬក៏ការកាន់កាប់នៃឯកសារទាំងអស់នោះ ឬក៏ផ្លាស់ប្តូរការ
5 កាន់កាប់នោះ គឺយើងនឹងកោះអញ្ជើញមន្ត្រីមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ ប៉ុន្តែបើនិយាយអំពី
6 យថាភាព អាហ្នឹងមានតែចៅក្រមទេ ជាអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចថា តើឯកសារណាមួយមានយថាភាព
7 ហើយនិងផ្អែកលើអាចជឿជាក់បាន ទុកចិត្តបាននោះ?

8 ដូច្នោះ តុលាការជាអ្នកមានសិទ្ធិកោះអញ្ជើញភាគីណាមួយ សាក្សី ឬជាអ្នកនិពន្ធ ដើម្បីមក
9 បង្ហាញជាសក្ខីកម្ម។ ដូច្នោះហើយ យើងអាចនឹងបង្ហាញបានអំពីខ្សែចង្វាក់នៃការផ្លាស់ប្តូរការកាន់កាប់
10 ឯកសារនោះ គឺថាមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាហ្នឹង គឺថាមានអាយុសមល្មមហើយ វាមិនដល់១៥ឆ្នាំទេ
11 ក៏ប៉ុន្តែគេអាចនឹងកំណត់ត្រាបាន យើងអាចរកឃើញ។

12 [០៩:២៧:២១]

13 បើសិនជាលោក លោស្រីចៅក្រមចង់បានភស្តុតាងផ្សេងបន្ថែមទៀត អំពីការកាន់កាប់ឯកសារគឺ
14 សាក្សីដែលយើងបានស្នើឡើងហ្នឹង គឺអាចនឹងផ្តល់បង្ហាញជូនតុលាការបាននូវព័ត៌មានដែលចាំបាច់នោះ។
15 សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានដកខ្លួនចេញដែលថា យូ ឆាំង មិនមាន ឬក៏មិនមានភស្តុតាងដែលមានតម្លៃ
16 នោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែការសម្រេចថា កោះហៅនោះជាសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការអាចកោះហៅអ្នកផ្សេង
17 ទាក់ទងទៅនឹងការកាន់កាប់ ឬក៏ការផ្តោះប្តូរកាន់កាប់ឯកសារនៅ ឌី.ស៊ី.ខេម ជាដើមនោះ។

18 ដូច្នោះជាសិទ្ធិរបស់តុលាការ ហើយក៏ការប្តូរនូវការកាន់កាប់នេះមិនមែនជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់នៃ
19 ភាពនៃអាចទទួលយកបាន និងភាពជឿជាក់នៃឯកសារនោះដែរ។ ដូច្នោះនេះជាកត្តាដែលតុលាការត្រូវ
20 ពិចារណា។

21 មតិជាទូទៅមួយទៀតទាក់ទងទៅនឹងទស្សនៈរបស់មេធាវីការពារក្តីដែលថា ទោះជាបើបានផ្តល់
22 ឬមិនបានផ្តល់ពីខ្សែចង្វាក់នៃការកាន់កាប់ឯកសារតុលាការក្តី គឺថាឯកសារទាំងអស់នេះគេក៏ចង់ដឹងថាតើ
23 ឌី.ស៊ី.ខេម ហ្នឹងគ្រប់គ្រងរបៀបណា? រក្សាទុកបែបណា? ហើយតាមដានបែបណា? ហើយគាត់ចង់ដឹង
24 បែបនេះ គឺថាវាមិនមានតថភាពទេ វាមិនមានភាពសមហេតុផលទេ ដែលថាជាមជ្ឈមណ្ឌលមួយដែល
25 គេធ្វើការងារ ដែលមានភារកិច្ចក្នុងការពិនិត្យមើល ហើយគាត់ស្វែងរកការពិតអំពីអ្វីដែលកើតឡើងនៅ

1 ក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

2 [០៩:២៩:០០]

3 ហើយគេបាននិយាយថា ជាពាក្យជនសាមញ្ញថាគាត់ប្រើពាក្យថា “ជាប្រល័យពូជសាសន៍” ជា
4 ពិសេសក៏មានបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅក្នុងកម្ពុជាផងដែរ។ ក្នុងកម្រិតមួយ ឬក៏កម្រិតទាបណា
5 មួយហ្នឹងគឺថាយើងអាចនិយាយថា គាត់លម្អៀងបន្តិច ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលគាត់ប្រមូលបាននោះគឺជាព័ត៌មាន
6 ដ៏សំខាន់។ តាមពិតគាត់មិនមែនធ្វើការងារដើម្បីជំនួសឱ្យភាគីណាមួយ មេធាវី សហព្រះរាជអាជ្ញា ឬក៏
7 ជនណាមួយទេ។ ក៏ប៉ុន្តែអង្គការគេមានអាណត្តិការងាររបស់គេ ហើយអាណត្តិនេះ គឺវាមានទាក់ទង
8 ទៅនឹងស្ថាប័នណាមួយទេ ជាតួនាទីរបស់គេអំពីការប្រមូល អំពីការគ្រប់គ្រង បើយើងចង់ចោទសួរអំពី
9 ភាពអាចទទួលយកបាននៃឯកសារនេះ យើងមានវិធី យើងមានតេស្តមួយផ្សេងទៀត។ រាល់អង្គការ
10 ផ្សេងៗជា ឧទាហរណ៍ ដូចជាស្ថាប័នគណៈកម្មាធិការស្រុក ថាតើយើងអាចនឹងនិយាយ ថា
11 គាត់លម្អៀងទេដោយផ្អែកថា គាត់ជានគណៈកម្មាធិការនោះ? ហើយបើសិនជានគណៈកម្មាធិការប្រមូលបានឯកសារ
12 តើយើងត្រូវបដិសេធថាមិនឱ្យគេដាក់មកជាភស្តុតាងនៅតុលាការទេ ព្រោះប៉ូលីសដូចជាមានការ លម្អៀង
13 តើយើងអាចនិយាយអីចឹងបានដូចម្តេច? ទោះបីជាការអង្កេតហ្នឹងក្នុងករណីដោយសម្ងាត់ ឬដោយចំហ
14 នោះ?

15 សហព្រះរាជអាជ្ញាបាននិយាយថាអ្វីៗដែលមេធាវីការពារក្តីបានដាក់នូវឯកសារទាំងអស់ ដោយ
16 នួន ជា, ដោយ អៀង សារី, ដោយ ខៀវ សំផន។ សហព្រះរាជអាជ្ញាក៏មិនអាចនិយាយថាឯកសារទាំង
17 អស់នោះប្រមូលបានដោយលម្អៀង ដោយភាគីម្ខាងទេ យើងមិនអាចនិយាយអីចឹងបានទេ។ គឺថាគេត្រូវ
18 វាយតម្លៃទៅលើខ្លឹមសារភស្តុតាង អីចឹងគឺថាវាត្រូវទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ ទៅនឹងខ្លឹមសារ។ គឺមិនមែន
19 ការ អង្កេត ឬអ្នករៀបចំនោះទេ។

20 [០៩:៣១:០០]

21 ចំណុចចុងក្រោយពាក់ព័ន្ធនឹងការជំទាស់ទូទៅដោយក្រុមមេធាវី ខៀវ សំផន វាបង្ហាញឱ្យ
22 ឃើញថាមេធាវី ខៀវ សំផន កំពុងតែតវ៉ាថា “ពួកគាត់មិនមានឱកាសក្នុងការពិនិត្យទៅលើឯកសារទាំង
23 ឡាយដែលមាន”។ ហើយមេធាវីទាមទារថា “យ៉ាងហោចណាស់នៅក្នុងដំណាក់កាលណាមួយត្រូវតែ
24 ឱ្យពួកគាត់មានលទ្ធភាពពិនិត្យឯកសារ”។

25 អង្គសវនាការកំពុងតែធ្វើនៅពេលនេះហើយ យើងកំពុងតែធ្វើការងារនេះ ហើយបាន ធ្វើការងារ

1 ទាំងអស់នេះបួនឆ្នាំរួចមកហើយ។ មេធាវីការពារក្តី អៀង សារី មានសិទ្ធិពិនិត្យសំណុំរឿងជាច្រើនឆ្នាំ
2 មកហើយ។ គាត់មានការទទួលខុសត្រូវ យើងក៏មានការទទួលខុសត្រូវ។ បានន័យថា ក្នុងរយៈពេល
3 នេះត្រូវពិនិត្យទៅលើសំណុំឯកសារ។

4 លោក លោកស្រីចៅក្រមបានឆ្លើយតបនៅក្នុងដីកាបង្គាប់ដែលក្នុងនោះមានបញ្ជីនៃឯកសារដែល
5 យើងនឹងដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ។ ដូចដែលលោក លោកស្រីបានជ្រាបហើយ យើងបានដាក់ឯកសារ
6 ប្រហែលជាបួនពាន់ប្រាំរយឯកសារ និងប្រាំមួយពាន់ប្រាំរយឯកសារ ដែលក្នុងនោះបានរៀបរាប់នូវ
7 ឯកសារទាំងឡាយ ដែលយើងបង្ហាញថា វាពាក់ព័ន្ធយ៉ាងណានោះ? យើងបានដាក់នៅថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា
8 ឆ្នាំ២០១១។

9 [០៩:៣២:៣១]

10 មេធាវីការពារក្តីគាត់ដឹងអំពីវិធានទាំងអស់នេះហើយ។ នៅក្នុងដំណាក់កាលសវនាការ យ៉ាង
11 ហោចណាស់គឺគាត់គួរតែយល់អំពីឯកសារទាំងអស់នេះ វិធានមានចែងយ៉ាងច្បាស់ ហើយយើងមាន
12 សិទ្ធិអនុញ្ញាតឱ្យភាគីទាំងឡាយធ្វើការជំទាស់ទៅនឹងឯកសារដែលយើងបានដាក់។

13 លោក លោកស្រីចៅក្រមបានអញ្ជើញភាគីឱ្យជំទាស់ឯកសារទាំងឡាយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
14 ភាគីទាំងឡាយមានឱកាសនោះរួចមកហើយ។ ហើយនៅពេលនេះយើងបានបើកសវនាការដេញដោល
15 ដើម្បីឱ្យគាត់-- ភាគីទាំងអស់លើកយោបល់។ លោក លោកស្រីចៅក្រមក៏ដឹងហើយ អំពីឯកសារ
16 ដែលមាន៩២ទំព័រ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងភាពអាចទុកចិត្តបាននៃឯកសារទាំងអស់នោះ។ យើងអាច
17 ផ្តល់សញ្ញាបញ្ជាក់អំពីភាពទុកចិត្តបាននៃឯកសារទាំងអស់នេះ។ ក៏ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថា សហ
18 ព្រះរាជអាជ្ញាគឺគាត់មានបន្ទុករបស់គាត់ គឺបន្ទុកបទដ្ឋានកម្រិតអប្បបរមាក្នុងការកំណត់ និងបង្ហាញ
19 ឯកសារទាំងឡាយដែលអាចទុកចិត្តបាន។

20 [០៩:៣៣:៤២]

21 យើងបានលើកនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើងរួចមកហើយ។ ហើយនៅក្នុងអាទិត្យនេះ គឺ
22 យើងបានបើកឱកាសឱ្យដេញដោលគ្នាដោយផ្ទាល់មាត់ ទៅលើឧបសម្ព័ន្ធមួយទៅដល់ឧបសម្ព័ន្ធ៥ ដែល
23 យើងនឹងដាក់ជូននៅចំពោះអង្គសវនាការ។ ហើយយើងក៏ទទួលស្គាល់ និងសូមអរគុណចំពោះការវិភាគ
24 ដែលរៀបចំដោយអង្គសវនាការ។

25 យើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា ប្រសិនបើមេធាវី ខៀវ សំផន តវ៉ាថាគាត់មិនមានលទ្ធភាពពិនិត្យសំណុំរឿង

1 នោះ គឺយើងខ្ញុំយល់ឃើញថា អ្វីដែលគាត់លើកឡើងមិនមានមូលដ្ឋានទាល់តែសោះ។ យើងបានផ្តល់
2 ឱកាសឱ្យគាត់ក្នុងការដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ រួមទាំងសវនាការបើកការដេញដោល
3 ដោយផ្ទាល់មាត់ផងដែរ។ ដូច្នោះ ហើយគឺ វាជាការផ្តល់ឱកាសទៅដល់គាត់ក្នុងការពិនិត្យឯកសារសំណុំ
4 រឿង។

5 [០៩:៣៤:៣២]

6 ក៏ប៉ុន្តែយើងក៏មិនមែនតម្រូវឱ្យភាគីពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃមើលឯកសាររហូតនោះទេ ដូច្នោះឯកសារ
7 ទាំងអស់ គឺមានរយៈពេលទុកសិទ្ធិឱ្យមើលបួន-- ជាងបួនឆ្នាំមកហើយ។ ដូច្នោះហើយអង្គសវនាការ
8 នឹងធ្វើសេចក្តីសម្រេចទៅលើឯកសារទាំងអស់នោះ។

9 ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថា នៅចំណុចចុងក្រោយនេះ វាជាបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងទម្រង់នៃ-- ទៅដែលយើង
10 ត្រូវកំណត់ទៅលើឯកសារទាំងអស់នោះ នៅពេលដែលយើងទទួលយកឯកសារទាំងអស់នោះមក។
11 ដូច្នោះ យើងនឹងមើល ថាតើឯកសារនោះបានបង្ហាញអ្វីខ្លះ ហើយអង្គសវនាការនឹងទទួលយក ឯកសារ
12 ទាំងអស់នោះ។ នៅពេលដែលយើងមើលឯកសារទាំងអស់នោះ គឺយើងនឹងយល់អំពីភស្តុតាងដែល
13 មាននៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីផងដែរ។

14 យើងខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថា អង្គសវនាការក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះគឺមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការបង្ហាញនូវការ
15 ពិត និងការ-- និងមានកាតព្វកិច្ចការពារសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទផងដែរ។ យើងខ្ញុំមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការ
16 បង្ហាញនូវការពិតទាំងឡាយឱ្យអង្គសវនាការពិនិត្យភស្តុតាងឱ្យបានទូលំទូលាយ ហើយក៏ត្រូវពិចារណា
17 ទៅលើវិធាននៃការទទួលយកភស្តុតាងដែលមានចែងនៅក្នុងវិធាននីតិវិធី និងភស្តុតាងផងដែរ។ ដូច្នោះ
18 នៅដំណាក់កាលចុងក្រោយ អង្គសវនាការនឹងត្រូវការពិចារណាទៅលើទម្រង់ដែលវាចង់ភ្ជាប់ទៅនឹងឯកសារ
19 ទាំងអស់នេះ។

20 [០៩:៣៦:០១]

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅពេលនេះខ្ញុំសូមលើកឡើងអំពី តារា ថ័ន្ត ដែលគាត់នឹងផ្តល់ចម្លើយ
22 ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំនៃឯកសារមួយចំនួន។ ជាពិសេសទៅលើការលើកឡើងអំពីយថាភាពនៃឯកសារ។
23 ឯកសារទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនោះ គឺក៏មានបញ្ចូលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ
24 មួយដល់ប្រាំផងដែរ។ ដូច្នោះ ការឆ្លើយតបទាំងអស់នោះ គឺក៏មានការស្តាប់ចម្លើយទៅដល់លោក ញឹម
25 ញុន ដែលយើងនឹងមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសវនាការលើក្រោយ គឺចម្លើយរបស់ ខឹម ងុន ផងដែរ។

1 [០៩:៣៦:៥៣]

2 **លោក ច័ន្ទ តារាស្មី៖**

3 សូមគោរពលោកប្រធាន។ សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ។ សូមគោរពអង្គសវនាការទាំង
4 មូល។

5 ខ្ញុំឈ្មោះ ច័ន្ទ តារាស្មី ជាសហព្រះរាជអាជ្ញារងជាតិនៅសាលាក្តីខ្មែរក្រហមនេះ។ ជាបន្តទៅ
6 នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងអ្វីដែលមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើង ទាក់ទិនទៅនឹង
7 ឯកសារជាភស្តុតាងមួយចំនួនដូចតទៅនេះ៖

- 8 ចំណុចទី១) គឺទាក់ទិននឹងឯកសារដែលមានលក្ខណៈជាវីដេអូ។
- 9 ទី២) គឺការបោះពុម្ពផ្សាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីពីរ។
- 10 ទី៣) គឺកំណត់ហេតុនៃការប្រជុំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីបី។
- 11 ទី៤) គឺ *ស្តេតមិន* របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលនៅក្នុងនោះ មានរាប់បញ្ចូល
12 នូវរណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជានិងរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា ដែលមានការបោះពុម្ពផ្សាយ
13 ហើយមានយោងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីប្រាំ។
- 14 ចំណុចទី៥) គឺទាក់ទិនទៅនឹងរបាយការណ៍សារព័ត៌មាន ដែលទាក់ទិនទៅនឹងកម្ពុជាប្រជា
15 ធិបតេយ្យ មានឯកសារយោងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីប្រាំ។

16 [០៩:៣៨:១៦]

17 ចំពោះឯកសារជាភស្តុតាងដែលមានលក្ខណៈជាវីដេអូ ខ្ញុំនឹងលើកឡើងអំពីការជំទាស់របស់ អៀង
18 សារី ទៅនឹងវីដេអូចំនួនពីរ ដែលមានឯកសារយោង គឺ E3/81 ឬD108/32.2 និង E3/124a ឬ
19 D299.1.46a។ វីដេអូទីមួយមានឈ្មោះថា “ស្រមោល ប៉ុល ពត” ត្រូវបានជំទាស់ទៅនឹងមូលដ្ឋានថា
20 វាជាឧបសម្ព័ន្ធមួយនៃសំណើរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលបានស្វែងរកការបញ្ចូលសម្ភារៈ
21 ប្រភេទនេះនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១។

22 មេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងថា ដោយសារសំណើវីដេអូនេះ មិនទាក់ទិននឹងសំណុំរឿងនេះ
23 ដូចនេះវីដេអូនេះ គឺមិនអាចទទួលយកបានទេ។ ការជំទាស់នេះ មិនមានទម្ងន់នោះទេ ព្រោះថាអង្គហេតុ
24 ដែលវីដេអូនេះភ្ជាប់ គឺភ្ជាប់ទៅនឹងសំណើរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងសំណុំរឿង០០១។
25 គឺមិនទាក់ទិនទៅនឹងការពិចារណាសម្រាប់ភាពអាចទទួលយកបាននេះទេ។

1 [០៩:៣៩:៤១]

2 ភាពពាក់ព័ន្ធនៃភស្តុតាងនេះ ភ្ជាប់ទៅនឹងវីដេអូ ជាពិសេសគឺការសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងជនជាប់
3 ចោទ នួន ជា អំពីតួនាទី និងមុខងាររបស់គាត់នៅក្នុងអំឡុងពេលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

4 ចំពោះវីដេអូទីពីរ ជារបាយការណ៍របស់ ភារី ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី ដែលរួមមានសម្ភាសន៍ជនជាប់ចោទនួន
5 ជា ត្រូវបានជំទាស់លើមូលដ្ឋានថា វីដេអូនេះគ្រាន់តែមានផ្នែកខ្លះនៃការសម្ភាសន៍មួយរបស់ នួន ជា
6 និងថា ចម្លើយដើមជាភាសាខ្មែរមិនអាចស្តាប់បានទេ។ ដោយសារការនេះ មេធាវីការពារក្តីបានលើក
7 ឡើងថា វាពិបាកក្នុងការពិនិត្យលើភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចសម្ភាសន៍នេះ។

8 លោក លោកស្រីចៅក្រម បើទោះបីជាជាសំឡេងរបស់នួន ជា មិនអាចស្តាប់ឮបានតាមការ
9 បកប្រែក្តី ក៏មិនអាចនិយាយថា ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី ដែលជាស្ថាប័នព័ត៌មានដ៏មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បី បានបកប្រែដោយ
10 មិនត្រឹមត្រូវនូវការសម្ភាសន៍នោះទេ ឬក៏ថា មិនបានពិនិត្យឡើងវិញ ដែលនាំឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំនោះ
11 ឡើយ។ ហេតុដូច្នោះ វីដេអូនេះត្រូវតែទទួលយកបានជាគោលការណ៍។ ការជំទាស់របស់មេធាវី ត្រូវតែ
12 បានបដិសេធពោល ដោយសារជាពិសេសនៅលើមូលដ្ឋានថា នួន ជា មិនបានអះអាងថា ការសម្ភាសន៍
13 នេះ បកប្រែមិនបានត្រឹមត្រូវឡើយ។

14 [០៩:៤១:២២]

15 វីដេអូទាំងពីរនេះ គឺច្បាស់ណាស់ មានការពាក់ព័ន្ធដោយសារតែការសម្ភាសន៍ជាមួយនឹង នួន ជា
16 បានផ្តល់នូវព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធអំពីតួនាទីគាត់នៅក្នុងអំឡុងពេលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

17 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ចំពោះឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
18 ដែលមានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពីរ ខ្ញុំសូមធ្វើការឆ្លើយតបដូចតទៅនេះ។ ខ្ញុំនឹងលើកអំពីការជំទាស់របស់
19 អៀង សារី ទៅនឹងឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយចំនួនប្រាំបួនរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ឯកសារទាំងនោះ
20 គឺមាន E3/5 ឬ D243/21.1, E3/99 ឬ IS6.2, E3/12 ឬ IS6.3, E3/50 ឬ D366/7.1.61,
21 E3/4, (D123/3.1), IS11.9 និង D123/3.1, E3/10 ឬ D243/21.7, E3/25 ឬ D243/21.9
22 E3/11 ឬ D243/2.1.12 និង E3/23 ឬ D135.1។

23 ឯកសារប្រាំពីរ ក្នុងចំណោមឯកសារប្រាំបួននេះ គឺជាឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយដោយបក្សកុម្មុយ
24 នីស្តកម្ពុជា ដែលរួមមានឯកសារទង់បដិវត្តចំនួនប្រាំ និងសារាចរមួយ និងឯកសារមួយទៀតរបស់រដ្ឋា
25 ភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

1 [០៩:៤៣:៤៤]

2 អៀង សារី បានបដិសេធជាទូទៅលើមូលដ្ឋានថា ការគួរឱ្យជឿបាន និងភាពត្រឹមត្រូវនៃ
3 ឯកសារទាំងនេះ គឺមិនត្រូវបានពន្យល់ និងថា ខ្លួនមិនមានឱកាសក្នុងការតទល់ជាមួយនឹងអ្នកនិពន្ធនៃ
4 ឯកសារទាំងនោះទេ។ ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងនេះក្តី មេធាវីការពារក្តីបានខកខានក្នុងការបង្ហាញពីភាពពាក់
5 ព័ន្ធនៃឯកសារទាំងនេះ ដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ និងថា បញ្ជីឯកសាររបស់
6 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាមានកំហុស។

7 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានពឹងផ្អែកទៅលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ពីភាពពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងឯកសារនេះ
8 ក្នុងការបង្ហាញនៅក្នុងឯកសារ ដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងសំណុំរឿង។ ឯកសារទាំងនេះ គឺច្បាស់ណាស់
9 ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រវត្តិសាស្ត្រ រចនាសម្ព័ន្ធ និងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងកងទ័ព
10 បដិវត្តន៍ប្រជាជនកម្ពុជា ចំពោះភាពគួរឱ្យជឿបាន ឯកសារទាំងនេះគឺចាប់អារម្មណ៍ទៅលើសេដ្ឋកិច្ច
11 យុត្តិសាស្ត្រ និងគោលនយោបាយយោធា ក៏ដូចជាសកម្មភាពនានាដទៃទៀត។ ឯកសារទាំងនេះ មាននូវ
12 ការប្រើប្រាស់ពាក្យ ដែលតែងតែពាក់ព័ន្ធនឹងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងប្រកាន់នូវមនោគមវិជ្ជា
13 របស់ខ្លួន។ ជាឧទាហរណ៍ អត្ថបទបានប្រើពាក្យដូចជា “កងទ័ពបដិវត្តន៍ ពួកចក្រពត្តិអាមេរិក” និង
14 ការប្រើពាក្យ “កម្ទេច” ជាដើម។ គោលបំណងរបស់អត្ថបទបោះពុម្ពទាំងនេះ គឺច្បាស់ណាស់ ដើម្បី
15 បញ្ចូលនូវមនោគមវិជ្ជាដល់សមាជិកបក្សអំពីគោលនយោបាយ និងទិសដៅរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

16 [០៩:៤៥:៣០]

17 ទង់បដិវត្តត្រូវបានបោះពុម្ព និងចែកចាយជាផ្លូវការដោយក្រសួងយោសនាការទៅឱ្យក្រសួង
18 នានា។ សាក្សីនានារួមមានដូចជា នួន ជា បានបញ្ជាក់ថា ទង់បដិវត្តគឺជាឯកសារបោះពុម្ពរបស់បក្ស
19 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងថាសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ រួមទាំង នួន ជា និងប៉ុល ពត ផងដែរ បានសរសេរ
20 អត្ថបទសម្រាប់បោះពុម្ពនៅក្នុងទង់បដិវត្តនេះ។

21 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព អត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយរបស់ទង់បដិវត្តមាននូវសញ្ញា និង
22 ទម្រង់ដូចគ្នា។ ទំព័រគម្របខាងមុខមានរូបទង់ពីរ ឬច្រើន។ រូបញ្ចាញ និងកណ្តៀវ ជាសញ្ញាកុម្មុយនីស្ត
23 គឺបង្ហាញនៅខាងមុខជំពូកនីមួយៗ និងនៅខាងក្រោយទំព័រគម្របក្រោយ។

24 ស្រដៀងគ្នានេះដែរមួយក្នុងចំណោមឯកសារទង់បដិវត្តដែលបានបោះពុម្ពនោះ មានរូបញ្ចាញ
25 និងរូបកណ្តៀវពេញទាំងអស់។ មានឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយមួយចំនួននៃទង់បដិវត្ត ដែលរួមបញ្ចូល

1 នៅក្នុងបញ្ជីឯកសារត្រូវបានទទួលដាក់ក្នុងភស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ រួចហើយ។ គ្រប់អត្ថបទ
2 បោះពុម្ពផ្សាយទាំងអស់របស់ទង់បដិវត្តគឺមានលក្ខណៈដូចគ្នា។

3 ភាពឱ្យគួរឱ្យជឿជាក់បាននៃឯកសារ ត្រូវបានចង្អុលបង្ហាញ ឬផ្តល់ភាពត្រឹមត្រូវដោយសាក្សី
4 និងទទួលដាក់ជាភស្តុតាងរួចទៅហើយនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១។ គឺមានភាពរួមគ្នានឹងអត្ថបទបោះពុម្ព
5 ផ្សាយផ្សេងទៀតនៅក្នុងបញ្ជីឯកសារ។

6 [០៩:៤៧:១៨]

7 សេចក្តីណែនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បើយោងឯកសារ E3/12 ដែលមានឈ្មោះថា
8 “សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិមទៅលើបញ្ហាមួយចំនួន ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦” គឺទាក់ទិន
9 ទៅនឹងបការបង្ហាញពីការបង្កើតនៃរចនាសម្ព័ន្ធអង្គការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រួមទាំងអំណាច
10 ផ្លូវច្បាប់របស់ជនជាប់ចោទឈ្មោះ នួន ជា ផងដែរ ដែលក្នុងនោះជាប្រធានសភាប្រជាជនកម្ពុជាប្រជា
11 ធិបតេយ្យ។ ខៀវ សំផន ជាប្រធានប្រមុខរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និង អៀង សារី ជាឧបនាយក
12 រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកក្រសួងការបរទេស។

13 [០៩:៤៨:០៣]

14 សេចក្តីណែនាំក៏បានបង្ហាញពីការដឹងព្រលរបស់ជនជាប់ចោទ និងការចូលរួមនៅក្នុងការធ្វើគោល
15 នយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រួមទាំងការសម្លាប់ដោយខុសច្បាប់ទៀតផង។

16 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ឈ្មោះរបស់សេចក្តីណែនាំបញ្ជាក់ថាឯកសារនេះ គឺបាន
17 មកពីគណៈមជ្ឈិម ដូចគ្នាទៅនឹងឯកសារផ្សេងទៀតរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដូចជាកម្រិតក្រពត្តិ
18 អាមេរិក និងអត្ថន័យនៅក្នុងឯកសារ គឺមានសង្គតិភាព និងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត
19 កម្ពុជាដែលបានដឹងព្រ បានន័យថាការប្រើពាក្យពេចន៍ និងអត្ថន័យដែលមាននៅក្នុងឯកសារទាំងអស់
20 នោះ គឺត្រូវបានបង្អួលបង្ហាញថា មានភាពត្រឹមត្រូវ ហើយដែលបញ្ជាក់ដោយប្រធានរបស់ ឌី.ស៊ី.ខេម គឺ
21 លោក ឆាំង យុ (យុ ឆាំង) ត្រូវបានទទួលយកជាភស្តុតាងនៅក្នុងសវនាការក្នុងសំណុំរឿង ឌុច រួច
22 ហើយ។

23 [០៩:៤៩:០១]

24 លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងកំណត់ហេតុនៃការប្រជុំ ដែល
25 មាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីបី។ កំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំនេះ ក៏បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងឯកសារដែល

1 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ជូនរួចហើយ។

2 ខ្ញុំនឹងលើកឡើងពីការជំទាស់របស់ អៀង សារី ទៅនឹងកំណត់ហេតុប្រជុំកងទ័ពបដិវត្តន៍ប្រជា
3 ជនកម្ពុជា ដែលមានឯកសារយោង E3/13 ឬ IS13.34។ ឯកសារនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយកងទ័ព
4 បដិវត្តន៍ប្រជាជនកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៦ ហើយមានឈ្មោះថា “កិច្ចប្រជុំលេខា អនុលេខា
5 កងពល និងវរៈសេនាធំឯករាជ្យ”។

6 អៀង សារី បានជំទាស់ទៅនឹងការទទួលយកឯកសារនេះ រៀបរយតែភាពត្រឹមត្រូវ ភាពគួរ
7 ឱ្យជឿបាន និងការពាក់ព័ន្ធនានាត្រូវបានបង្កលបង្ហាញឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងអ្នកនិពន្ធត្រូវបានយកមក
8 ដេញដោល។ មេធាវីលើកឡើងថា ប្រសិនបើទទួលយកជាភស្តុតាងនេះមាននូវទម្ងន់ក្នុងកម្រិតមួយ។
9 ទាល់តែមាតិកាឯកសារត្រូវបានយកមកពិនិត្យ ឬគាំទ្រដោយការធ្វើការចង្អុលបង្ហាញ។ នេះបើតាម
10 ការពិតជាជំហររបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលថាអ្នកនិពន្ធឯកសារមិនចាំបាច់កោះហៅទេ
11 ប្រសិនបើភាពត្រឹមត្រូវអាចត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរបៀបណាផ្សេងណាមួយនោះ គឺកោះហៅអ្នកនិពន្ធគឺ
12 ជាការមិនចាំបាច់។ នេះនឹងជួយធ្វើឱ្យដំណើរការរឿងក្តីរបស់យើងដំណើរការបានយ៉ាងលឿន។

13 [០៩:៥០:៤២]

14 ការខកខានរបស់មេធាវីការពារក្តីអៀង សារី នៅក្នុងការពន្យល់ថា ហេតុអ្វីបានជាភាពពាក់ព័ន្ធ
15 ដែលចង្អុលបង្ហាញនៅក្នុងបទចោទនៃដីកាដោះស្រាយ និងការចង្អុលបង្ហាញដោយការិយាល័យសហ
16 ព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងបញ្ជីលើកទីមួយមិនមានសុពលភាពនោះ ទិដ្ឋភាពនៃការជំទាស់នេះគួរតែត្រូវបាន
17 បដិសេធចោល។ វាមិនមែនជាការប្រើប្រាស់ពេលវេលាតុលាការនោះទេ ក្នុងការលើកឡើងដដែលៗពី
18 ភាពពាក់ព័ន្ធឯកសារដែលត្រូវបានផ្តល់លម្អិតរួចហើយ នៅក្នុងបញ្ជីឯកសារដែលបានដាក់ដោយភាគី
19 នានានៅក្នុងខែមេសា និងម្តងទៀតនៅក្នុងខែកក្កដា នាឆ្នាំមុនកន្លងមក-- នាឆ្នាំមុនៗ។

20 ចំពោះភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាន មានលក្ខណៈជាច្រើនដែលហាក់បង្ហាញថា ឯកសារគឺត្រឹមត្រូវ
21 ដូចជាប្រភពមានឈ្មោះអ្នកនិពន្ធ គឺកងទ័ពបដិវត្តន៍ប្រជាជនកម្ពុជា។ ទម្រង់ ប្លង់ទ័ព និងវាយជាអង្គលី
22 លេខដូចគ្នាទៅនឹងកំណត់ហេតុប្រជុំយោធាផ្សេងៗទៀត រួមទាំងឯកសារដែលត្រូវបានផ្តល់អត្តសញ្ញាណ
23 ដោយ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច។

24 និងអត្ថន័យគឺមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាជាមួយនឹងសកម្មភាពរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្នុងការ
25 ចាប់ខ្លួន ការសួរចម្លើយ ឬក៏ការដកជនក្បត់នានា និងការប្រើពាក្យទូទៅរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា

1 ដូចជាការកម្ទេចជាដើម។

2 [០៩:៥២:១៦]

3 លើសពីនេះទៀត ឯកសារថតចម្លងត្រូវបានផ្តល់ដោយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដោយ
4 ឌី.ស៊ី.ខេម ក្នុងអំឡុងពេលនៃការស៊ើបអង្កេតបឋមកន្លងមក។

5 ដូច្នេះយើងស្នើថាភាពត្រឹមត្រូវរបស់ឯកសារ គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ ជាពិសេសក្នុងពេលអវត្តមាន
6 ការបង្ហាញណាមួយផ្សេងទៀត។ ផ្ទុយពីនេះក្នុងការបំពេញតេស្តមួយក្រឡេកភ្នែកនៃភាពគួរឱ្យជឿជាក់
7 បាននៃឯកសារទាំងនេះ។ ហេតុដូច្នេះអ្នកនិពន្ធគឺមិនចាំបាច់កោះហៅមកសាកសួរនោះទេ។

8 [០៩:៥២:៥០]

9 សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងរដ្ឋាភិបាលបង្រួមបង្រួមជាតិ
10 និងរណសិរ្សបង្រួមបង្រួមជាតិកម្ពុជា អត្ថបទបោះផ្សាយ។ ខ្ញុំសូមបង្ហាញជូនទៅនឹងការ-- របស់ខ្ញុំទៅ
11 នឹងការឆ្លើយតបអ្វីដែលមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើង។

12 អៀង សារី បានជំទាស់ជាទូទៅថាតម្លៃដែលបានបញ្ជាក់ថាឯកសារត្រូវបានបាត់បង់ដោយសារ
13 តែភាពលម្អៀងគតិច្បាប់របស់វា និងថាឯកសារនេះមិនគួរឱ្យជឿជាក់ និងមិនសមយកមកបង្ហាញអង្គ
14 ហេតុដែលត្រូវបានបង្ហាញ និងជនជាប់ចោទមិនមានឱកាសតទល់នឹងអ្នកនិពន្ធអត្ថបទទាំងអស់នោះទេ។
15 ជាថ្មីម្តងទៀត អៀង សារី មិនបានផ្តល់មូលដ្ឋានអង្គហេតុលើការជំទាស់នេះទេ ដោយសារហេតុផល
16 នេះ យើងស្នើថាការជំទាស់របស់ អៀង សារី ត្រូវតែបដិសេធពោលដោយសារគ្មានមូលដ្ឋានដែលគួរឱ្យ
17 ជឿបាន។

18 ចំពោះភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារទាំងនេះ ក្នុងការជួយបង្ហាញអំពីអំណាចផ្លូវច្បាប់ និងតាមអង្គ
19 ហេតុរបស់ជនជាប់ចោទនៅមុនរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ខ្ញុំសូមលើកជាឧទាហរណ៍គឺគេដាក់ ខៀវ
20 សំផន ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី និងមានការលម្អិតទៅលើទស្សនកិច្ចផ្សេងៗរបស់ជនជាប់ចោទទៅកាន់
21 ប្រទេសនានាដែលជាផ្នែកនៃទស្សនកិច្ចផ្លូវការ។ ឯកសារទាំងនេះបានជួយបង្ហាញពីភាពជាសមាជិក
22 ភាពនៅក្នុងការចូលរួមនៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។

23 ចំពោះភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាន សូមចនាវនៃភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារទាំងនោះរួមមាន៖ មួយ
24 ប្រភពឯកសារ ឯកសារត្រូវបានដាក់ថាជាឯកសារផ្លូវការរបស់រណសិរ្សបង្រួមបង្រួមជាតិកម្ពុជា រដ្ឋា
25 ភិបាលបង្រួមបង្រួមជាតិកម្ពុជា។ និងទីពីរ ថ្ងៃខែឆ្នាំព្រឹត្តិការណ៍ដែលគេបានកត់ត្រាគឺមានបញ្ជាក់យ៉ាង

1 ច្បាស់។ ចំណុចទីបី គឺមានបញ្ជាក់សញ្ញាផ្លូវការនៃឯកសារនោះ។ ចំណុចទីបួនបានបញ្ជាក់អំពីគោល
2 បំណងរបស់ឯកសារ គឺដើម្បីបញ្ចូលមនោគមន៍វិជ្ជាដល់ប្រជាជន អំពីគោលនយោបាយ និងទិសដៅ
3 របស់រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា រដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា និងដើម្បីរិះគន់រឿត
4 ណាម។ ដែលអាចមើលឃើញយ៉ាងច្បាស់ថា និងអាចមានន័យយ៉ាងច្បាស់ថា មានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាជា
5 មួយនឹងគោលនយោបាយ និងទិសដៅរបស់អ្នកនិពន្ធ។

6 ៥) ឯកសារត្រូវបានផ្តល់ឱ្យតាមរយៈ ឌី.ស៊ី.ខេម ដែលជាអង្គការមានគោលដៅប្រមូល និង
7 វិភាគភស្តុតាងអំពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ជាឧទាហរណ៍មួយទៀត គឺបញ្ជាក់អំពីភាពត្រឹមត្រូវ
8 របស់ឯកសារ E3/114 ដែលជាអត្ថបទបោះផ្សាយរបស់រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា ដែលបាន
9 ដាក់ឈ្មោះថា ភាសាបារាំង “*នូវវីលស៍ ឌុយ កាំបូតស៍*” មានន័យថា ឯកសារនេះ គឺជាឈ្មោះដែលបាន
10 សរសេរជាភាសាបារាំងយ៉ាងដូច្នោះ។ បញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវត្រូវបានគេឃើញនៅទំព័រចំណងជើង។
11 ទំព័រនេះកំណត់អត្តសញ្ញាណថាជាការបោះផ្សាយដោយ “*អាស្សង់ កម្ពុជា ដង់ហ្វ័រម៉ាស្សង់*” សរសេរជា
12 ភាសាបារាំង គឺ “*អាស្សង់ស៊ីស កម្ពុជា ដង់ហ្វ័រម៉ាស្សង់*” និងមានការលើកឡើងជាក់លាក់មួយអំពី
13 ខ្លឹមសារ វារួមមានការបោះពុម្ពផ្សាយ ដែលមានដាក់ជាលេខបោះពុម្ពផ្សាយផងដែរ។

14 [០៩:៥៦:២៦]

15 គេអាចមើលឃើញផងដែរនូវទម្រង់នៃឯកសារនេះ ហើយបញ្ជាក់នូវឈ្មោះ និងលេខរៀង
16 មាតិកានៅទំព័រមុខ គឺវាស៊ីសង្វាក់ជាមួយនឹងលេខបោះពុម្ពផ្សាយដទៃទៀតនៃ *នូវវីលស៍ ឌុយ កាំបូតស៍*។
17 ការខកខានរបស់ អៀង សារី ក្នុងការលើកឡើងថា ហេតុអ្វីឯកសារមិនមានពាក់ព័ន្ធដូចចម្កុលដល់លេខ
18 យោងទៅលើការចោទប្រកាន់របស់ដីកាដោះស្រាយ និងដូចដែលបានកំណត់បង្ហាញយ៉ាងជាក់លាក់
19 នៅក្នុងបញ្ជីលើកដំបូងរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។

20 [០៩:៥៦:៥៩]

21 ការលើកឡើងនេះ យើងសូមស្នើថា សូមអង្គជំនុំជម្រះគប្បីជំទាស់ និងត្រូវបដិសេធចោលទាំង
22 អស់។

23 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ខ្ញុំសូមបង្ហាញជូនមួយទៀត ទាក់ទងនឹងចំណុចរបាយ-
24 ការណ៍សារព័ត៌មានទាក់ទងនឹងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ អៀង សារី ជំទាស់ទៅនឹងការទទួលយក
25 ឯកសារនេះ ដោយឈរមូលដ្ឋានថា តម្លៃដែលអាចបញ្ជាក់បាននៃឯកសារ គឺត្រូវបានលុបចោល។ លុប

1 ពីលើដោយសារតែភាពលម្អៀងគតិច្បាប់របស់វា។ មេធាវីការពារក្តីបានថ្លែងថា ឯកសារទាំងនេះមិនគួរ
2 ឱ្យជឿជាក់បាន និងថាអ្នកនិពន្ធមិនត្រូវបានគេស្គាល់ឡើយ។

3 [០៩:៥៧:៤០]

4 ជាថ្មីម្តងទៀត ក្រុមការពារក្តី អៀង សារី ខកខានក្នុងការបង្ហាញថា ហេតុអ្វីបានជាមានភាព
5 ពាក់ព័ន្ធបង្ហាញនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ? និងថាហេតុអ្វីបានជាបញ្ជីឯកសារលើកទីមួយរបស់សហ
6 ព្រះរាជអាជ្ញាមិនមានសុពលភាពនោះ? ដោយសារការខកខាននេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាពឹងផ្អែកទៅលើ
7 ភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារទាំងនេះ ដូចបានចង្អុលបង្ហាញនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ និងបញ្ជីឯកសារលើក
8 ទីមួយរបស់ខ្លួន នៅក្នុងការចៀសវាងការនិយាយច្រំដែលដដែលជាដដែល។

9 ដូចបានបានពិភាក្សាក្នុងមករ្សចមកហើយ ចំពោះភាពដែលឱ្យគួរជឿជាក់បាន គឺវាមិនចាំបាច់
10 កោះហៅអ្នកនិពន្ធទេ ប្រសិនបើភាពត្រឹមត្រូវរបស់ឯកសារ អាចត្រូវបានបំពេញតាមរបៀបណាផ្សេង
11 នោះរួចទៅហើយ។

12 [០៩:៥៨:២៤]

13 ជាទូទៅរបាយការណ៍សារព័ត៌មាន ទាក់ទិននឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គឺជារបាយការណ៍ដែល
14 ធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេលនោះយ៉ាងជាក់ច្បាស់ ដែលបានបង្ហាញអំពីបញ្ហា និងដំណោះស្រាយទាំងឡាយ
15 ដែលទាក់ទិនទៅនឹងបញ្ហាទាំងឡាយដែលបានកើតមកក្នុងអតីតកាល ហើយវាទាក់ទិនទៅនឹងសវនាការ
16 នាពេលនេះ។ ឯកសារទាំងនេះជួយក្នុងការបង្ហាញពីរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល ពីបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និង
17 ទាក់ទិនទៅនឹងបន្ទាត់ទីប្រជាជននៅដំណាក់កាលទីមួយផងដែរ។ ឯកសារទាំងនេះមានប្រភព ពីប្រភព
18 ច្បាស់លាស់ផ្លូវការពីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងមានភាពស៊ីសង្វាក់តាមបែបមួយ
19 ដូចគ្នាទៅនឹងការប្រើវេហារសព្ទសមទៅនឹងលក្ខណៈរបស់ឯកសារ។

20 [០៩:៥៩:១១]

21 ឧទាហរណ៍ ការប្រើប្រាស់ពាក្យពេចន៍ “ចក្រពត្តិអាមេរិក” ការប្រើប្រាស់ពាក្យពេចន៍ “បនក្សត់
22 លន់ នល់” ជាញឹកញាប់ដែលឃើញនៅក្នុងឯកសារនោះ។ ព័ត៌មាននៅក្នុងឯកសារត្រូវបានបញ្ជាក់
23 បន្ថែមដោយសារឯកសារផ្សេងៗទៀត ដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង និងមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាជាក់
24 ច្បាស់ជាមួយនឹងគោលនយោបាយ និងការអនុវត្តរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលគេបានដឹងពួកក្នុង
25 អំឡុងពេលនោះ។

1 ដោយឡែកឯកសារ E3/119 ដែលស្គាល់ផងដែរថាជា ឯកសារ D262.9 បានពិភាក្សាពីអង្គ
 2 ហេតុនៃដំណាក់កាលទីមួយ នៃការជម្លៀសប្រជាជន ហេតុផលនៅពីក្រោយគោលនយោបាយនៃការជម្លៀស
 3 នេះ និងអំពីការតែងតាំងតួនាទីបុគ្គលមួយចំនួននៅក្នុងជួរកងកម្លាំង។ ឯកសារនេះក៏បង្ហាញពីបញ្ហាដែលទាក់
 4 ទិនទៅនឹងដំណាក់កាលបច្ចុប្បន្ននៃដំណើរការក្តី និងផ្តល់នូវព័ត៌មានសំខាន់ៗអំពីបរិបទ-- អំពីបរិបទ
 5 ដែលកើតមានកន្លងមក-- អំពីបរិបទដែលកើតមានកន្លែងមក។ ជាការឆ្លើយតបទៅនឹងការលើកឡើង
 6 របស់មេធាវីការពារដែលថា ភស្តុតាងមិនអាចទទួលយកបានដោយសារអ្នកនិពន្ធមិនត្រូវបានលើកឡើង
 7 នៅក្នុងករណីនេះទេ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា ការលើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តី គឺជាការមិន
 8 ត្រឹមត្រូវៗ គប្បីអង្គជំនុំជម្រះបដិសេធពោលចំពោះការលើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តីនេះ។

9 [១០:០០:៣៧]

10 ម្យ៉ាងវិញទៀត ជាការឆ្លើយតបទៅនឹងការលើកឡើងនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា
 11 ទោះបីជាការបង្ហាញពីភស្តុតាងប្រភពឯកសារ និងចំណងទាក់ទិននៃអ្នកកាន់កាប់ឯកសារ ពាក់ព័ន្ធនឹង
 12 ការពិចារណា ថាតើឯកសារមួយមានសូចនាករនៃភាពគួរឱ្យជឿជាក់បានគ្រប់គ្រាន់ឬនៅ? នោះវាមិន
 13 មែនជាការតម្រូវជាមុននៃការទទួលយកភស្តុតាងនោះទេ។ ដូចដែលបានលើកឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះ
 14 សាលាដំបូងនៅតុលាការ យូហ្គោស្លាវី នៅក្នុងករណីរឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹងអ័រវីក នៅក្នុងសាលដីកា
 15 របស់ខ្លួនចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ នៅក្នុងខណ្ឌទី២៧ ដល់២៨ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមិន
 16 ពិចារណាពីការបង្ហាញភស្តុតាងនៃចំណងអ្នកកាន់កាប់ឯកសារគឺជា ស៊ីនេតប្រវ័រវីង ឬលក្ខខណ្ឌសំខាន់
 17 សម្រាប់ភាពទទួលយកបាននៃភស្តុតាងនោះឡើយ។

18 [១០:០១:៣៨]

19 ដូចនេះមានន័យថា គម្លាតនៅក្នុងចំណងនៃអ្នកកាន់កាប់ឯកសារគឺមិនសំខាន់ ដោយសារភស្តុតាង
 20 ទាំងមូលបានចង្អុលបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យទៅទៀតថា ផ្នែកនៃភស្តុតាងដែលមានបញ្ហាគឺជាអ្វីដែល
 21 បានអះអាងរួចទៅហើយ។

22 លោក លោកស្រីចៅក្រម ដូចដែលបានលើកឡើងពិភាក្សាគ្នាចមកហើយ ការអនុវត្តនៅ
 23 អ.វ.ត.ក ក៏ធ្លាប់បានទទួលយករបាយការណ៍សារព័ត៌មាន ដែលបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌអប្បបរមានៃ
 24 ភាពពាក់ព័ន្ធ និងភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាន ពោលគឺមាននៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ អង្គជំនុំជម្រះបានទទួល
 25 យកនូវរបាយការណ៍សារព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យចំនួន៨៥ រួចទៅហើយ និងរបាយការណ៍

1 សារព័ត៌មានអន្តរជាតិចំនួន១៣៥ បានដាក់ទុកជាភស្តុតាងរួចទៅហើយ។ ការអនុវត្តនេះគឺត្រូវតាម
 2 តុលាការស្តង់ដារតុលាការអន្តរជាតិផ្សេងៗទៀត ដែលរបាយការណ៍ព័ត៌មានគឺជាញឹកញាប់ត្រូវបាន
 3 ទទួលយក និងជាទូទៅបានដាក់បញ្ចូលជាភស្តុតាង ចាត់ទុកថាជាឯកសារដែលមានតម្លៃ និងជាជាង
 4 សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់សាក្សី។ ជាពិសេសប្រសិនបើរបាយការណ៍នោះបានធ្វើឡើងក្នុងអំឡុងពេល
 5 នោះពិតប្រាកដមែន។

6 [១០:០២:៥៧]

7 ឯកសារទាំងអស់នោះ នៅក្នុងក្រុមនោះ គឺបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ តាមកម្រិត
 8 អប្បបរមានៃភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាន។ ដូចនេះមិនមានន័យថា មិនមានមូលដ្ឋានណាដែលថាប្រភេទ
 9 ឯកសារទាំងអស់នោះគួរត្រូវបានបដិសេធមិនបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងនោះឡើយ។ នៅក្នុងពេលដែល
 10 អវត្តមានការសង្ស័យណាមួយទៅលើភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារនោះ បានន័យថា ឯកសារនោះត្រូវបានគេ
 11 ចាត់ទុកជាឯកសារត្រឹមត្រូវ និងគួរឱ្យជឿជាក់បាន។ ដូច្នេះចាត់ទុកថាជាភស្តុតាងដែលមានតម្លៃនៅក្នុង
 12 ការពិនិត្យ និងជំនុំជម្រះរឿងក្តីនេះ។

13 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព អ្វីដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនេះ គឺជាការឆ្លើយតបរបស់សហ
 14 ព្រះរាជអាជ្ញាចំពោះអ្វីដែលលោកមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើង ទាក់ទិនទៅនឹងបញ្ហាដូចខ្ញុំបានជម្រាប
 15 កន្លងមក។

16 ជាកិច្ចបន្តនេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត-- ប្រសិនបើសហការីខ្ញុំមានអ្វីចង់បង្ហាញទៀត សូមលោកប្រធាន
 17 មេត្តាអនុញ្ញាត។ ខ្ញុំបញ្ចប់ការអធិប្បាយរបស់ខ្ញុំតែប៉ុណ្ណោះ។ បាទសូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូម
 18 អរគុណលោកស្រីចៅក្រម។ សូមអរគុណបាទ។

19 [១០:០៤:០៣]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 អរគុណសហព្រះរាជអាជ្ញា។
 22 ហើយជាកិច្ចបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ឱកាសទៅមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
 23 សម្រាប់ការធ្វើការឆ្លើយតបនេះ ហើយសហមេធាវីនាំមុខមានពេលវេលា១៥នាទី ក្នុងការឆ្លើយតប។
 24 សូមអញ្ជើញ!

25

1 **លោក ពេជ អង្គ៖**

2 បាទសូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម លោក
3 លោកស្រីដែលជាព្រះរាជអាជ្ញា ជាមេធាវីទាំងអស់គ្នា និងសាធារណជនដែលមានវត្តមានទីនេះ។

4 មេធាវីនាំមុខនឹងប្រើ-- ចំណាយពេលវេលា១៥នាទី នេះសម្រាប់ឆ្លើយតបចំពោះការលើកឡើង
5 របស់ខាងមេធាវីការពារក្តី។

6 ជាបឋមគឺពាក់ព័ន្ធនឹងការជំទាស់ជាពិសេសអំពីភាពទទួលបាននៃឯកសារនេះ មេធាវីនាំមុខ
7 យល់ថា នេះគឺជាប្រព័ន្ធតុលាការមួយដែលមានចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ នៅក្នុងប្រព័ន្ធតុលាការដែល
8 មានចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនេះ គឺឯកសារទាំងអស់ដែលត្រូវបានលើកឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាក្តី រក
9 ឃើញដោយចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក្តី ដែលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានយកទៅប្រើប្រាស់នៅក្នុងការតាក់តែង
10 ដីកាដោះស្រាយរបស់ខ្លួន។ គឺសុទ្ធតែឯកសារដែលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគាត់បានពិនិត្យអំពីភាពទទួល
11 បាននៃឯកសារទាំងអស់នោះហើយ។ ហើយឯកសារទាំងអស់នេះ ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបាន
12 យកទៅប្រើប្រាស់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយរបស់ខ្លួន គឺត្រូវតែបានសន្មតថាត្រូវបានទទួលអាចយកមក
13 ប្រើប្រាស់នៅក្នុងចំពោះមុខនៅអង្គជំនុំជម្រះនេះ។

14 [១០:០៦:១២]

15 នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងក៏ទុកសិទ្ធិឱ្យខាងការពារក្តី នៅក្នុងការលើកអំពីការជំទាស់ទៅលើភាពមិន
16 អាចទទួលយកបាននៃឯកសារនោះនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសវនាការនេះ ប្រសិនបើភាគីការពារក្តីយល់ថា
17 ឯកសារនោះមិនអាចទទួល-- អាចចាត់ទុកថាអាចទទួលយកបាន។ នេះគឺជាបន្ទុករបស់ភាគីការពារក្តី
18 នៅក្នុងការបង្ហាញថា ឯកសារនោះមិនអាចទទួលយកបាន។ វាមិនមែនជាបន្ទុករបស់ខាងព្រះរាជអាជ្ញា
19 នៅក្នុងការត្រូវបង្ហាញថាឯកសារទាំងអស់នោះត្រូវតែអាចទទួលយកបាននោះទេ។

20 [១០:០៦:៥៨]

21 ពាក់ព័ន្ធនឹងចំណុចមួយដែលជួយថាភាពនៃឯកសារ។ ខ្ញុំបាទជាការពិតគាំទ្រអំពីការលើកឡើង
22 របស់ខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយគ្រាន់តែមានការបញ្ជាក់បន្ថែមថា មានភាពខុសគ្នាអំពីយថា
23 ភាពនៃឯកសារ និងឯកសារដើម។

24 លោក នួន ជា និងមេធាវីរបស់លោក នួន ជា តែងតែលើកជាញឹកញយថា ឱ្យរកឯកសារដើម
25 នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកអំពីទង់បដិវត្ត ដើម្បីយកចំណុចណាមួយនៅក្នុងឯកសារទង់

1 បដិវត្ត ដើម្បីស្លូតទៅគាត់។

2 ភាព-- ឯកសារដើម ហើយនិងយថាភាពមិនប្រាកដថា សុទ្ធតែតម្រូវឱ្យមានឯកសារដើមនោះ
3 ទេ។ យថាភាពនេះគឺសំដៅទៅលើឯកសារមួយ គឺត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមានភាពត្រឹមត្រូវ។ ឯកសារ
4 នោះអាចជាឯកសារដើម ហើយអាចជាឯកសារមួយដែលត្រូវបានចម្លង និងថែរក្សា ឬក៏គ្រប់គ្រងឱ្យ
5 មានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមខ្លឹមសារនៃឯកសារដើមផងដែរ។

6 [១០:០៨:១៥]

7 ដូច្នេះ ការតម្រូវឱ្យរកឯកសារដើមដែលឯកសារដើមនេះ ដែលត្រូវមានអាយុរហូតមកដល់
8 ពេលនេះលើសពី៣០ឆ្នាំទៅហើយនោះ វាជាការលំបាកមួយ ឬក៏ថាមិនអាចធ្វើទៅកើតសម្រាប់សហ
9 ព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងការបង្ហាញឯកសារដើមនេះ។ ដូច្នេះ ឯកសារដែលជាឯកសារចម្លងបានត្រឹមត្រូវ
10 តាមលក្ខណៈដើម ដែលមិនមានការកែប្រែខ្លឹមសារនៃឯកសារដើម ដែលយើងអាចហៅថា “ជាឯកសារ
11 ត្រឹមត្រូវ” នោះ គួរតែត្រូវបានទទួលយក។ ហើយនេះគឺជាអ្វីដែលវិធានផ្ទៃក្នុងកំណត់ថា ជាវិធាន
12 អប្បបរមានៅក្នុងការទទួលយកឯកសារ។

13 [១០:០៩:០៥]

14 ចំពោះបញ្ហានៅក្នុងការតម្រូវឱ្យមានការកោះហៅសាក្សី ឬដែលជាអ្នកដែលបានតាក់តែងឯកសារ
15 ដែលជាសៀវភៅនិងជាកំណត់ហេតុផ្សេងៗ។ ការតម្រូវឱ្យមានការកោះហៅបែបនេះ វានឹងធ្វើឱ្យ
16 បន្តាយពេលនៅក្នុងសវនាការកាន់តែមានច្រើនថែមទៀត កាន់តែយូរថែមទៀត។ នេះមានន័យថា
17 ឯកសារជាច្រើន ដែលជាសៀវភៅ ជាកំណត់ហេតុសាក្សី ជាឯកសារសរសេរដោយអ្នកកាសែតផ្សេង
18 ៗប្រសិនបើគ្រប់ឯកសារទាំងអស់ ទាំងអស់នេះត្រូវឱ្យមានការកោះហៅសាក្សី។ ថាតើនៅពេលណា
19 ដែលសវនាការរបស់យើងនឹងអាចចប់?

20 ដូច្នេះ រឿងក្តីនេះនឹងមិនអាចចប់នៅក្នុងរយៈពេលមួយសមស្របបានទេ។ ហើយវិធានផ្ទៃក្នុងក៏
21 បានលើកឡើងផងដែរថា តុលាការនេះត្រូវដំណើរការនៅក្នុងរយៈពេលមួយដ៏ឆាប់រហ័សដែលអាចទទួល
22 យកទៅបាន។ ការកំណត់ឱ្យមានការតម្រូវហៅសាក្សីមកគ្រប់ករណីបែបនេះ នឹងនាំឱ្យសវនាការនឹង
23 បន្តទៅដោយរកផ្លូវបញ្ចប់មិនឃើញទេ។

24 ខ្ញុំសូមគ្រាន់តែធ្វើការបញ្ជាក់បង្ហាញពី គោលជំហរខាងមេធាវីនាំមុខតែប៉ុណ្ណោះ។ ហើយជាបន្ត
25 ទៅទៀតនេះ នឹងសូមអនុញ្ញាតឱ្យលោកប្រធាន អនុញ្ញាតឱ្យលោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហូត

1 ដើម្បីធ្វើការផ្ទេរធ្វើការឆ្លើយតបបន្ថែម។
2 សូមអរគុណ។

3 [១០:១១:០៤]

4 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុងណូហ្វត៖**

5 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន ជម្រាបសួរអស់លោកទាំងអស់គ្នា។
6 ខ្ញុំនិយាយតែបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ការកត់សម្គាល់ទីមួយ ទាក់ទងទៅនឹងសំណើរបស់ភាគី នួន ជា
7 ដែលចង់ស្តាប់យកចម្លើយរបស់លោក យូ ឆាំង ហើយខ្ញុំគាំទ្រសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលថាការកោះហៅ
8 នៃការសហការរបស់លោក យូ ឆាំង ដែលធ្វើការនៅមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជានោះ។ វាមិនជា មិន-- វាជា
9 ការគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការពន្យល់គ្រប់គ្រាន់លើរបៀបធ្វើការរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែទន្ទឹមនឹង
10 នោះ ដើម្បីថាយើងចង់ធ្វើយ៉ាងម៉េចឱ្យបង្រួមបង្រួញនៃការពិភាក្សាដែលថានឹងអាចបន្ថយពេលដល់រាល់
11 អាទិត្យ រាល់ខែទៀតនោះ លើការស្តាប់របស់លោក យូ ឆាំង ហ្នឹង ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាយើងនឹងអាច
12 អញ្ជើញគាត់មកផ្ទាល់តែម្តង។

13 ការកត់សម្គាល់ទីពីរខ្លីទេ គឺថាទាក់ទងទៅនឹងលក្ខណៈលើការ ភាពទទួលយកបាននៃឯកសារ
14 ហើយនេះខ្ញុំគាំទ្រសហព្រះរាជអាជ្ញាដែរក្នុងចំណុច។ ខ្ញុំគិតថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងមាន-- និងកំណត់ទៅ
15 លើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យខ្លួនឯង ព្រោះថានេះជាសិទ្ធិអំណាចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។

16 [១០:១២:៣១]

17 ការកត់សម្គាល់ទីបីរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំគិតថាទាក់ទងទៅនឹងការបង្កើតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនេះ ហើយនិង
18 ទាក់ទងទៅនឹងការរបៀបបដិសេធឯកសារនោះ។ ខ្ញុំសូមស្នើថាលើផ្លូវច្បាប់នេះ យើងត្រូវបែងចែកឱ្យ
19 ច្បាស់ពីប្រភេទឯកសារពីរ គឺថាមានឯកសារដែលត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
20 ហើយៗ ឧទាហរណ៍ជាឯកសារដែលមាននៅជើងទំព័រ ឬក៏កំណត់ហេតុសួរចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋ-
21 ប្បវេណី ឬក៏សាក្សី។ នេះគឺជាប្រភេទឯកសារទីមួយ។ ហើយប្រភេទទីពីរ គឺថាជាឯកសារដែលដាក់
22 ជូនដោយភាគី ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានទទួលស្គាល់នោះទេ។

23 [១០:១៣:១៨]

24 អីចឹង យើងគិតថាការងាររបស់អង្គជំនុំជម្រះទាក់ទងទៅនឹងការពិនិត្យលើការដំឡាស់លើភាពអាច
25 ទទួលយកបាននោះ គឺថាត្រូវគិត ត្រូវបែងចែកពីប្រភេទឯកសារទាំងពីរនេះ។

1 ខ្ញុំសូមសង្កត់ធ្ងន់ៗលើវិធានថា ធ្វើយ៉ាងម៉េចដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់លើភាពម៉ត់ចត់របស់ឯកសារទាំងពីរ
2 ប្រភេទនេះ។

3 ការកត់សម្គាល់ចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ គឺទាក់ទងទៅនឹងចំណុចដែលថាទាក់ទងទៅនឹងភាពទទួល
4 យកបាន ហើយនិងទាក់ទងទៅនឹងការផ្ទៀងផ្ទាត់របស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា រហូត
5 ដល់ពេលនេះ គឺថាខ្ញុំនិយាយតែចំពោះឯកសារ E3 តែប៉ុណ្ណឹងទេ។ គឺថារហូតដល់ពេលនេះ គឺថាមាន
6 ការជំទាស់ដែលធ្វើដោយភាគីការពារក្តីទាំងអស់នេះ គឺជាការជំទាស់ដែលមានលក្ខណៈទូទៅពេក ហើយ
7 មិនមានជាការជំទាស់អឱ្យច្បាស់លាស់ ហើយមានធាតុផ្សំច្បាស់លាស់ ដែលថាកំណត់ឱ្យមានថាដូច
8 ដែលអ្វីដែលបានកំណត់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយគាត់បានបង្កើតជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយ
9 ច្បាស់លាស់នោះទេ។

10 [១០:១៤:៣៩]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 បាទ អរគុណលោកមេធាវី។
13 ជាកិច្ចបន្តនេះ មេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមមានពេលចំនួន១៥នាទី ក្នុងការឆ្លើយតបនៃ-- ទៅនឹង
14 ការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយដោយ
15 ១៥នាទីសរុបទាំងបីក្រុម ដូច្នេះមួយក្រុមៗ មានពេលវេលាតែប្រាំនាទីទេ លើកលែងតែក្រុមមេធាវី
16 ការពារក្តីទាំងបីក្រុមមានការបែងចែកផ្សេងពីនេះប៉ុណ្ណោះ។

17 ឥឡូវសូមជម្រាបសាជាថ្មីម្តងទៀត ដោយសារមានការខុសគ្នារវាងការប្រើពាក្យពេចន៍ ដោយ
18 សារយើងបានខិតខំក្នុងការបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា នាពេលនេះមេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមៗមាន
19 ពេលវេលាចំនួន១៥នាទី ដើម្បីធ្វើការឆ្លើយតប បានសេចក្តីថាមេធាវីសម្រាប់មេធាវីការពារក្តីក្រុមនីមួយៗ
20 មានពេលវេលាតែប្រាំនាទីទេ ក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងចម្លើយតបរបស់ភាគីម្ខាងទៀត គឺសហព្រះរាជ
21 អាជ្ញា និងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើកលែងតែក្រុមមេធាវីការពារក្តីមាន
22 ការបែងចែកពេលវេលាផ្សេងពីនេះ។

23 ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី នួន ជា។ សូមអញ្ជើញ!

24 **លោក ហ្សាស្ត្រី ប៉ៅ៖**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។ មេធាវីលោកនួន ជា ប្រហែលជាប្រើ

1 ពេលតែប្រាំបី ឬក៏ដប់នាទីប៉ុណ្ណោះ ហើយខ្ញុំនឹងឆ្លើយតបទៅនឹងចំណុចមួយដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបាន
2 លើកឡើងនៅព្រឹកមិញនេះ។ ហើយខ្ញុំនឹងលើកឡើងបញ្ហានេះ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 លោកមេធាវីទាំងបីក្រុមគឺមានតែ១៥នាទីទេ។ ដូច្នេះក្រុមរបស់លោកមានពេលវេលាតែប្រាំនាទី
5 ទេ ក្នុងការឆ្លើយតបនេះ មិន-- ដូច្នេះសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ ប្រសិនបើគាត់បើប្រើពេលវេលាផ្សេងពីនេះ
6 គឺសូមធ្វើការកែសម្រួល ដើម្បីឱ្យការប្រើប្រាស់ពេលវេលាមានប្រសិទ្ធភាព។

7 សូមអញ្ជើញ!

8 **លោក ហ្សាស្ត៊ី ប៉ៅ៖**

9 សូមអរគុណ ហើយខ្ញុំនឹងប្រើពេលតែប្រាំមីនុត ហើយខ្ញុំនឹងនិយាយបានលឿន។ បាទ ជាថ្មីម្តង
10 ទៀត យើងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺថាបានលើកឡើងពីគោលដំហែរខុសរបស់មេធាវីការពារ
11 ក្តី ហើយយើងមិនបានបញ្ជាក់ថា ឯកសារទាំងអស់របស់ ឌី.ស៊ី.ខេម ត្រូវតែប្រកាសថាមិនទទួលយក
12 បាននោះទេ ពីព្រោះថា តាមទស្សនរបស់យើងគឺថា យើងយល់ថា គ្រាន់តែអង្គការហ្នឹងមានការលម្អៀង
13 ទស្សនលម្អៀង។ ប្រសិនបើ យុ ឆាំង មិនត្រូវបានមកធ្វើសក្ខីកម្មទេ គឺថា មានតែឯកសារនោះទេ នឹង
14 អាចនឹងត្រូវច្រានចោល។

15 [១០:១៨:២០]

16 ក្នុងគំនិតនេះ យើងយល់ថា មានជាបញ្ហាដល់ត្រឹមត្រូវដែលទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាឯកសាររបស់
17 ឌី.ស៊ី.ខេម នោះ គឺដែលថាមិនត្រូវបានចងក្រងត្រឹមត្រូវ ដោយយើងមិនបានសាកសួរលោក យុ ឆាំង
18 ដែលថា យើងមានឯកសារជាច្រើន ទាក់ទងទៅនឹងការផ្ទេរឯកសារទៅ ឌី.ស៊ី.ខេម ជាឯកសារដ៏ច្រើន
19 ទូលំទូលាយ។ អ៊ីចឹងសំណួរដ៏ត្រឹមត្រូវនោះគឺថា តើអ្នកណាជាអ្នកកាន់កាប់ឯកសារហ្នឹងពីមុន? សំណួរ
20 មួយទៀត ទាក់ទងថាតើក្រោយមកទាក់ទងទៅនឹងរឿងនេះ ទាក់ទងទៅនឹងសម័យឯកសារដែលចង
21 ក្រងឡើងដោយមន្ត្រី ឬក៏អ្នកជំនាញក្រោយរបបខ្មែរក្រហមហ្នឹង ថាតើ ជាពិសេសអ្នកណា ដូចជា
22 ទូលត្រង់ជាដើមហ្នឹង? ហើយមន្ត្រីរបស់ ឌី.ស៊ី.ខេម អាចនឹងបន្ថែមទៅលើឯកសារទាំងនេះ។

23 [១០:១៩:១៣]

24 ចំណុចចុងក្រោយទាក់ទងទៅនឹងសំណួរនេះគឺថា ឆាំង យុ ក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរថា ដើម្បីទទួល
25 នូវឯកសារមួយចំនួន គាត់ធ្វើការជាមួយគណៈកម្មការរបស់រដ្ឋាភិបាលរបស់លោក ហ៊ុន សែន ដោយ

1 ផ្ទាល់ ហើយដោយថា លោក ហ៊ុន សែន គឺថាគាត់ត្រូវត្រាហើរឯកសារមួយចំនួនជាក់លាក់។ ដូច្នោះ
2 ហើយយើងត្រូវតែមានលទ្ធភាពសួរដេញដោលលោក យូ ឆាំង អំពីបញ្ហានេះផងដែរ។

3 ជាថ្មីម្តងទៀតនោះ គឺថា យូ ឆាំង គប្បីតែកោះអញ្ជើញ ដោយហេតុថា គាត់ចូលរួមដោយផ្ទាល់
4 ទាក់ទងទៅនឹងការប្រមូលឯកសារទាំងអស់នេះ ដោយសារខ្ញុំពន្យល់ម្សិលមិញហើយថា ហើយដែលថា
5 យើងនឹងអាចទទួលយកឯកសារនីមួយៗនោះបាន ហើយគាត់បានបញ្ជាក់នៅក្នុង D3/112 គឺថាសំណួរ
6 ដែលសួរសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនោះ ថាតើអាចផ្តល់កំណត់សម្គាល់ទូទៅលើឯកសារ និងប្រភេទ
7 ឯកសារហ្នឹងទេ? យូ ឆាំង គាត់ឆ្លើយថា “ខ្ញុំមានកំណត់ផ្ទាល់ដៃ ប៉ុន្តែអ្នកផ្សេងទៀតមិនយល់អត្ថន័យ
8 នេះទេ មានតែខ្ញុំទេ ដែលខ្ញុំយល់” ការបកប្រែដោយខ្ញុំ គឺយើងត្រូវស្តាប់ យូ ឆាំង ខ្លួនឯង ដើម្បីឲ្យគាត់
9 បញ្ជាក់ពីរឿងហ្នឹង។ ហើយបើសាក្សីផ្សេងទៀត កោះមកហៅពីរឿងនេះ គឺគេមិនអាចដឹងបានទេ ជា
10 ពិសេសនិយាយអំពីការកាន់កាប់ ឬខ្សែចង្វាក់នៃការកាន់កាប់។ លោក យូ ឆាំង ក៏ជាមនុស្សដែលអាច
11 នឹងពន្យល់បានច្បាស់ដែរ អំពីការកាន់កាប់នៃភស្តុតាង អំពីឯកសារទាំងអស់នេះ ហើយជាពិសេស
12 នឹងភាពជឿជាក់បាននៃឯកសារនោះផងដែរ។

13 [១០:២០:៤៦]

14 ចំណុចចុងក្រោយដែលខ្ញុំចង់បញ្ជាក់នោះ គឺថាតុលាការក៏មិនត្រូវតែយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការ
15 កាន់កាប់ឯកសារទេ ក៏យើងត្រូវផ្តោតទៅលើការឆ្លើយថាភាពៗនៃឯកសារនោះផងដែរ វាទំនងជាថា
16 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏យល់ថា ឯកសារហ្នឹងយកជាការបាន ដោយហេតុថា គេមានជា
17 អង្គការមួយវា ត្រូវមានយថាភាព។ អ៊ីចឹងការបកប្រែ ជាការបកស្រាយនោះ គឺថាមិនអាចកំណត់បែប
18 ហ្នឹងបានទេ ពីព្រោះថា យូ ឆាំង មិនទាន់បានបញ្ជាក់ថាហ្នឹងមានយថាភាពនៅឡើយទេ។

19 ដូច្នោះជាការចាំបាច់ណាស់ ជាការសួរ យូ ឆាំង អំពីការបណ្តុះបណ្តាលរបស់គាត់ អំពីចំណេះ
20 ដឹងរបស់គាត់ វិធីសាស្ត្រ ហើយនិងអ្វីដែលគាត់ពន្យល់បានអំពីការសរសេរទះដែររបស់គាត់ យើងអាច
21 នឹងធ្វើកោសល្យវិច័យលើសំណេរហ្នឹងទៅទៀតទើបបានជាក់ច្បាស់។

22 [១០:២១:៣៥]

23 អ៊ីចឹងមានតែគាត់ទេ ដែលអាចនឹងបញ្ជាក់ថាអាហ្នឹង ឯកសារហ្នឹងពិត មិនពិត ឬក៏មានយថា
24 ភាព ដែលគាត់ត្រូវបញ្ជាក់។

1 ដូចដែលខ្ញុំជម្រាបតុលាការម្សិលមិញ គឺថានៅដំណាក់កាលនេះ គឺថាការធ្វើតេស្តខាង
2 កោសលុយ

3 វិច័យនេះ គឺថានឹងត្រូវធ្វើដើម្បីបង្ហាញថាតើឯកសារហ្នឹងមានយថាភាពពិតប្រាកដដែរឬអត់? បើសិនជា
4 គាត់មិនអញ្ជើញមកទេ មិនមានអ្នកណាអាចបញ្ជាក់ពីវិធីសាស្ត្ររបស់គាត់ ដែលគាត់ធ្វើនោះបានទេ។

5 ដូច្នេះដើម្បីសង្ខេបពីជំហររបស់យើង ប្រសិនបើយើងមិនបានការបំភ្លឺនេះទេ វិធីសាស្ត្ររបស់
6 ឌី.ស៊ី.ខេម ទៅលើឯកសារផ្សេងៗដែលទទួលបាននោះគឺថាបើយើងមិនបានស្តាប់ យូ ឆាំង ទេ យើងមិន
7 អាចទុកថាឯកសារនោះអាចមានយថាភាព អាចជឿជាក់បាន ដូចជាឯកសារតុលាការនោះទេ លុះត្រា
8 តែយើងដឹងថា វិធីសាស្ត្រ ការបញ្ជាក់អ្វីជាដំណើរការត្រឹមត្រូវនៃការគ្រប់គ្រង។ មានតែវិធីនោះទេ
9 ដែលយើងអាចឱ្យតុលាការមានមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការសម្រេចថា ភស្តុតាងហ្នឹងមានយថាភាព អាច
10 ជឿជាក់បាន ធ្វើជាភស្តុតាងនៅក្នុងតុលាការ។

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។

12 [១០:២២:៥០]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 អរគុណលោកមេធាវី។ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី។
15 សូមអញ្ជើញ!

16 **លោក ម៉ែល កាណាវ៉ាស៖**

17 សូមជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ហើយនិងសវនាការទាំងមូល។ សូម
18 អភ័យទោស ខ្ញុំនិយាយត្រូវលឿនបន្តិច ដោយហេតុថា ខ្ញុំមានពេលតិចពេក ហើយយើងមានរឿងច្រើន
19 ដែលត្រូវនិយាយ។

20 ជាបឋមយើងមើលទៅត្រឡប់ក្រោយ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាននិយាយអំពីបទដ្ឋានអប្បបរមា
21 ដែលប្រើឡើងដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាក់ទងទៅនឹងឯកសារថាវាមានយថាភាព
22 មានភាពជឿជាក់បាន ហើយវាមានភាពពាក់ព័ន្ធ។ តើបទដ្ឋានអ្វី? យើងដាក់សំណើជាច្រើន ហើយ
23 គេបានឃើញ ហើយវិធីសាស្ត្រ ហើយនិង *ម៉ូដាលវីធី* គឺថាបែបបទនៃការងារ។ ក៏ប៉ុន្តែ អូ.ស៊ី.អាយ.ជេ
24 ការិយាល័យចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺថាមិនបានបញ្ជាក់ទេក្នុងការធ្វើតេស្តអំពីយថាភាព ឬភាពជឿទុក
25 ចិត្តបាននូវឯកសារភស្តុតាងទាំងអស់នោះ។

1 ដូច្នោះយើងគ្រាន់តែនិយាយថា ក.ស.ជ.ស ហ្នឹង គឺថាគ្រាន់តែបានលើកឡើងអំពីគំនិតមួយ ដូច
 2 ដែលថា អ្វីដែលមិនបានគ្រប់គ្រាន់ នេះជាពាក្យរបស់ខ្ញុំ។ អ៊ីចឹងហើយ គឺថាជាដូចជាការតស៊ូទៅវិញទៅ
 3 មកទាក់ទងទៅនឹងនៅអង្គ ឬក៏ស្ថាប័ននៃតុលាការមួយនេះ។ ខ្ញុំមិនគិតថាយើងគ្រាន់តែ មិនអាចនិយាយ
 4 ថាភាពជឿជាក់បានទាំងមូលនៃស្ថាប័ននោះទេ។ បើសិនយើងពិនិត្យមើលឯកសារហ្នឹង គឺថាយើង
 5 មាននៅមានចម្ងល់។

6 [១០:២៤:២១]

7 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតនិយាយអំពី ឧទាហរណ៍ដោយសង្ខេប ដែលលើកឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា
 8 ជាតិ ដែលលោកលើកឡើងថា តាមទស្សនៈរបស់ខ្ញុំ គឺថាយើងពិនិត្យឃើញថា ជាសំណើដាក់ដើម្បី
 9 បង្ហាញភស្តុតាង គឺគ្រាន់តែដាក់ឯកសារដែល ដោយមិនច្បាស់លាស់ ដែលថាមិនជឿ មិនមានមូលដ្ឋាន
 10 ផង គាត់ថាមានយថាភាព ហើយគាត់បានអះអាងថាខ្លឹមសារ គឺស្របជាមួយឧទាហរណ៍អំពីប្លូក ឃ្លោង
 11 ទាំងឡាយ ដែលយើងមាន។ នេះហើយជាសក្ខីកម្ម ជាសម្តីរបស់គាត់។ អានេះជាសំណើសុំដាក់
 12 ភស្តុតាងដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិលោកលើកឡើង ប៉ុន្តែជាក់ស្តែង ជាសេចក្តីសន្និដ្ឋាននោះ គឺតាម
 13 វិធីមួយ គឺថាពាក្យ ឬក៏ឃ្លាទាំងអស់នេះ គឺវាស្របជាមួយនឹងបុគ្គលម្នាក់ៗ ឬក៏អង្គការ ស្ថាប័ននោះដែរ
 14 ឬទេ? បើពិតអ៊ីចឹងមែន ហេតុអ្វីក៏យើងមិនហៅបុគ្គលទាំងអស់នោះឱ្យមកបង្ហាញថាហេតុអ្វីបាន
 15 ស្រប ឬក៏មិនស្របទៅក្នុងកម្រិតណាមួយនៃភស្តុតាង? ការគ្រាន់តែដាក់នូវសំណើ ឬក៏សេចក្តីសន្និដ្ឋាន
 16 ដែលថាខ្លួនចង់ស្នើដាក់នូវភស្តុតាងដែលថាវាមិនគ្រប់គ្រាន់បែបនេះនោះ។ នេះហើយគឺជាចំណុចមួយ ខ្ញុំ
 17 ពិនិត្យឃើញថាសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺគាត់បានស្នើសុំដាក់ភស្តុតាង ប៉ុន្តែគាត់ចង់ប្តូរបន្ទុកនៃការភស្តុតាង
 18 ទៅមេធាវីការពារវិញ។

19 អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមស្នើដល់តុលាការថា ហើយយើងវាត្រូវធ្វើផ្ទុយពីហ្នឹងទៅវិញទេ គឺសហព្រះរាជ
 20 អាជ្ញាទេជាអ្នកមានបន្ទុកក្នុងការផ្តល់បង្ហាញភស្តុតាង មិនមែនមេធាវីការពារទេ។

21 [១០:២៥:៥៨]

22 ពីម្សិលមិញនោះ យើងបានឮរឿងក្តី ប្រលឹក នៅក្នុងតុលាការអន្តរជាតិដែលថា ជារឿងគេថា
 23 ដេហ្សារ៉ូ គឺថាដូចជារឿងថ្មីមួយសម្រាប់ខ្ញុំ ដែលលោកលើកឡើងបែបនេះ ហើយនៅក្នុងនីតិវិធីដែលនឹង
 24 ប្រើនៅក្នុងរឿងក្តីនោះ ប្រលឹក ហ្នឹងនៅក្នុងសវនាការ គេហៅថាប្រតិបក្ស។ ប៉ុន្តែយើងនេះគឺជាប្រព័ន្ធ

1 តុលាការចម្រុះ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំស្នើដាក់ភស្តុតាង ក៏ប៉ុន្តែសូមឱ្យសេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នេះ គឺវាទាក់ទង
2 នឹងភាពអាចទទួលយកបាននៃភស្តុតាង។

3 សហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែបង្ហាញនូវសាក្សីមួយចំនួនដែលចាំបាច់ មិនចាំបាច់តែ គឺថាខ្សែចង្វាក់
4 នៃការកាន់កាប់ទេ ក៏ប៉ុន្តែឯកសារហ្នឹង វាជឿញ្ញាត(?) វាពិតប្រាកដទេ វាត្រឹមត្រូវទេ ហើយនិងសេចក្តី
5 សន្និដ្ឋាននៃសក្ខីកម្មសាក្សី បន្ទាប់មកសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏បានសំណើថាឱ្យប្រើឯកសារនេះ។ អ៊ីចឹង
6 ហើយមេធាវីការពារជំទាស់។ អ៊ីចឹងហើយតុលាការជំនុំជម្រះសាលាដំបូង គឺត្រូវពិនិត្យនូវឯកសារនៅ
7 ក្នុងពេល គឺថាពេលវេលាមានកម្រិត បែរជាលោកថា ហៅសាក្សីមិនបានទេ។ អ៊ីចឹងថាតើចៅក្រមអាច
8 នឹងសម្រេចម្តេចបាន បើគ្រាន់តែលោកស្នើបែបនេះ ហើយភាគីមិនអាចស្នើមកបញ្ជាក់បាន ហើយថាឱ្យ
9 តុលាការសម្រេចទៅ។ នេះហើយគឺថាដំណើរការមួយខុសគ្នាស្រឡះពីគោលការណ៍ដែលយើងប្រើនៅ
10 ទីនេះ បើសិនជាយើងនិយាយអំពីស្តង់ដារអន្តរជាតិវិញ ខ្ញុំមិនគិតថាស្តង់ដារនោះគឺថាសហព្រះរាជអាជ្ញា
11 អះអាងបែបនេះនោះទេ។

12 [១០:២៧:២៨]

13 យើងគ្រាន់តែគិតថា សូមឱ្យតុលាការពិនិត្យមើលភាពពាក់ព័ន្ធ។ អ៊ីចឹងហើយយើងសន្និដ្ឋានថា
14 ពាក់ព័ន្ធតែមើលតែឯកសារលើក្រដាស។ ប៉ុន្តែភាពទុកចិត្តបាន ហើយខ្លឹមសារហ្នឹងគឺជាកត្តាមួយដែល
15 ថា អាចសម្រេចទៅពេលក្រោយ ហើយបន្ទាប់មកទៅនឹងកត្តាវាស់ផ្ទឹងផ្ទែង។ នេះមិនមែនជាករណីទេ
16 ហើយខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ការបំពេញបន្ថែម។ ប៉ុន្តែយើងស្តាប់អំពីការតទល់បែបបណ្ឌិតសភាពីម្សិលមិញ
17 គឺថានេះជាកត្តាសំខាន់ណាស់ ខ្ញុំបានពន្យល់ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនមានស្នើថាសុំឱ្យតុលាការចាត់តាំង ឬក៏អ្នកណា
18 ឱ្យបញ្ជាក់ថា យថាភាព ឬក៏ថាឱ្យបញ្ជាក់ថាទុកចិត្តបានទេ។ ប៉ុន្តែបើអនុវត្តបែបនេះ គឺថាវាកត្តាមួយ
19 ដែលឆាប់រហ័ស ដូចដែលយើងខ្ញុំបានស្នើបែបនោះ។ ត្រូវតែមានវិធីសាស្ត្រមួយជាក់លាក់ ដើម្បីឱ្យ
20 តុលាការពិនិត្យមើលភស្តុតាងទាំងអស់នេះ ដើម្បីឱ្យសម្រេចបានថា ចេញពីស្ថាប័នមួយ ថាតើមាន
21 សញ្ញានេះ មានរូបសញ្ញាបណ្ណនេះចេញមកពីកន្លែងណា? ពីសហព្រះរាជអាជ្ញា ថាតើអាចទុកចិត្តបាន
22 មានយថាភាពទេឯកសារហ្នឹង វាគ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ?

23 [១០:២៨:៤០]

24 នៅទីបំផុតហ្នឹង ទាក់ទងទៅនឹងអត្ថបទសារព័ត៌មាន ហើយនិងកាសែតផ្សេងៗនោះវិញ។ ជា
25 ពិសេសដូចជា ចំណុចពីរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ។ នៅក្នុងតុលាការខ្លះ អង្គជំនុំជម្រះខ្លះ ហើយខ្ញុំជឿជាក់ថា

1 ក្នុងរឿង ស្តាយីក រឿងក្តីរបស់ ស្តាយីក នោះ គឺថាសេចក្តីសម្រេចរបស់ចៅក្រម ផាកយ៉ែ ដែលជា
 2 ប្រធាននៅក្នុងរឿងក្តីមួយនេះ មិនបានទុកចិត្តទៅលើសារព័ត៌មាន អត្ថបទសារព័ត៌មាននោះទេ។ អង្គជំនុំ
 3 ជម្រះនៅក្នុងករណីនោះ ក៏បានសម្រេចថាមិនគ្រប់គ្រាន់ទេឯកសារបែបនោះ។ ហើយខ្ញុំមិនអាចយល់ទេ
 4 នៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ក្នុងសាលាក្តីនេះ ហើយយើងអាចចង់មើលអត្ថបទសារព័ត៌មានទាំងអស់នោះ នេះគឺ
 5 គ្រាន់តែ គឺថាអ្នកសរសេរ ដូចជា វ៉ាន់ស៊ីនតោនប៉ូស្តី ឬក៏សារព័ត៌មានណាមួយ យើងទុកចិត្តបានភ្លាម
 6 ហើយយើងអាចប្រើថាអាហ្នឹងអាចបញ្ជាក់ការពិតបាននោះទេ។

7 [១០:២៩:៣៤]

8 នៅទីបំផុតនៅក្នុងចំណុចចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ លោក លោកស្រីចៅក្រម ទាក់ទងទៅនឹងករណីខុច
 9 ក្នុងរឿងក្តីខុច ខ្ញុំមិនបាននៅក្នុងរឿងក្តីខុចនោះទេ។ មេធាវីផ្សេងទេ ជាអ្នកការពារ ជាអ្នកតំណាង គេ
 10 មានយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេង ហើយគេបាន គាត់បានសម្តែងការសារភាពពីពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់នៅក្នុងដំណើរ
 11 ការជំនុំជម្រះក្នុងការកំណត់ថា តើគាត់មានពិរុទ្ធភាព ឬអត់? នេះជាប្រព័ន្ធច្បាប់ស៊ីវិលឡ។ ក៏ប៉ុន្តែការ
 12 និយាយថាធ្វើបែបនេះដោយសារមានការសម្រេចនៅក្នុងរឿងក្តី ខុច យើងមកក្នុងរឿងក្តីនេះម៉េចនឹងត្រូវ
 13 កើត។ ខ្ញុំសូមគោរពតុលាការពិនិត្យមើលគេស្តែងពីនោះ នៅក្នុងរឿងក្តីនេះជារឿងក្តីថ្មី ហើយយើង
 14 ត្រូវមើលភស្តុតាងទាំងអស់ចេញពីបទដ្ឋានផ្សេង។ ខ្ញុំនៅទីនេះ ខ្ញុំការពារលោក អៀង សារី ខ្ញុំមាន
 15 សេរីភាពក្នុងជំទាស់ក្នុងនាមគាត់ ហើយខ្ញុំនឹងស្នើសុំឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញបទដ្ឋានអប្បបរមាក្នុងការ
 16 បញ្ជាក់ភស្តុតាងទាំងហ្នឹង។ មិនមែនខ្ញុំទេ គឺកូនក្តីរបស់ខ្ញុំ លោក អៀង សារី មិនត្រូវផ្តន្ទាទោស
 17 ដោយសារតែមេធាវី ខុច សម្រេចចិត្តថា មិនមែនជាអត្ថប្រយោជន៍របស់ខ្លួនទេ មិនមែនតែក្នុងទ្រឹស្តី
 18 របស់គាត់ ខ្លួនមិនបានជំទាស់ឯកសារ យកទ្រឹស្តីនោះមកអនុវត្តក្នុងរឿងក្តីនេះមិនអាចត្រឹមត្រូវទេ។

19 [១០:៣០:៥៧]

20 នេះជាទីបញ្ចប់ដែលថា នេះមិនមែនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ពេលប៉ុណ្ណោះទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរ
 21 គុណដែលតុលាការបានផ្តល់ឱកាសឱ្យខ្ញុំធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានឆ្លើយតបទៅនឹងសហព្រះរាជអាជ្ញា។
 22 សូមអរគុណ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 អរគុណ។ ជាចុងក្រោយនេះអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន។
 25 សូមអញ្ជើញ!

1 **លោក គង់ សំអុន៖**

2 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ សូមគោរពអង្គសវនាការ។ ខ្ញុំបាទ
3 សូមធ្វើការជំទាស់ចំពោះការផ្ទែងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលថាសមត្ថភាពក្នុងការពិនិត្យឯកសារក្នុង
4 រយៈពេលបួនឆ្នាំកន្លងមកនេះ គឺគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ឱ្យមេធាវីការពារពិនិត្យ។ ប៉ុន្តែការពិតវាមិនដូច្នោះទេ
5 ខ្ញុំលើកកាលពីលើកមុនហ្នឹង គឺមានមូលដ្ឋាន ហើយមូលដ្ឋានដែលខ្ញុំនិយាយនេះ គឺថាយើងជាមនុស្សក្នុង
6 សមត្ថភាពជាមនុស្ស មិនមែនជាទេរតា មិនមែនជាគ្រឿងម៉ាស៊ីន ហើយការពិនិត្យឯកសារវាមានភាព
7 ដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ម្យ៉ាងទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកដោយច្រឡំថា ឯកសារដែលគាត់មាន
8 រាប់ពាន់ឯកសារនោះ គឺកើតឡើងក្នុងពេលតែមួយ គឺតាំងពីបួនឆ្នាំមុន បានន័យថា មានឯកសាររាប់ពាន់
9 ឆ្នាំក្នុងពេលតែមួយ តែជាក់ស្តែងវាមិនដូច្នោះទេ។

10 [១០:៣២:២៣]

11 ឯកសារវាកើតឡើង បានដាក់បញ្ចូលជាបន្តបន្ទាប់ ហើយមានបញ្ហាត្រូវការបកប្រែភាសា
12 ហើយមេធាវីការពារមិនមានសមត្ថភាពពិនិត្យទៅលើភាសាគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ នោះក៏ជាបញ្ហាដែល
13 មានការលំបាកក្នុងការពិនិត្យទៅលើឯកសារជាលម្អិតដែរ។

14 ទីពីរ ទាក់ទងទៅនឹងកម្រិតនៃការ ឬក៏ជាមូលដ្ឋាននៃការវាស់វែងតាមដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា
15 បានលើកអម្បាញ់មិញថា រឿងក្តីនេះវាជារឿងក្តីធំ ដូច្នោះមូលដ្ឋាន ឬក៏កម្រិតក្នុងការពិនិត្យភស្តុតាងនេះ
16 វាអាចមានកម្រិតទាបជាងរឿងក្តីធំម្នាក់ អាចឱ្យតុលាការពិនិត្យ ទោះបីថា រឿងក្តីនោះ-- ភស្តុតាង ឬ
17 ឯកសារទាំងអស់នោះមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងកម្រិតខ្ពស់ក៏ដោយ។

18 [១០:៣៣:១១]

19 ការលើកឡើងនេះ ពុំមានភាពជាមូលដ្ឋានផ្នែកច្បាប់ទេ ពីព្រោះថា បើយើងនិយាយអំពីការ
20 ទទួលយកភស្តុតាងវាត្រូវតែអនុវត្តស្មើគ្នាទាំងអស់កម្រិតនៃការទទួលយកភស្តុតាង ទោះបីរឿងក្តីតូចក៏
21 ដោយ រឿងក្តីធំក៏ដោយ។ ម្យ៉ាងទៀតសម្រាប់រឿងក្តីធំបែបនេះ គួរតែមានការពិនិត្យពិចារណាដិតដល់
22 លម្អិតជាងរឿងក្តីតូចតាចទៀតផង។

23 ទាក់ទងនឹងការលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែរថា ឌី.ស៊ី.ខេម បានដើរតួនាទីដូចជា
24 ប៉ូលីសក្នុងតុលាការធម្មតា នៅក្នុងនីតិវិធីធម្មតា ដែលថាយើងដឹងអាចទទួលស្គាល់ថា ប៉ូលីសប្រហែល
25 ជាមានភាពលម្អៀង អីចឹងឯកសារដែលប៉ូលីសបានធ្វើមិនគួរយកមកពិចារណា ឬមួយយ៉ាងម៉េច?

1 [១០:៣៤:០៧]

2 ជាការពិតណាស់គឺថាប៉ូលីស ឬនគរបាល គាត់មានតួនាទី សមត្ថកិច្ចក្នុងបែបបទជាសាធារណៈ
3 ជាផ្លូវការដើម្បីការពារក្តីផលប្រយោជន៍សាធារណៈ។ ដោយឡែកចំពោះ ឌី.ស៊ី.ខេម អង្គការឯកសារ
4 កម្ពុជា គាត់មានលក្ខណៈជាឯកជន។ ក៏ប៉ុន្តែបម្រើ អាចថាបម្រើផលប្រយោជន៍សាធារណៈដែរ ដោយ
5 ថាគាត់រក្សាទុកនូវឯកសារ ប៉ុន្តែមិនមែនធ្វើឡើងក្នុងលក្ខណៈជាផ្លូវការទេ។ អីចឹងអាការប្រៀបធៀប
6 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងចំណុចនេះ មិនមានអ្វីជំទាស់ថា ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះនៅពេលនេះមិនអាច
7 កោះហៅលោក ឆាំង យូ ដើម្បីឆ្លើយបំភ្លឺបានទេ ទោះបីនគរបាលនៅក្នុងយុត្តាធិការនៃតុលាការធម្មតា
8 ព្រហ្មទណ្ឌជាតិក៏ដោយ ក៏នគរបាលតម្រូវឱ្យមកឆ្លើយបំភ្លឺនៅចំពោះមុខតុលាការដែរ។ ដូច្នោះ លោក
9 ឆាំង យូ ក៏ត្រូវតែមកឆ្លើយបំភ្លឺចំពោះមុខសវនាការនេះ ដូចគ្នាដែរ។

10 ទាក់ទងទៅនឹងការប្រើប្រាស់ពេលវេលា លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ក៏ដូចជាតំណាងដើមបណ្តឹង
11 រដ្ឋប្បវេណីបានលើកថា បើសិនជាហៅសាក្សីមកច្រើនដើម្បីបំភ្លឺបញ្ហានេះ អាចធ្វើឱ្យខាតពេលវេលា
12 ច្រើន មិនដឹងថាពេលណានឹងសវនាការនេះនឹងត្រូវចប់។ ក៏ប៉ុន្តែបើយើងផ្អែកទៅលើការស្វែងរកយុត្តិធម៌
13 មិនមែនសំដៅទៅលើការមិនប៉ាន់ចំណាយនូវពេលវេលានេះទេ។ ពេលវេលាចំណាយដើម្បីយុត្តិធម៌
14 វាជារឿងដែលយើងត្រូវធ្វើ ហើយបើសិនជាយើងមិនដឹងការពិត ថាតើឯកសារនោះវាមានភាពជឿជាក់
15 ប៉ុនណា? អាចយកជាការបានប៉ុនណា? ហើយយើងគិតថា ខ្លះពេល ដូច្នោះចេះតែឱ្យចៅក្រម ក្រុម
16 ប្រឹក្សាជំនុំជម្រះយកមកពិចារណាធ្វើការសម្រេច អីចឹងបានន័យថាយើងសម្រេចទៅលើឯកសារដែល
17 មិនត្រឹមត្រូវមិនមានមូលដ្ឋានច្បាស់លាស់។

18 [១០:៣៦:២១]

19 ជាក់ស្តែង ខ្ញុំបាទសូមលើកឧទាហរណ៍ ការលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិអម្បាញ់
20 មិញនេះថា លោក ខៀវ សំផន ធ្លាប់ធ្វើជាប្រធានប្រមុខរដ្ឋ។ល។ ដូច្នោះគ្រាន់តែយើង-- គ្រាន់តែ
21 អម្បាញ់មិញនេះ បើយើងគិតមែនទែនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់មានការងារធ្វើរហូតដល់ទៅបួនឆ្នាំ
22 កន្លងមកហើយ។ ថាតើកូនក្តីខ្ញុំធ្លាប់ជាប្រធានប្រមុខរដ្ឋដែរឬទេ? គឺអត់មានទេ គឺគាត់ធ្វើប្រធានគណៈ
23 ប្រធានរដ្ឋ មិនមែនប្រធានប្រមុខរដ្ឋទេ។ អាហ្នឹងខ្ញុំគ្រាន់តែចង់លើកបញ្ជាក់ថា ការភ័ន្តច្រឡំវាអាចកើត
24 មានអីចឹង។ ចុះទម្រង់អ្នកកាសែតគាត់ទៅបានព័ត៌មានពីណាមក? ព័ត៌មានច្បាស់ទេ? អ្នកកាសែតខ្លះជា

1 អ្នកកាសែតបរទេស គាត់យកព័ត៌មានមកមិនច្បាស់ គាត់ធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍។ អ៊ីចឹងវាធ្វើឱ្យមានការ
2 ភ័ន្តច្រឡំចំពោះអត្ថបទរបស់គាត់ដែរ។

3 [១០:៣៧:១៨]

4 ឧទាហរណ៍មួយទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិបានលើកថា លោក ខៀវ សំផន ធ្លាប់ធ្វើជា
5 នាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី តែការពិតក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ ក៏ដូចជាក្រោមក្នុងសម័យតស៊ូពី
6 សម័យមុន៧៥ លោក ខៀវ សំផន មិនដែលធ្វើជានាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទីអ្វីទាំងអស់។ ក៏ប៉ុន្តែមានព័ត៌មាន
7 មានកាសែតសរសេរថា លោក ខៀវ សំផន ធ្លាប់ធ្វើជានាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី។ អានេះហើយវាជាចំណុច
8 ខ្លះខាត បើសិនជាយើងមិនបានពិនិត្យទៅលើការស៊ើបអង្កេតនៃការទទួលបាននូវព័ត៌មានទាំងអស់នោះទេ
9 មិនអាចបញ្ជាក់ថា តើព័ត៌មាននោះត្រឹមត្រូវក្នុងកម្រិតណានោះទេ។

10 [១០:៣៨:០៣]

11 មួយទៀត យើងមានបញ្ហាជាច្រើន ដែលខ្ញុំបានលើកពីម្សិលមិញនូវចំណុចជាក់លាក់ទៅលើ
12 ភស្តុតាងមួយចំនួន ឯកសារមួយចំនួន ក៏ប៉ុន្តែសហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់មិនបានលើកមកបង្ហាញអំពីចំណុច
13 ខ្លះខាតទាំងអស់នោះថា តើមានមែន ឬក៏មិនមែននោះនៅឡើយដែរ។

14 ជាសរុបសេចក្តីមកគឺថា ការទាមទារដើម្បីពិនិត្យទៅលើភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារទាំងឡាយ
15 ដែលដាក់ជូនចំពោះក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះនៅពេលនេះ គឺជាការចាំបាច់បំផុតសម្រាប់បញ្ជាក់ពីភាពច្បាស់
16 លាស់ដែលអាចទទួលយកបានសម្រាប់ឱ្យក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ ធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តបានដោយត្រឹម
17 ត្រូវ និងយុត្តិធម៌។

18 បើសិនជាមិនបានទទួលនូវការបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ពីប្រភពឯកសារក្តី ពីមធ្យោបាយនៃការថែ
19 រក្សាទុកឯកសារក្តី ពីភាពដែលជឿជាក់នៃខ្លឹមសារនៅក្នុងអត្ថបទទាំងនោះក្តី ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះអាច
20 ធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយពុំមានយុត្តិធម៌ឡើយ។

21 សូមអរគុណ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

23 បាទ អរគុណលោកមេធាវី។ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងឈប់សម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះ
24 ប្រកាសសម្រាក២០នាទី ចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ច
25 ដំណើរការសវនាការ។

1 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

2

3 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៣៩ នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០១ នាទី)

4 [១១:០១:៤៩]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

7 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ជាបន្តទៅនេះ យើងបន្តធ្វើសវនាការ
8 លើការជំទាស់ទៅនឹងឯកសារនានា។ កាលពីម្សិលមិញ និងព្រឹកមិញនេះ យើងបានស្តាប់សេចក្តីជំទាស់
9 ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារទាំងឡាយដែលអង្គជំនុំជម្រះបានចាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទឯកសារ E3។

10 ជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងស្តាប់សេចក្តីជំទាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារក្នុងសម័យ
11 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានបំណងដាក់ចំពោះមុខខ្លួន។ អនុលោមតាម
12 សេចក្តីបង្គាប់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅក្នុងអនុស្សរណៈ E199។ ជាដំបូងនឹងស្តាប់ការជំទាស់
13 ទៅនឹង E159។ ជាដំបូងយើងនឹងស្តាប់ការជំទាស់លើឯកសារប្រភេទ A1។

14 អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាពេលវេលាចំនួនពីរម៉ោងទៅមេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមដើម្បីលើកឡើង
15 នូវសេចក្តីជំទាស់របស់ខ្លួន។ ការបែងចែកពេលវេលាពីរម៉ោងនេះ គឺអាស្រ័យទៅលើក្រុមមេធាវីការពារ
16 ក្តីនីមួយៗពិភាក្សាក្នុងការបែងចែកពេលវេលា។

17 ផ្ទុយទៅវិញ ប្រសិនបើក្រុមមេធាវីទាំងបីក្រុមមិនមានការបែងចែកពេលវេលាគ្នាទេនោះ មេធាវី
18 ក្រុមនីមួយៗមានរយៈពេល៤០នាទី។ ហើយប្រសិនបើមេធាវីមានការបែងចែកពេលវេលាដោយឡែកពី
19 នេះ សូមប្រាប់មកអង្គជំនុំជម្រះ តែប្រសិនបើមិនមានការបែងចែកពេលវេលាទេនោះ គឺមួយក្រុមមាន
20 ពេលវេលា៤០នាទី។ ហើយជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់នាទីនេះទៅមេធាវីការពារក្តី នួន ជា
21 មុនគេ។

22 សូមអញ្ជើញ!

23 **លោក ពេជ អង្គ៖**

1 សូមគោរពលោកប្រធាន គ្រាន់តែ សូមអនុញ្ញាតជម្រាបជូនលោកប្រធានថា ពាក់ព័ន្ធនឹង
2 បញ្ហា A1 មេធាវីនាំមុខផ្តល់សិទ្ធិទៅលោក បាណាបេ ណេត្រី ដើម្បីធ្វើបទអន្តរាគមន៍ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធាន
3 បទនេះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

4 [១១:០៤:៤៣]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 អរគុណលោកមេធាវីការពារក្តីជាតិនៃមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបាន
7 ផ្តល់ព័ត៌មាននេះមុនគេ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះយល់ព្រមតាមការស្នើសុំនេះ។ សូមវេទិកាទៅមេធាវី
8 ការពារក្តីលោក នួន ជា។
9 សូមអញ្ជើញ!

10 [១១:០៥:០៦]

11 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្ស៊ី**

12 សូមជម្រាបសួរលោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំនឹងលើកឡើងការជំទាស់ជាទូទៅទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ
13 ឧបសម្ព័ន្ធទីមួយ ហើយខ្ញុំនឹងប្រើពេលតែ១៥នាទីទេ ច្រើនបំផុត។ ខ្ញុំដឹងថា លោក សុន អរុណ មិនមាន
14 មតិទេ។ ដូច្នោះ ពេលនេះប្រហែលជាតែ១៥នាទីសម្រាប់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើម ហើយនិងសេចក្តី
15 យោងទៅនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីម្សិលមិញ គឺថាទាក់ទងនឹងបញ្ហាទូទៅ ដែលលើក
16 ឡើងព្រឹកនេះផងដែរ។ ហើយនិងការលើកឡើងនូវឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម ដែលលើកឡើងកាលពីម្សិល
17 មិញល្ងាចនោះ។

18 [១១:០៥:៥០]

19 យើងសូមស្នើថា ការជំទាស់ទាំងអស់នោះ ដែលយើងលើកឡើងពីម្សិលមិញ គឺថាត្រូវអនុវត្ត
20 គ្រប់ករណីទាំងអស់ សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទ គឺថាឧបសម្ព័ន្ធទីមួយ ហើយនិងឯកសារទាំង
21 អស់ដែលដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយខ្ញុំក៏យោងទៅរកឯកសារ 109 ឧបសម្ព័ន្ធទីមួយនៅក្នុងសេចក្តី
22 សន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាហ្នឹង គឺថាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទ។ តាមអ្វីដែលខ្ញុំយល់
23 គឺថាមានសេចក្តីថ្លែងការណ៍១៩ របស់លោក នួន ជា ដែលនៅក្នុងចំណោមឯកសារ២០០ ឯកសារ គឺថា
24 ១៩ឯកសារនេះ វាមានអនុប្រភេទមានប្រាំពីរជាសុទ្ធជាថាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយបទសម្ភាសន៍

1 ១០ ហើយមានសំបុត្រមួយចំនួន ហើយនិងមានឯកសារ អូ.ស៊ី.អាយ.ជេ ការិយាល័យសហចៅក្រម
2 ស៊ើបអង្កេត។ ហើយខ្ញុំនឹងជំទាស់ជាក់លាក់។

3 [១១:០៦:៥២]

4 លោក ផេសមិន បានលើកឡើងពីម្សិលមិញរួចហើយ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនៅក្នុងបញ្ជីនេះ
5 ដែលថាជាឯកសារប្រាំបួននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីមួយ ហើយក៏ដែលនិយាយអំពីលោក ខឹម ងុន ជាធារ
6 បុរសរបស់លោក ហ៊ុន សែន លេខប្រាំបួននោះហើយ គឺយើងនឹងប្រកាន់គោលជំហរជំទាស់បែបនោះ
7 ដដែល។

8 ឯកសារពីរនៅក្នុងបញ្ជីនេះ បទសម្ភាសន៍ពីរនិយាយជាក់លាក់ គឺថាលេខ១៥នៅក្នុងបញ្ជី
9 D366/7.1.164 ហើយឯកសារ១៦នៅក្នុងបញ្ជី IS-- បាទហើយជាបទសម្ភាសន៍ពីរដោយមិនធ្វើ--
10 ធ្វើឡើងដោយយើងមិនអ្នកស្គាល់ឈ្មោះទេ។ ដោយអ្នកកាសែតជប៉ុន ហើយយើងបញ្ជាក់ថាឯកសារ
11 ពីរនេះ មិនបានបំពេញតាមគោលការណ៍ ដែលថាភស្តុតាងដំបូងនោះទេ ហើយយើងជំទាស់ឯកសារ
12 ទាំងនោះ ថាមិនត្រូវទទួលយកមកដាក់ជាភស្តុតាងជាបានការនោះទេ។

13 ជាទូទៅ ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ឬចម្លើយទាំងអស់នេះនៅក្នុង១៩នេះ យើងស្នើ
14 តុលាការថា ក្នុងកម្រិតដែលអង្គជំនុំជម្រះមានចេតនា និងពឹងផ្អែកណាមួយនៃឯកសារនោះ គឺថាដែល
15 ទាក់ទងទៅនឹងអំពើ ឬក៏អត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ គឺថាឯកសារទាំងនោះត្រូវតែយកឯកសារពិតមក
16 តុលាការហើយសុំឱ្យលោក នួន ជា ជំទាស់ ឬក៏ឆ្លើយតប។ បើសិនជាគាត់ជំទាស់ទាក់ទងទៅនឹង
17 យថាភាព ឬក៏កត្តាអ្វីផ្សេងទៀត យើងនឹងស្នើឱ្យតុលាការអញ្ជើញអ្នកដែលសម្ភាសន៍នៅក្នុងឯកសារ
18 នោះ គឺថាត្រូវអញ្ជើញមកសួរដេញដោលតទល់ដោយផ្ទាល់នៅទីនេះ។

19 [១១:០៨:៤៨]

20 ខ្ញុំនិយាយអំពីបញ្ហាដែលលើកឡើងពីម្សិលមិញ និងថ្ងៃនេះ គឺថា ដែលអាចនឹងធ្វើឱ្យគាំង
21 សវនាការ ប្រសិនបើយើងធ្វើបែបនេះ។ អ៊ីចឹង ត្រឹមតែឯកសារ១៩ ប៉ុណ្ណឹង មិនអាចធ្វើសវនាការរាំង
22 ស្ទះនោះទេ។ គឺថាមិនអាចថាជំទាស់បានទេ គឺថាបើសិនជាមានឯកសារច្បាប់ដើម គឺថាយើងត្រូវតែ
23 យកមក លោក នួន ជា នៅទីនេះ គាត់អាចនឹងបញ្ជាក់ថាឯកសារនេះត្រូវតែមាន ហើយដាក់តទល់
24 ចំពោះមុខគាត់ផងដែរ។

1 ចំពោះឯកសារមួយទៀត គឺថានៅក្នុងលេខ១១នៃបញ្ជី ហើយមិនមានឯកសារ-- មិនមានលេខ
2 ទេ នេះគឺគ្រាន់តែសំបុត្រដែលបញ្ជូនចេញពី នួន ជា ទៅលោក ហ៊ុន សែន ជាឧទាហរណ៍។ ឯកសារ
3 នោះក៏ត្រូវដាក់តទល់ជាមួយ នួន ជា ដើម្បីឱ្យគាត់ផ្តល់មតិយោបល់ បើសិនជាគាត់ជំទាស់ ពេលនោះ
4 គឺថាត្រូវកោះអញ្ជើញលោក ហ៊ុន សែន មកតុលាការ។ បើសិនជាចង់ពឹងផ្អែកទៅលើឯកសារលិខិត
5 មួយនេះនោះ។

6 [១១:០៩:៥១]

7 ប្រភេទពិសេសមួយទៀត គឺថានៅចុងពីរ គឺថាឯកសារ១៨, ១៩ នៅក្នុងបញ្ជីនេះ គឺថា C8
8 ហើយ D20។ ឯកសារពីរនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងគាត់បង្ហាញ
9 ខ្លួនជាបឋម ហើយកំណត់ត្រានេះគឺថា នៅក្នុងសវនាការតទល់នេះ នៅពេលដែលគាត់ឃុំខ្លួន គឺថា
10 យើងមិនជំទាស់ទៅនឹងឯកសារទាំងនេះទេ ជាឯកសារសំណុំរឿង ហើយយើងទទួលស្គាល់ថា សេចក្តី
11 ថ្លែងការណ៍ធ្វើឡើងដោយ អូ.ស៊ី.អាយ.ជេ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា លោក នួន ជា ពេលដែលគាត់ធ្វើ
12 សេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះ គឺថាមិនមានមេធាវីតំណាងទេ។ តាមដែលខ្ញុំចាំត្រឹមត្រូវនោះគឺថា លោក សុន
13 អរុណ មិនទាន់បានចាត់តាំងត្រឹមត្រូវនៅឡើយទេ ហើយគាត់មិនបានចូលរួមទេ ហើយមិនមានមេធាវី
14 អន្តរជាតិវត្តមានទេនៅពេលនោះ មិនទាន់បានចាត់តាំង។ ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគឺថា មិនមាន
15 ឱកាសណាមួយ ហើយចៅក្រមអង្កេតបែរជាកំណត់ថា លោកនួន ជា បោះបង់សិទ្ធិក្នុងការមានមេធាវី
16 ហើយមិនបានជូនដំណឹងពីសិទ្ធិក្នុងការនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបនោះទេ។

17 [១១:១១:០៤]

18 ដូច្នេះហើយ សូមលោក លោកស្រីតុលាការពិនិត្យមើល ពិចារណាឯកសារទាំងអស់នេះឡើង
19 វិញ។ ប៉ុន្តែយើងស្នើថា ត្រូវពិចារណាលើកាលៈទេសៈជុំវិញនៃករណីនេះ។ ជាឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើ
20 ជម្រើសរបស់តុលាការក្នុងការវាយតម្លៃ ឬក៏ផ្ទៀងផ្ទាត់នេះ ក៏ត្រូវពិនិត្យមើលថា ក្នុងករណីនេះលោក នួន
21 ជា មិនមានមេធាវីតំណាងទេ។ ការដែលបញ្ជាក់ថា គាត់បោះបង់សិទ្ធិនោះគឺមិនជាការត្រឹមត្រូវទៅតាម
22 នីតិវិធីច្បាប់ទេ។

23 [១១:១១:៣៤]

24 ទាក់ទងនឹងឯកសារផ្សេងទៀត ដូចខ្ញុំបានជម្រាបនោះ យើងប្រកាន់នូវជំហរដូចដែលលោក នួន
25 ជា បានអះអាងថា ឯកសារផ្សេងៗទៀត ២២០ ទៅដល់ ២២២ ហ្នឹងគឺថា វាទាក់ទងទៅនឹងជនជាប់

1 ចោទនោះ ហើយយើងនឹងប្រកាន់ជំហរទូទៅក្នុងកម្រិតមួយដែលថា អង្គជំនុំជម្រះពីងផ្អែកលើឯកសារ
2 ណាមួយនោះ ហ្នឹងគឺថា ដែលជាឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើ និងអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ អាចនឹង
3 ធ្វើដូច្នោះបាន គប្បីតែកោះអញ្ជើញសាក្សី ហើយនិងទុកឱ្យជនជាប់ចោទអាចនឹងតទល់ទៅលើអ្នកទាំង
4 នោះ ដើម្បីអាចចាត់ទុកថា ឯកសារហ្នឹងអាចនឹងយកមកដេញដោលបាន។

5 [១១:១២:១៩]

6 តាមពិត ដែលខ្ញុំសូមអរគុណ បើសិនជាសហសេវិករបស់ខ្ញុំមានមតិ អាចនឹងប្រើពេលនេះបាន
7 ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមអរគុណអង្គជំនុំជម្រះ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 បាទអរគុណលោកមេធាវីការពារក្តី នួន ជា។ ហើយជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅ
11 មេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី ដើម្បីបញ្ហានូវសេចក្តីជំទាស់របស់ខ្លួន។

12 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

13 សូមជម្រាបសួរ លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ហើយនិងអង្គសវនាការទាំងមូល។
14 អ្វីដែលច្រើន ដែលខ្ញុំផែនការនៅក្នុងរៀបចំនៅពេលនេះ គឺថាបានពិភាក្សារួចមកហើយពីម្សិលមិញ
15 ហើយនិងថ្ងៃនេះ នៅក្នុងការបដិសេធចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំនឹងនិយាយសង្ខេបទេពេលនេះ។

16 ខ្ញុំមិនពិនិត្យឃើញថា ដែលខ្ញុំពិនិត្យមើលឯកសារនីមួយៗនោះទេ។ យើងនៅចាំថា នៅថ្ងៃទី៥
17 មករា ឆ្នាំ២០១២ យើងបានដាក់នូវសេចក្តីជំទាស់ សំណើជំទាស់មួយ ដែលមានសេចក្តីលម្អិត រួមទាំង
18 ឧបសម្ព័ន្ធផងដែរ នៅពេលដែលយើងមានឯកសារមួយចំនួន ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើង
19 ហើយយើងបានផ្តល់សេចក្តីលម្អិត ជាការឆ្លើយតបទៅជាឯកសារបញ្ជាក់ច្បាស់ៗ ដោយអាស្រ័យទៅ
20 លើប្រភេទនៃឯកសារដែលយើងជំទាស់។

21 [១១:១៣:៥១]

22 ហើយយើងបានកំណត់នូវការឆ្លើយតបជាទូទៅ ដែលថាចាំបាច់សម្រាប់ករណីនេះ។ ហើយ
23 យើងបានការឆ្លើយតប-- យើងបានកែប្រែការឆ្លើយតបដើម្បីឱ្យវាឆ្លុះបញ្ចាំងពីឯកសារនីមួយៗ ដូចខ្ញុំ
24 កត់សម្គាល់ពីម្សិលមិញ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ទាំងដុំ អ្វីៗទាំងអស់ចូលនៅក្នុងប្រភេទតែមួយ

1 ដែលគាត់បញ្ជាក់នៅក្នុងទង្វើករណីរបស់គាត់ដូចជា ទស្សនាវដ្តី-- អត្ថបទសារព័ត៌មាន កាសែត ដូចជា
2 សុន្ទរកថាដែលអះអាងថា លោក អៀង សារី បានអាននោះ ជាសេចក្តីផ្តើមការណ៍។

3 តាមពិតយើងខ្ញុំយល់ឃើញថា ការជំទាស់ដំបូងរបស់ខ្ញុំគឺថា ដំបូងបំផុតសូមឱ្យសហព្រះរាជ
4 អាជ្ញាឱ្យច្បាស់លាស់ អ្វីដែលខ្លួនអះអាងថា តើជាអត្ថបទសារព័ត៌មាន ជាសេចក្តីផ្តើមការណ៍អន្តរជាតិ
5 ជាអត្ថបទសារព័ត៌មាន តើកាលៈទេសៈនោះអ្វីខ្លះ?

6 ជាឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើយើងមើលឧទាហរណ៍មួយនៅក្នុងចំណុចនេះ គឺយើងឃើញថា
7 ឯកសារ D312.2.8។ នេះជាការអះអាងដែលថា ជាឯកសារសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់លោក អៀង
8 សារី។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលយើងមើលទៅ គឺជាអត្ថបទសារព័ត៌មានទេ ដូចដែលយើងបញ្ជាក់ម្សិលមិញ
9 បើមានឧបសម្ព័ន្ធអ្វី លើកលែងតែយើងមានឱកាសក្នុងការតទល់បុគ្គល ដែលសង្ខេប ឬក៏អ្នកដែល
10 សរសេរអត្ថបទសារព័ត៌មាន ឬក៏ប្រើពាក្យរៀបរាប់ពីលោក អៀង សារី ហ្នឹង គោលដំហែរចម្បងរបស់
11 យើងខ្ញុំ គឺថាភស្តុតាងនោះ គឺមិនត្រូវតុលាការទទួលយកទេ។ បើសិនតុលាការទទួលយកត្រូវតែដាក់ឱ្យ
12 មានការផ្តឹងផ្តង់នូវតម្លៃ ហើយត្រូវមើលកត្តាចង្អុលបង្ហាញពីតម្លៃនោះ មានការធ្វើតេស្តពីកត្តានោះផង។

13 [១១:១៥:៥០]

14 ខ្ញុំជូនឧទាហរណ៍មួយផ្សេងទៀត ទាក់ទងនឹងករណីបែបនេះដែរ។ នៅទីនេះឯកសារ D366/7.
15 1.633 នេះជាគេកំណត់ប្រភេទថា ជាសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់លោក អៀង សារី នៅក្នុងអត្ថបទ
16 សារព័ត៌មានវ៉ាស៊ីនតោនប៉ុស្តិ៍ គឺថាការបញ្ជាបិទផ្លូវច្រកចូលនៅកម្ពុជា។ នេះជាអត្ថបទសារព័ត៌មាន
17 ដែលសរសេរដោយ អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ ដែលទាក់ទងទៅនឹងករណីដែលអង្គហេតុនោះ។ ប៉ុន្តែ
18 យើងមិនមានមតិយោបល់ជាក់ស្តែងរបស់ អៀង សារី ទេ ប៉ុន្តែជាសម្តីរបស់អ្នករបាយការណ៍សារព័ត៌
19 មានគាត់សរសេរ។ ដូច្នេះយើងត្រូវសួរ ថាតើហេតុអ្វីបានជាវាមានកត្តាសំខាន់ដែលគេអះអាងថា ជា
20 កត្តាសំខាន់ថាឯកសារនេះ វាទាក់ទងទៅនឹងលោក អៀង សារី?

21 [១១:១៦:៤៩]

22 ខ្ញុំសូមស្នើថា ឱ្យពិនិត្យមើលអត្ថបទសារព័ត៌មានរបស់ អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ នៅក្នុងទស្សនា-
23 វដ្តវ៉ាស៊ីនតោនប៉ុស្តិ៍ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតទៅដល់មានការបោះពុម្ពផ្សាយដោយប្រើខ្លឹមសារ អ្វីដែល
24 បេកយ័រ អះអាងថា ជាសម្តីរបស់ អៀង សារី ថាជាភស្តុតាងសារវន្តជាសារធាតុ។ ដូច្នេះយើងយល់ថា
25 មិនអាចទុកចិត្តបាន ហើយក៏មិនគប្បីតុលាការទទួលយកថាជាភស្តុតាងនោះដែរ។ តាមពិតប្រសិនបើ

1 អេលីហ្សាប៊ែត គាត់មកធ្វើសក្ខីកម្មគាត់ត្រូវបង្ហាញថា អត្ថបទនេះអ្នកណាជាអ្នកសរសេរ? ហើយឱ្យ
 2 គាត់ផ្តល់ភស្តុតាង ថាតើអង្គជំនុំជម្រះអាចយល់ឃើញថា ជឿថា អត្ថបទមួយនេះ និងខ្លឹមសាររបស់វា
 3 ឬក៏កម្មវត្ថុនៃសារព័ត៌មាននេះ មានការទាក់ទងដែរឬទេ? ហើយយើងសន្និដ្ឋានថា ប្រសិនបើវាពិតជា
 4 អ៊ីចឹងមែន បន្ទាប់មកយើងនឹងអាចមានសិទ្ធក្នុងការតទល់ នៅក្នុងហេតុការណ៍ដែលមានចែងនៅក្នុង
 5 ករណីហ្នឹង។ ហើយអាកប្បកិរិយារបស់អាមេរិកាំង ដែលថាសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលថាគេបន្តការងារ
 6 ហ្នឹង ដូចថា គេធ្វើការវាយប្រហារខាងពាក្យសម្តី។ គេនិយាយថា មិនមានការរងគ្រោះអ្វីទេ ចំពោះជន
 7 ដែលអាមេរិកាំងចាប់បាននោះ។ គឺថាមានតែការបាត់បង់កងទ័ពអាមេរិកទេនៅទីនោះ។

8 [១១:១៨:២៣]

9 ប៉ុន្តែ យើងមិនមានអ្វីដែលថា ត្រូវធ្វើទាក់ទងទៅនឹងថា តើអ្វីជាករណីពិសេសនៅសាលាក្តីនេះ
 10 ទេ ខ្ញុំគ្រាន់តែលើកឡើងថា ជាឧទាហរណ៍មួយតែប៉ុណ្ណឹងទេ។ ដោយហេតុថា ឧបសម្ព័ន្ធរបស់យើងខ្ញុំ
 11 មិនចង់ពិនិត្យមើលឧទាហរណ៍នីមួយៗទេ លោកចៅក្រម។ ប៉ុន្តែយើងធ្វើការជំទាស់ លោកស្រីចៅក្រម
 12 មានហើយ ហើយខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំត្រូវប្រើពេលនេះឱ្យល្អ ដើម្បីជូនជាឧទាហរណ៍ ជាកំរូមួយដើម្បីឱ្យលោក
 13 ចៅ លោកស្រីចៅក្រមអនុវត្តនូវវិធីសាស្ត្រណាមួយដែលត្រូវប្រើសម្រាប់ថ្លឹងទម្ងន់នៃឯកសារនេះ។

14 [១១:១៩:០៣]

15 ឧទាហរណ៍មួយទៀតនោះ គឺថាឯកសារ 366/7.1.363 នេះជាឯកសារ នេះមានចំណងជើង
 16 ថាសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ អៀង សារី ភ្នំពេញ វិទ្យុផ្សាយសំឡេងក្នុងស្រុក សុទ្ធរកថានិយាយពីការ
 17 អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេស។ នេះជាសេចក្តីដកស្រង់ដែលដកស្រង់ពីសេចក្តីប្រកាសរបស់វិទ្យុ។ បើ
 18 ដោយយើងសន្និដ្ឋានទៅ គឺថាជាការផ្សាយរបស់វិទ្យុ យើងមិនដឹងទេ ថាផ្សាយរបៀបណា។ ដូច្នេះបើ
 19 សិនជាត្រូវការប្រើ គឺថាត្រូវតែមានភស្តុតាងពីសហព្រះរាជអាជ្ញា បង្ហាញថាទាក់ទង ថាតើឯកសារមួយ
 20 នេះ តើខ្លួនចង់អះអាងថា ជាឯកសារអ្វី? តាមពិតយើងមិនស្នើអ្វីដែលថា ធ្វើទៅមិនបាននោះទេ។

21 ខ្ញុំសូមជូនលោកចៅក្រមអំពីឧទាហរណ៍មួយទៀត។ មានឧទាហរណ៍អំពី D56/124 ដែលគេ
 22 អះអាងថា សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ អៀង សារី ដែលគេបានសម្ភាសដោយ ផល ស្តាយហ្គេន (Pal
 23 Steigan) ហើយនិង អ៊ីដី (Eide) មកពីតំបន់របបកុម្មុយនីស្ត-- បក្សកុម្មុយនីស្ត ហើយយើងស្នើឱ្យ
 24 តុលាការថា នេះមិនមែនជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍ទេ។ នេះជាអត្ថបទបកប្រែមួយផ្នែកៗនៃសៀវភៅដែល
 25 និយាយពីការវាយប្រហារដោយវៀតណាមមកលើកម្ពុជា។ ជាក់ស្តែងយើងមិនគិតថា មានតម្លៃជា

1 ភស្តុតាងទេនៅក្នុងពេលនេះ។ ជាពិសេសដោយហេតុថា ពីព្រោះថា គឺវាផ្អែកទៅលើហេតុផល ឬក៏ផល
 2 វិបាកនៃព្យាបាលកម្មមួយដែលថា សហព្រះរាជអាជ្ញាអាចនាំមកនូវអ្នកនិពន្ធនៃអត្ថបទនេះ ឬក៏អ្នកបកប្រែ
 3 នោះ ដើម្បីបញ្ជាក់នៅក្នុងកម្រិតមួយឱ្យច្បាស់ ថាតើអ្វីជាលក្ខណៈជាក់ស្តែងនៃសេចក្តីផ្តេងការណ៍
 4 ប្រសិនបើគេប្រមូលសេចក្តីផ្តេងការណ៍ហ្នឹងពីលោក អៀង សារី ដើម្បីឱ្យយើងអាចនឹងសួរដេញដោល
 5 តទល់គ្នាចំពោះសក្ខី-កម្មមួយនេះ ដែលថាវាជាការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេសមួយផ្នែកនៃសៀវភៅនេះ
 6 ដែលមិនអាចបកស្រាយថា ជាខ្លឹមសារដែលលោក អៀង សារី បាននិយាយនោះទេ។ បើយើងពិនិត្យ
 7 មើល គឺវាមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ តែចំណុចនេះ-- ឧទាហរណ៍មួយទៀត ជូនតុលាការ។

8 [១១:២០:០៩]

9 នេះជាឧទាហរណ៍ចុងក្រោយ លោកស្រីចៅក្រម អាចនឹង-- យើងបានផ្តល់សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និង
 10 សំណើពិស្តាររួចហើយ ដូច្នេះខ្ញុំមិនចាំបាច់លើកទាំងអស់នោះទេ គ្រាន់តែលើកមួយចំនួន។ គឺឯកសារ
 11 D366/7.1.5 ទំព័រទី៩ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ថា សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ អៀង សារី,
 12 អៀង ធីរិទ្ធ ហើយនៅក្នុងឯកសារ អ៊ីម៉ែល មកពី ភីតធីរ ម៉ាខ្វែអ៊ីរ (Peter McGuire) ហើយក៏បន្ត
 13 ប្រតិចារិកថា ឯកសារកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ហើយយើងមើលឯកសារជាក់លាក់មួយនេះ យើងនឹង
 14 ឃើញថា យើងក៏ត្រូវចោទសំណួរថា ហេតុអ្វីបានជាបង្ហាញឯកសារបែបនេះ? យើងមិនដឹងពី
 15 មូលហេតុ។

16 [១១:២៣:០៤]

17 នេះជាឯកសារមួយ គឺថាវាក្រៅពីយុត្តាធិការពេលវេលានៃ អ.វ.ត.ក ហើយមិនគប្បីដាក់ចូលទេ
 18 នេះជាសំណើរបស់យើងខ្ញុំ គឺថាឯកសារហ្នឹងមិនសមស្របនឹងបង្ហាញពីភស្តុតាងពីអង្គហេតុដែលត្រូវ
 19 ផ្តល់ទេ ជាឯកសារអ៊ីម៉ែលផ្ញើមកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដែលអ្នកសរសេរនោះបានផ្តល់នូវសេចក្តី
 20 លម្អិតដែលគាត់អាចធ្វើបែបនោះបាន។ ប៉ុន្តែយើងសូមស្នើតុលាការថា ប្រសិនបើឯកសារនេះចូលមក
 21 ដល់ដៃតុលាការ វាត្រូវតែមានការបង្ហាញពីមូលហេតុថា ឯកសារនេះខ្លួនឯងមកតាមរបៀបណា? ថាតើ
 22 ខ្លឹមសារហ្នឹងត្រូវប្រើដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវតែបង្ហាញភស្តុតាងពីអ្វីមួយ ហើយត្រូវតែបញ្ជាក់នៅ
 23 ក្នុងដីកាដោះស្រាយ។ បើមិនមានផ្តល់ជាអត្ថប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទទេ ដើម្បីសួរដេញដោល
 24 អ្នកនិពន្ធឯកសារហ្នឹងទេ ដែលថាអ្នកនោះក៏នៅរស់ នៅមាន ហើយយើងក៏អាចធ្វើបាន បើខកខាន មិន
 25 បានដូច្នោះ គឺថាបើយើងប្រើអ៊ីម៉ែលទៅ-- ដែលផ្ញើទៅលោក យូ ឆាំង បែបនេះ ជាឧទាហរណ៍ ដែល

1 ចាប់ផ្តើមឡើងដោយខ្លឹមសារថា “លោក យុ ជាទីគោរព! ខាងក្រោមនេះជាសេចក្តីដកស្រង់ដែលលោក
 2 អៀង សារី, អៀង ធីរិទ្ធ និងយាយពីបញ្ហាមួយដ៏គួរឱ្យអស់សំណើច”។ ហើយខ្ញុំនឹងមិនអានតទៅទៀតទេ
 3 ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រូវតែមានសិទ្ធិនឹងសួរដេញដោលមតិដែលគេសរសេរបែបហ្នឹង។ សូមឱ្យតុលាការកោះឯកសារ
 4 នេះ យកមកដាក់ដេញដោល។ បើមិនផ្តល់ឱកាសឱ្យមេធាវីការពារ ឬ អៀង សារី ដើម្បីសួរដេញដោល
 5 ឬសួរខ្លាំងទៅនឹងម្ចាស់ឯកសារនេះទេ គឺថាខ្ញុំយល់ឃើញថាជាការមិនសមស្របទេ ដូចដែលខ្ញុំបញ្ជាក់
 6 ព្រឹកមិញនេះគឺថាយើងមិនពិនិត្យឯកសារទាំងអស់ទេ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងឯកសារ ប៉ុន្តែខ្លឹមសារខ្លះនៅក្នុងខ្ញុំ
 7 ក៏ត្រូវតែបង្ហាញពីភាពពាក់ព័ន្ធនូវអ្វីដែលស្ថិតនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ ដែលថាឯកសារខ្លះឯងបើមិន
 8 មានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីឱ្យទទួលស្គាល់ថាជាឯកសារទេ។ ហើយព្រះរាជអាជ្ញាមិនអាចនិយាយថា
 9 អ្នកឯងកុំព្រួយអំពីយថាភាព និងភាពទទួលយកទេ គឺយើងនឹងចូលទៅដល់ភាព ឬក៏ការអនុវត្តការផ្តឹង
 10 ផ្តែងដោយចៅក្រមទេ។ ពេលនោះ គឺយើងអាចវាយតម្លៃភស្តុតាងបាន ប៉ុន្តែយើងសូមស្នើតុលាការថា
 11 មុននឹងទទួលឯកសារបែបនេះ ដែលកំណត់ឈ្មោះខុសថាជាសេចក្តីផ្តែងការណ៍ តាមពិតវាមិនមែនជា
 12 សេចក្តីផ្តែងការណ៍ទេ។

13 [១១:២៥:៥២]

14 មិនគប្បីដាក់ចូលទៅក្នុងឯកសារទេ លើកលែងតែសហព្រះរាជអាជ្ញារៀបចំពន្យល់អំពីភាពជឿ
 15 ទុកចិត្តបាននៃឯកសារនិងចម្លើយភស្តុតាង។ ឧទាហរណ៍ថា យើងយកអត្ថបទមួយមកពីញ្ជូនយ៉កប៉ុស្តិ៍ ។
 16 ហើយយើងនឹងជំទាស់ថា ឯកសារនេះមិនមាននៅក្នុងសារព័ត៌មាន។ អីចឹង ក្នុងករណីហ្នឹងយើងមិន
 17 ជំទាស់ពីយថាភាពទេ គឺថាបើយើងដាក់ញ្ជូនយ៉កប៉ុស្តិ៍ ជាអត្ថបទសារព័ត៌មានមក យើងនឹង--
 18 ឧទាហរណ៍ វ៉ាស៊ីនតោនប៉ុស្តិ៍ ឬក៏ ញ្ជូនយ៉កថាមស៍ ជាអត្ថបទសារព័ត៌មានជាច្បាប់ចម្លង។ ប៉ុន្តែខ្លឹមសារ
 19 ដែលនៅក្នុងនោះទេ ដែលជាបញ្ហា។ តើគួរឱ្យទុកចិត្តបានទេ នៅក្នុងន័យដែលថា ដែលគេចុះហ្នឹង ឬក៏
 20 អត្ថបទសារព័ត៌មានហ្នឹងគឺថាវាអះអាងជាហេតុការណ៍អីមួយ? ថាតើវាចូលមកដោយស្វ័យប្រវត្តិបើ
 21 យើងយកជាផ្នែកមួយនៃភស្តុតាង អាហ្នឹងជាភស្តុតាងពាក្យច្បាចមអាវាម។

22 [១១:២៦:៥២]

23 ថាតើវាអាចបង្ហាញពីការពិតតាមគោលបំណងតុលាការ តាមទិសដៅដែលចូលមកទេ ឬក៏យើង
 24 ច្រានចោល? យើងសូមស្នើថា គោលការណ៍បែបនេះ គឺថាសហព្រះរាជអាជ្ញា បើព្យាយាមចង់បង្ហាញ
 25 ភស្តុតាងថាតើអត្ថបទសារព័ត៌មាននេះពិតជាទាក់ទងដែរឬទេ? ទីពីរ គឺថាសំខាន់បំផុត ប្រសិនបើ

1 អត្ថបទសារព័ត៌មាននោះ ដូចជាអត្ថបទរបស់ បើកយ័រ មានសេចក្តីដកស្រង់អំពីសេចក្តីផ្តេងការណ៍
 2 របស់ អៀង សារី។ ចុះអសេចក្តីផ្សេងទៀត ក្នុងនោះគាត់និយាយថាអីខ្លះ? តើគេសួរគាត់អី? តើគាត់
 3 ឆ្លើយជាក់ស្តែងនោះម៉េច? វាក្រៅពីការកត់ត្រាសម្រួលដែល អេលីហ្សាប៊ែត បើកយ័រ កត់នោះ? ហើយ
 4 អ្នកនិពន្ធនាយកពិនិត្យមើលគាត់កែទៀត អីទៀត។ អីចឹងគឺថា តើយើងទុកចិត្តអាទិភាពវិធីហ្នឹង គឺថាតើ
 5 មានកំហុសប៉ុណ្ណា? ដែលមាននៅក្នុង-- តើសារព័ត៌មានបោះពុម្ពផ្សាយហ្នឹងវាឆ្គុះបញ្ចាំងពីសម្តីពិត
 6 របស់គាត់ដែរឬទេ? នេះជាខ្លឹមសារនៃមាត្រានៃអត្ថបទនោះ គឺថាបើអាចថាជាឈាននៃការចោទប្រកាន់
 7 ជាការអះអាង អាហ្នឹងវាខុសគោលបំណងនៃតុលាការនៃការស្វែងរកយុត្តិធម៌ការពិតហើយ។

8 ដូច្នោះយើងនឹងពិនិត្យមើល តើវាមានអត្ថន័យម៉េច? ខ្លឹមសារម៉េចទាំងស្រុង? មិនយកតែសេចក្តី
 9 ដកស្រង់នោះទេ។ ដើម្បីជាសេចក្តីសរុប យើងខ្ញុំសូមទទួលស្គាល់តុលាការពិនិត្យមើលគ្រប់ឧបសម្ព័ន្ធទាំង
 10 អស់ ហើយយើងនឹងធ្វើការជំទាស់លើអ្វីៗដែលយើងជឿជាក់ថា ប្រភេទឯកសារនេះមិនគប្បីដាក់ចូល
 11 ទេ។ ដោយយើងជឿជាក់ថា ដែលថាត្រូវតែមានការធ្វើតេស្តផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមុនសិនក្នុងការពិនិត្យឯកសារ
 12 ទាំងអស់ជាមុនសិន។

13 [១១:២៨:៣៨]

14 ហើយយើងខ្ញុំស្នើថា នីតិវិធីដ៏ល្អបំផុត ដ៏ល្អនៅទីនេះដែលសហព្រះអាជ្ញាត្រូវកំណត់អត្តសញ្ញាណ
 15 នរណាជាសាក្សីដែលខ្លួនជឿថា អាចបង្ហាញជាមូលដ្ឋានគ្រឹះទាក់ទងទៅនឹងកំណត់ប្រភេទនៃឯកសារ?
 16 ថាតើជាតេឡេក្រាម ទូរលេខ ឬជាកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំ ឬក៏ឯកសាររបស់ យូ.អិន។ ប្រសិនបើមាន
 17 បញ្ជីបែបនោះ ប្រហែលជាសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវអញ្ជើញឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងកោះហៅបុគ្គល
 18 ទាំងអស់នោះនៅពេលណាមួយ គឺឱ្យបានឆាប់បំផុតតាមដែលអាចធ្វើបាន ឬក៏នៅពេលណាមួយដើម្បី
 19 ឱ្យគាត់កំណត់ពីមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏សមស្រប។ ប្រសិនបើធ្វើបែបនោះបាន ប្រហែលជាយើងមិនត្រូវអនុវត្ត
 20 លំបាកអ្វីជាងហ្នឹងទៀតទេ។ ដូចជាទាក់ទងទៅនឹងលោក ឆាំង យូ វិញ ដោយហេតុថាឯកសារមួយ
 21 ចំនួនច្រើនដែលថាស្ថិតនៅក្នុងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលខ្លួនបានលើកឡើង ដែលខ្ញុំហៅថា
 22 អាហ្នឹងគឺជាការស្នើសុំដាក់ឯកសារមកទេ។ គឺគាត់បានពឹងផ្អែកទាំងស្រុងទៅលើលោក ឆាំង យូ
 23 ហើយនិង ឌី.ស៊ី.ខេម ហើយយើងស្នើថាវាមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ។ ឯកសារទាំងអស់នេះវាមកពី ឌី.ស៊ី.ខេម
 24 មែន ក៏ប៉ុន្តែភាពប្រាកដ ថាតើទុកចិត្តបានដែរឬទេ? ជឿបានឬទេ? ដោយហេតុថាឯកសារហ្នឹងមកចេញ
 25 មកពីបណ្តាសារ។ នោះមិនមែនមានន័យថា ឯកសារនោះមានយថាភាពជឿជាក់បាននោះទេ។ លើក

1 លែង ហើយលុះត្រាណាតែមានភស្តុតាងពីបណ្តាសារថា ពិនិត្យចម្រាញ់ដោយខ្លួនឯង ហើយកំណត់
2 ថាឯកសារណាមួយមានយថាភាព ហើយទុកចិត្តបាន។

3 [១១:៣០:៣៣]

4 អ្វីជាធម្មតាដែលកើតឡើងនៅក្នុងបណ្តាសារគឺថា បង្កើតឡើងដោយ ឌី.ស៊ី.ខេម ហ្នឹងគឺគ្រាន់តែ
5 ប្រមូលហើយនិងកត់ត្រាទុក។ ដូច្នោះ ការងាររបស់គាត់នោះគឺតាមពិត គាត់ៗបានពិនិត្យមើលគ្រាន់តែ
6 ត្រួតពិនិត្យចម្រាញ់ បន្ទាប់មកគាត់-- ហើយគ្រាន់តែបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹងថា ត្រូវយកមកប្រើនៅតុលាការ។
7 ដូច្នោះជាឯកសារដែលនិយាយថា អ្នក! នេះឯកសារមួយគ្រប់គ្រាន់។ ពេលនោះមេធាវីការពារថា នោះ
8 មិនគ្រប់គ្រាន់ទេ លើកលែងតែអ្នកបង្ហាញភស្តុតាងឱ្យច្បាស់ពីកត្តាបង្ហាញថា តើអត្ថបទនោះយកមកពី
9 ណា? ឯកសារនោះយកមកពីណា? សេចក្តីដកស្រង់ពីផ្ទៃក្នុងការណ៍របស់ អៀង សារី ហ្នឹងដកពីកន្លែង
10 ណា? អាស្រ័យផ្សេងទៀតនៅកន្លែងណា? ឬក៏ការសម្រួលឃ្លាដែលលោក អៀង សារី បាននិយាយនោះ
11 វាឃ្លាដើមនោះយ៉ាងម៉េច? អាណេះយើងចង់ដឹងឱ្យច្បាស់បែបនេះ។

12 [១១:៣១:២៩]

13 យើងខ្ញុំស្នើថា ដោយមានលក្ខខណ្ឌ បដិបញ្ញត្តិ-- មុនបដិបញ្ញត្តិមួយដែលថា លើកលែងតែយើង
14 មានកត្តាចង្អុលបង្ហាញដោយឯករាជ្យក្នុងការបញ្ជាក់សុពលភាពឱ្យបានច្បាស់ទេ។ បើមិនដូច្នោះទេ ការ
15 អះអាងថាលោក អៀង សារី បាននិយាយនៅក្នុងសេចក្តីដកស្រង់នោះមិនអាចផ្តល់ទម្ងន់ ឬក៏ផ្តឹងផ្តែង
16 ថាជាភស្តុតាងបានទេ។

17 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម នេះគឺជាចំណុចចុងក្រោយ។ ខ្ញុំនឹងឆ្លើយ
18 ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះសួរខ្ញុំ។ សូមអរគុណ។

19 [១១:៣២:១០]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 អរគុណ។ ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីឱ្យលោក ខៀវ សំផន
22 ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការលើកឡើងនូវសេចក្តីជំទាស់របស់ខ្លួនទៅនឹងឯកសារប្រភេទ A1។
23 សូមអញ្ជើញ!

24 **លោក គង់ សំអុន៖**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ សូមគោរពអង្គសវនាការ។ ខ្ញុំបាទ

1 សូមលើកបទអត្តាធិប្បាយទាក់ទងនឹងឧបសម្ព័ន្ធមួយ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកជាបន្ទុក
2 សម្រាប់ការចោទប្រកាន់។

3 នៅក្នុងឯកសារលេខ E158 ដែលបង្ហាញពីតម្រុយនៃភាពដែលគួរឱ្យជឿជាក់បានរបស់ឯកសារ
4 មួយចំនួន។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្តល់ត្រឹមតែការចង្អុលបង្ហាញជាទូទៅប៉ុណ្ណោះ។ ជាងនោះទៅទៀត
5 សហព្រះរាជអាជ្ញាបាននិយាយថា ខ្លួនបានកត់សម្គាល់សញ្ញាសម្គាល់ ដែលបានចែកសម្រាប់ប្រភេទ
6 ឯកសារនីមួយៗគឺមានលក្ខណៈជាការបង្ហាញ ហើយគ្មានចេតនាសម្រាប់ជាការបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់
7 គ្មានសេសសល់អំពីទ្រង់ទ្រាយលក្ខណៈនៃភាពជឿជាក់បាន និងជាយថាភូតនៃឯកសារទាំងនោះឡើយ។

8 [១១:៣៤:១១]

9 ដោយសារឯកសារទាំងនោះមានចំនួនច្រើនក្នុងបញ្ជីឯកសារ ការធ្វើដូច្នោះគឺកាន់តែមានជាបន្ទុក
10 ហួសហេតុ។ ដូច្នោះ សហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើឱ្យគេយល់ថា ដោយសារចំនួនដ៏ច្រើននៃឯកសារដែលខ្លួនមាន
11 បំណងប្រើជាភស្តុតាង ខ្លួនពេញចិត្តនូវស្ងៀមមិនផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីយថាភូត និងភាពជឿជាក់បាន
12 នៃឯកសារនីមួយៗនេះ។

13 អីចឹង យើងសុខចិត្តថា ទង្វើនេះការដែលមិនបង្ហាញនេះវាអាចជាការផ្តាច់មួយ។ តែវាពិត
14 ជាមិនមែនជាការងាររបស់មេធាវីការពារដើម្បីមកបង្ហាញការងារនេះ ជំនួសសហព្រះរាជអាជ្ញានោះទេ។
15 បើសហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា ឯកសារដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីរបស់ខ្លួនទាំងនោះ មានចំនួនច្រើនពេក។
16 អីចឹង យើងអាចធ្វើការសើរើយកឯកសារណាដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់រឿងក្តី សម្រាប់ការដាក់
17 បន្ទុកដើម្បីយកមកធ្វើការដេញដោល។

18 ក្នុងចំណោមឯកសារចំនួន២៣៣ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយនេះ មានតែឯកសារមិនដល់៧០ផង
19 ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្តល់តម្រុយពីភាពជឿជាក់ ប៉ុន្តែសួរថាតម្រុយទាំងអស់នោះ ក៏មិនទាន់មាន
20 ភាពច្បាស់លាស់នៅឡើយដែរ។ យើងអាចសម្គាល់បានថា សហព្រះរាជអាជ្ញាច្រឡំនូវសញ្ញាណពីរ
21 ដែលយើងបានពិភាក្សាតាំងពីម្សិលមិញ ពីយថាភូតរបស់ឯកសារ ហើយនិងភាពជឿជាក់ទៅលើខ្លឹមសារ
22 នៃឯកសារនោះ។ ហើយយើងក៏បានពិភាក្សាទៅលើភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារនោះផងដែរ ដែលយើងអាច
23 ចាត់ទុកថាជាចំណុចដំបូងដើម្បីលើកយកឯកសារណាមួយយកមកធ្វើការដេញដោល។

24 [១១:៣៦:៥០]

25 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា វាមានភាពខុសគ្នារវាងឯកសារមួយដែលមានតម្លៃរបស់វា អាស្រ័យទៅលើ

1 យថាភូត ឬយថាភាពរបស់វា និងឯកសារមួយទៀតដែលមានតម្លៃរបស់វាអាស្រ័យទៅលើភាពជឿ
2 ជាក់បាន។ ក្នុងចំណុចនេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការលើកបង្ហាញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវកំណត់យក
3 ថាតើឯកសារទាំងអស់នោះ វាជាប់ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងរឿងក្តីដែរឬទេ?

4 នៅពេលដែលឯកសារមួយដែលបានក្នុងទស្សនៈរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា វាជាប់ពាក់
5 ព័ន្ធហើយ គឺត្រូវបញ្ជាក់អំពីយថាភាពរបស់ឯកសារ ថាតើបានធ្វើត្រឹមត្រូវ? ឧទាហរណ៍ បើសិនជា
6 ឯកសារនោះ ជាប្រភេទព័ត៌មាន ជាកាសែត សួរថា វាជាកាសែតដើមដែលចេញពីឈ្មោះកាសែត ឬក៏
7 អ្នកនិពន្ធពិតប្រាកដដែរឬទេ? វាមិនមែនជាកាសែតដែលកូរ៉េចម្លងដែលអាចឱ្យមានការច្រឡំការវាយ
8 ពាក្យខុស ឬក៏ច្រឡំខ្លឹមសារអីផ្សេងទៀតដែរឬទេ? នេះបញ្ជាក់ពីភាពដើមនៃឯកសារ។

9 [១១:៣៨:២១]

10 ទីពីរ នៅពេលដែលយើងពិនិត្យទៅលើខ្លឹមសារនៃកាសែតនោះ គឺត្រូវពិនិត្យថា តើវាមានភាព
11 ជឿជាក់ប៉ុណ្ណា? បានន័យថា ខ្លឹមសារដែលនៅក្នុងសារព័ត៌មាននោះ វាមានប្រយោជន៍ដែរឬទេ
12 សម្រាប់ជាការដាក់បន្ទុក។ ជួនកាលទៅវាអាចមានប្រយោជន៍ ប៉ុន្តែវាជាព័ត៌មានដែលមិនពិតប្រាកដ
13 ព័ត៌មានក្លែងក្លាយ ជាការបំផ្លើស។ ដូច្នោះ ភាពចាំបាច់នៃការពិនិត្យទៅលើចំណុចទាំងពីរយ៉ាងនេះ
14 គឺត្រូវតែធ្វើដាច់ខាតចំពោះឯកសារ។ ឧទាហរណ៍ក្នុងឯកសារលេខ E158 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
15 បានពន្យល់ពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទចំនួន៣១ឯកសារ ដែលបានផ្សាយក្នុងកាសែតល្បីៗ
16 ដូចជា ញូវស្វីក ញូវយ៉កថាមស៍ និងវ៉ាស៊ីនតោនប៉ុស្តិ៍។ ប៉ុន្តែយើងសួរថា តើឯកសារទាំងអស់នោះ បាន
17 ដោយរបៀបណា? នៅក្នុងការបញ្ជាក់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញថា ឯកសារខ្លះបានពីប្រភព
18 សាធារណៈ ខ្លះបានមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ (ឌី.ស៊ី.ខេម) ហើយខ្លះទៀតត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុង
19 សំណុំរឿងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ អីចឹងព័ត៌មានដែលយើងបានទទួលនេះ វាខ្លីពេក វាមិន
20 គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ឱ្យយើងបញ្ជាក់អំពីយថាភាពនៃឯកសារ ឬក៏ភាពជឿជាក់នៃឯកសារនោះបានទេ។

21 [១១:៤០:៣១]

22 ម្យ៉ាងទៀត ព័ត៌មានបែបនេះគ្មានប្រយោជន៍អ្វីសម្រាប់ឯកសារប្រភេទនេះឡើយ។ ជាក់ណាស់
23 ការដេញដោលនៅទីនេះមិនមែនដើម្បីចង់ដឹងអត្ថបទរបស់កាសែតវ៉ាស៊ីនតោនប៉ុស្តិ៍ និងញូវយ៉កថាមស៍
24 មានយថាភាព ឬអត់ទេ? អ្វីដែលយើងត្រូវការមែនទែននោះ គឺភាពជឿជាក់ទៅលើខ្លឹមសារ មិនមែនទៅ
25 លើទម្រង់របស់វាទេ។

1 ដូចគ្នានេះដែរ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេតនាពេលសួរ
 2 ចម្លើយ ការបង្ហាញខ្លួនជាលើកដំបូង ឬក៏កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល សហព្រះរាជអាជ្ញាបានពន្យល់ថា
 3 ឯកសារទាំងនោះត្រូវបានរៀបចំឡើង ដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងមានទម្រង់ផ្នែក
 4 ខាងក្នុងសំខាន់ៗ ដូចជាផ្តិតមេដៃ ឬក៏ចុះហត្ថលេខា ដូចមានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង និងមានការបោះ
 5 ត្រាជាផ្លូវការដោយតុលាការជាដើម។

6 [១១:៤២:០៣]

7 យើងសូមអបអរសាទរចំពោះកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានបង្ហាញអំពីអត្ត-
 8 បទសារព័ត៌មាន និងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយទាំងនេះ ថាមានយថាភូត។ ប៉ុន្តែបើយើងមើលមែនទែន
 9 ទៅវាជាលំហាត់មួយដ៏វែង អាចថាគ្មានប្រយោជន៍សម្រាប់រឿងក្តីនេះទៀតផង។ អ្វីដែលយើងចង់ដឹង
 10 សម្រាប់ឯកសារប្រភេទនេះ គឺថា តើអត្ថន័យរបស់វាអាចជឿជាក់បានឬអត់? គឺមានន័យថា តើអ្វីដែល
 11 ជនជាប់ចោទបាននិយាយគួរឱ្យជឿជាក់បានទេ? តើអ្វីដែលអ្នកសរសេរអត្ថបទកាសែតសរសេរនោះ
 12 គួរឱ្យជឿជាក់បានទេ?

13 [១១:៤២:៥៧]

14 សហព្រះរាជអាជ្ញាខកខានមិនបានផ្តល់ការបង្ហាញនូវតម្រូវដែលពាក់ព័ន្ធឱ្យលើសពីភាពដែល
 15 អាចជឿជាក់បាននេះទេ។ ដូច្នោះ មានន័យថាការដេញដោល ការពិភាក្សា វាមិនត្រូវកន្លែង មិនត្រូវពេល
 16 មិនចំសាច់រឿងដែលយើងត្រូវនិយាយ។ អីចឹង មានតែការដេញដោលនៅក្នុងអង្គសេចក្តីទេ ដែលត្រូវ
 17 បង្ហាញពីភស្តុតាង ការដេញដោលដ៏ជាក់លាក់ចំពោះសាក្សី ដើម្បីពិនិត្យថាតើភស្តុតាងដែលមាន ឬក៏
 18 ឯកសារដែលមាននោះអាចយកជាការប៉ុនណា។

19 ជាចុងបញ្ចប់ យើងខ្ញុំសូមនិយាយពាក្យមួយទាក់ទងទៅនឹងបទសម្ភាសន៍ជនជាប់ចោទជាមួយនឹង
 20 អ្នកផ្សេងទៀត ជាមួយ ពីសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថានៅក្នុងឯកសារលេខE158
 21 នេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើង និងពិពណ៌នាយ៉ាងទូលាយអំពីឯកសារទាំងនេះ ប៉ុន្តែមិនបានផ្តល់
 22 តម្រូវទាក់ទងទៅនឹងភាពជឿជាក់ទាល់តែសោះ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានត្រឹមតែព្យាយាមបញ្ជាក់ថា
 23 តើឯកសារទាំងនោះបានដាក់ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿងដោយអង្គការណាមួយនៃតុលាការនេះ ឬថា វាត្រូវ
 24 បានទទួលស្គាល់ជាភស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំ០០១ រួចហើយឬក៏អត់នោះ?

25 [១១:៤៥:២៥]

1 ពីព្រឹកមិញក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះប្រាកដជាបានស្តាប់ឮលោកមេធាវី ម៉ែម៉ែល កាណាវ៉ាស បាន
2 បង្ហាញពីជំហរទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលបានដាក់ចូលទៅសំណុំរឿង០០១ ហើយថា វាមិនមែនជា
3 ឯកសារដែលត្រូវតែយកមកប្រើនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ នេះជាស្វ័យប្រវត្តិនោះទេ។ វាទាមទារឱ្យមាន
4 ការដេញដោល ការត្រួតពិនិត្យពិភាក្សាដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។ ពីព្រោះថា គោលជំហរក៏ដូចជាវិធី
5 សាស្ត្រ និងការយល់ដឹងការជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងក្តីរបស់ភាគីមិនដូចគ្នាទេ។ ដូច្នេះឯកសារដែលមាន
6 រឿងក្នុងសំណុំរឿង០០១ វាជាឯកសារដោយឡែក គឺប្រើសម្រាប់០០១។

7 [១១:៤៦:១៤]

8 នៅពេលដែលយើងពិភាក្សាពីករណី០០២ ឯកសារនោះត្រូវតែដាក់ដេញដោលសាជាថ្មី។ ឯកសារ
9 ទាំងនេះមានដូចជាកំណត់ហេតុ ឬសេចក្តីសង្ខេបកំណត់ហេតុក្នុងពេលធ្វើសម្ភាសន៍ជាមួយអ្នកកាសែត
10 ឬអ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ជួនកាលសេចក្តីសង្ខេបកំណត់ហេតុទាំងនោះមិនទាំងបានធ្វើឡើងដោយអ្នកសម្ភាសន៍
11 ខ្លួនឯងទេ។ អ្នកផ្សេងអ្នកសម្ភាស ឯអ្នកធ្វើសេចក្តីសង្ខេបអ្នកផ្សេងមួយទៀត។ ដូច្នេះវាមិនឆ្លើយតប
12 ទៅនឹងភាពត្រឹមត្រូវពិតប្រាកដ នៃខ្លឹមសារដើមចំពោះអ្នកដែលផ្តល់សម្ភាសន៍ ឬក៏អ្នកទទួលសម្ភាសន៍
13 នោះទេ។

14 [១១:៤៧:១៤]

15 ចំពោះឯកសារទាំងនេះ បញ្ហាលើភាពជឿជាក់បានមានពីរកម្រិត ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើង
16 អម្បាញ់មិញពីយថាភាពនិងពីភាពជឿជាក់នោះ។ ដូច្នេះ អង្គសវនាការត្រូវតែពិនិត្យទៅលើឯកសារ
17 នីមួយៗ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាលើកយកសម្រាប់ជាការដាក់បន្ទុក។

18 ចំណែកឯបទសម្ភាសន៍ដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកកាសែត ឬក៏អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រ យើងខ្ញុំមិនត្រឹមតែ
19 រក្សាសិទ្ធិសង្ស័យទៅលើភាពជឿជាក់ ទៅលើពាក្យពេចន៍ដែលប្រើប្រាស់ប៉ុណ្ណោះទេ តែលើសពីនោះ
20 ទៀតគ្មានអ្វីដែលបង្ហាញប្រាប់យើងខ្ញុំសោះថា កំណត់ហេតុទាំងនោះ ឬសេចក្តីសង្ខេបលើកំណត់ហេតុ
21 ទាំងនោះមានភាពត្រឹមត្រូវ និងពាក្យពេចន៍ដែលបាននិយាយនោះឡើយ។

22 ដូច្នេះ គប្បីសហព្រះរាជអាជ្ញាផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការខិតខំបង្ហាញឱ្យបានច្បាស់
23 លាស់ ថាកំណត់ហេតុទាំងនោះត្រូវធ្វើឡើងដោយដូចម្តេច។ វាមានប្រយោជន៍ជាការបង្ហាញថាសេចក្តី
24 ថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទនៅចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ថាពិតជាបានបោះត្រាដោយតុលាការ
25 ឬក៏បានផ្តិតមេដៃនោះ។

1 [១១:៤៩:១១]

2 និងថាតើកំណត់ហេតុទាំងនោះធ្វើឡើងក្នុងពេលធ្វើបទសម្ភាសន៍ ឬក៏ធ្វើឡើងច្រើនថ្ងៃបន្ទាប់ពីធ្វើ
3 ការសម្ភាសរួចហើយ។ តើកំណត់ហេតុទាំងនោះ ធ្វើឡើងដោយផ្អែកទៅលើការបកស្រាយ ឬក៏ជាការ
4 កត់ស្គាល់ទៅលើសម្តីរបស់អ្នកដែលផ្តល់បទសម្ភាសន៍។ ប្រសិនបើដូច្នោះមែន តើយើងមានមធ្យោបាយ
5 អ្វីដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់មើលថា តើការបកស្រាយពិតជាត្រឹមត្រូវដោយការប្រើពាក្យពេចន៍តាមការផ្ទៀងរបស់
6 សាក្សី ឬក៏អ្នកដែលផ្តល់សម្ភាសនោះដែរឬទេ?

7 ទាំងនេះ ជាសំណួរដែលយើងខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ ហើយដោយសារតែមូលហេតុនេះ ទើបយើងខ្ញុំ
8 មានបំណងចង់សួរដេញដោលតទល់ជាមួយនឹងឯកសារនីមួយៗ នៅក្នុងសវនាការអង្គសេចក្តីនេះ។

9 [១១:៥០:២៤]

10 មានតែធ្វើបែបនេះទេ ទើបយើងអាចទទួលបានចម្លើយនឹងសំណួរទាំងនោះ ហើយជាទស្សនៈ
11 របស់ខ្ញុំ សំណួរដ៏ពិតៗដែលអង្គជំនុំជម្រះត្រូវចោទសួរមុននឹងផ្តល់តម្លៃ ដែលគួរឱ្យជឿបាន ណាមួយ
12 ដល់ឯកសារទាំងអស់នោះ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំជំទាស់ទៅនឹងការដែលអង្គជំនុំជម្រះសន្មតចំពោះភាពជឿ
13 ជាក់ទៅលើឯកសារ ហើយផ្តល់តម្លៃទុកចិត្តណាមួយទៅលើឯកសារ ដែលធ្វើកំណត់បង្ហាញនៅក្នុង
14 សវនាការនេះដោយពុំមានការដេញដោល។

15 [១១:៥១:៣១]

16 ខ្ញុំសូមជូនឧទាហរណ៍មួយដល់អង្គជំនុំជម្រះ អំពីការប្រុងប្រយ័ត្នជាពិសេស ដែលគួរធ្វើចំពោះ
17 អត្ថបទសារព័ត៌មាន។ ឧទាហរណ៍ ឯកសារ 165 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ ដែលមានលេខកូដ
18 D313/1.2.310។ ឯកសារនេះ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្ទៀងរបស់លោក ខៀវ សំផន។ ចំណងជើង
19 អត្ថបទនោះ គឺថាមានឈ្មោះថា៖ “អ៊ិនធឺវីយូ បាយ ដោឡាប្រើនទី អ៊ិនស្ត្រីទុយឡេ ខៀវ សំផន”,
20 “អ៊ិនធឺវីយូ អន អ៊ុចសេសធួសិន ណាស្យូណាល ប្រឹប្បិម” (ជាភាសាអង់គ្លេស)។

21 បើតាមសហព្រះរាជអាជ្ញាលោក ខៀវ សំផន-- សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងថា លោក
22 ខៀវ សំផន អាចធ្វើបទសម្ភាសន៍ទាក់ទងទៅនឹងអត្ថបទដែលខ្ញុំ-- ចំណងជើងអត្ថបទដែលខ្ញុំបានលើក
23 អម្បាញ់មិញនេះនៅថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៦ គឺខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៦។ តែអត្ថបទនោះត្រូវបានបោះ
24 ពុម្ពផ្សាយ នៅថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ ទៅវិញ។ អ៊ីចឹងបានន័យថា ការសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជ

1 អាជ្ញា ថាលោក ខៀវ សំផន ធ្វើបទសម្ភាសន៍នោះវាមុនពេលដែលកាសែតហ្នឹងចេញទៅទៀត។ អ៊ីចឹង
2 បានន័យថា ចេញកាសែតហើយបានសម្ភាសលោក ខៀវ សំផន តាមក្រោយ។

3 [១១:៥៣:៥៦]

4 ម្យ៉ាងទៀតទាក់ទងនឹងទឹកនៃសម្ភាស អត្ថបទកាសែតនោះបានបង្ហាញថា បទសម្ភាសន៍ប្រហែល
5 ជាធ្វើនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងលិខិតមួយច្បាប់របស់លោក ហ្វ្រង់ស័រ ប៉ង់សូ។ ខ្ញុំសូមប្រកប
6 ឈ្មោះ “F-R-A-N-C-O-I-S” ប៉ង់សូ “P-O-N-C-H-A-O-D”។ ធ្វើជូនទៅលោក ណេម ចមស្តី,
7 ណេម “N-O-A-M” ចមស្តី “C-H-O-M-S-K-Y”។ លោក ហ្វ្រង់ស័រ ប៉ង់សូ គាត់បានផ្ញើលិខិតជូន
8 លោក ណេម ចមស្តី ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧។ លោកបានបង្ហាញថា ខ្ញុំមិនបានលើកឡើង ពី
9 ឈ្មោះ ហ្វាមីលីយ៉េ គ្រីស្ទីណា នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ នោះទេ។ ពីព្រោះថា ខ្ញុំដឹងពីប្រភពច្បាស់លាស់
10 ណាស់គឺថា “ស្ត្រីអ្នកកាសែតសញ្ជាតិអ៊ីតាលីនោះ មិនដែលបានសម្ភាសលោក ខៀវ សំផន ទេ។ នាង
11 មកជាមួយអ្នកកាសែតបារាំងហើយ មិនបានដើរចេញពីអ្នកកាសែតបារាំងនោះមួយជំហានឡើយ”។

12 ដូច្នេះចំណុចនេះ ឃើញវាផ្ទុយបាត់។ ការលើកឡើងថា មានអ្នកកាសែតទៅសម្ភាសលោក ខៀវ
13 សំផន នៅពេលនោះគឺមានការបង្ហាញថា វាអត់មាន។ ការពិតអត់មានអ្នកដែលទៅសម្ភាសលោក ខៀវ
14 សំផន ទេ។

15 អ៊ីចឹងសួរថាតើយើងពឹងផ្អែកទៅលើកាសែតនោះ ដែលនិយាយថា ដកស្រង់សម្តីលោក ខៀវ
16 សំផន អ៊ីចេះមួយ អ៊ីចុះពីរ? តើយើងអាចយកវាមកធ្វើជាប្រយោជន៍សម្រាប់សវនាការនេះបានទេ? វា
17 អត់ធ្វើទៅកើតទេ? អ៊ីចឹងហើយបានទាមទារឱ្យមានការដេញដោលពិភាក្សាទៅលើភាពត្រឹមត្រូវ ភាព
18 គួរឱ្យជឿជាក់បាននៃឯកសារទាំងអស់នោះ។

19 [១១:៥៦:៣៨]

20 លោក វីល្យែម សក្រូស (William Shawcross) បានបង្ហាញថា គ្មានអ្នកកាសែតណាម្នាក់មាន
21 វត្តមាននៅក្នុងសន្និសីទនៅទីក្រុងភ្នំពេញ អាចចេញទៅជួបលោក ខៀវ សំផន នោះទេ ទោះបីជិត
22 ឬឆ្ងាយក៏ដោយ។ ទាំងអស់នេះជាការអះអាងបន្ថែមទៅលើសម្តីអ្នកកាសែតពីររូបដែលមានវត្តមាននៅក្នុង
23 សន្និសីទ ដែលបានអះអាងថាអ្នកកាសែតម្នាក់នោះ មិនអាចធ្វើបទសម្ភាសន៍បានឡើយ ហើយវាជា
24 ការក្លែងក្លាយ។ អ៊ីចឹងបានន័យថាគាត់ប្រឌិត។ អ្វីដែលចេញពីអត្ថបទកាសែតនោះ មិនមែនជាការពិត
25 ជាអត្ថបទក្លែងក្លាយ។

1 [១១:៥៧:៣៣]

2 ចំណែកឯលោក ណេម ចមស្តី វិញលោក វាយតម្លៃអត្ថបទនោះថា (ខ្ញុំសូមអានជាភាសា
3 អង់គ្លេស៖) “ប្រហែលជាមានការប្រឌិតទៅលើក្រុមគ្រួសាររបស់ គ្រីស្ទីណា” កិច្ចសម្ភាសន៍ គ្រីស្ទីណា”។
4 ខ្ញុំសូមប្រកបឈ្មោះ ហ្វាមីលា គ្រីស្ទីណា “F-A-M-I-J-L-I-A” គ្រីស្ទីណា “C-R-I-S-T-I-A-N-A”។
5 ឧទាហរណ៍នេះ គឺជាការបង្ហាញមួយទៀត ឱ្យយើងឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែវិភាគពិចារណា
6 ទៅលើឯកសារដែលត្រូវដាក់ជូនដោយសហព្រះរាជអាជ្ញានេះម្តងមួយៗជាការចាំបាច់។

7 ជាចុងក្រោយ ដោយសារពេលវេលាខ្លី ហើយដោយសារសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏មិនបានបង្ហាញ
8 តម្រូវឱ្យគ្រប់ជ្រុងជ្រោយទៅលើភាពជឿជាក់បាននៃឯកសារទាំងនោះ យើងខ្ញុំមិនអាចធ្វើការជំទាស់
9 ទៅលើឯកសារនីមួយៗដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានៅសប្តាហ៍នេះឡើយ។ ក៏
10 ប៉ុន្តែតាមរយៈមូលហេតុដែលបានលើកឡើងនេះ ខ្ញុំសូមលើកដដែលៗថា ការវាយតម្លៃត្រូវតែធ្វើឡើង
11 ទៅលើឯកសារនីមួយៗជាចាំបាច់ គឺធ្វើនៅចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ នៅក្នុងការជំនុំជម្រះលើអង្គ
12 សេចក្តីនេះ។ សូមអរគុណ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 អរគុណលោកមេធាវី។
15 ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកដើម្បីពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស
16 សម្រាកចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី រសៀលសូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បី
17 បន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

18 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន ទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំនៅខាងក្រោមសាលសវនាការ
19 នេះ ហើយឱ្យនាំគាត់ត្រឡប់មកកាន់សាលសវនាការនេះវិញ នៅរសៀលនេះឱ្យបានមុនម៉ោងមួយនិង
20 សាមសិបនាទី។

21 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

22
23 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០០ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៤ នាទី)

24 [១៣:៣៤:២៥]

25 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

1 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

2 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ហើយកិច្ចបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូម
3 ប្រគល់វេទិកាទៅដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីលើកអំណះអំណាងរបស់ខ្លួន។ សហព្រះរាជអាជ្ញាមាន
4 ពេលវេលាមួយម៉ោងក្នុងការលើកអំណះអំណាងរបស់ខ្លួន។

5 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា!

6 **លោក សេង ប៊ុនហាង៖**

7 បាទសូមអរគុណលោកប្រធាន។ តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងការ
8 លើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តី។

9 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមជម្រាបជូនអង្គសវនាការថា ឯកសារដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១
10 រួមមានឯកសារជាច្រើនប្រភេទដែលមានធាតុរួមជាច្រើនដូចជា សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ឬក៏ចម្លើយរបស់
11 ជនជាប់ចោទ នួន ជា, អៀង សារី និង ខៀវ សំផន។ ហើយសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ឬក៏ចម្លើយរបស់ជន
12 ជាប់ចោទនោះរួមមានដូចជា៖ សុន្ទរកថាធ្វើឡើងដោយជនជាប់ចោទក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
13 ដែលបានផ្សព្វផ្សាយដោយវិទ្យុសំឡេងភ្នំពេញ និងរបាយការណ៍របស់សេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស
14 ដែលហៅកាត់ថា ហ្វេ.ប៊ី.អាយ.អេស ឬក៏សេចក្តីសង្ខេបព័ត៌មានពិភពលោករបស់ ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី ហៅកាត់
15 ថាប៊ី.ប៊ី.ស៊ី.អេស.ដាប់ប៊ែលយូ.ប៊ី ឬក៏ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយផ្សេងៗទៀតរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជាដើម។

16 [១៣:៣៦:២៤]

17 មួយទៀត គឺសុន្ទរកថារបស់ជនជាប់ចោទក្នុងអំឡុងពេលដែលជនជាប់ចោទបានធ្វើដំណើរទៅ
18 ក្រៅប្រទេស រួមមានសុន្ទរកថា ដែលបានថ្លែងនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ និងសុន្ទរកថានៅពេលធ្វើ
19 ដំណើរទៅទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសចិន និងប្រទេសផ្សេងៗទៀត។ ហើយត្រូវបានរាយការណ៍ដោយ
20 អេស.ប៊ី.អាយ.អេស ឬក៏ ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី.អេស.ដាប់ប៊ែលយូ.ប៊ី ឬក៏ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយអន្តរជាតិផ្សេងទៀត
21 ដែរ។

22 [១៣:៣៦:៥៧]

23 សេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយទៀតគឺ សន្និសីទសារព័ត៌មានដែលធ្វើឡើងដោយលោក អៀង សារី ឬ
24 ក៏លោក ខៀវ សំផន នៅពេលដែលគាត់នៅក្រៅប្រទេស ដែលបានរាយការណ៍ដោយប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ
25 អន្តរជាតិផ្សេងៗទៀត។

1 មួយទៀតគឺបទសម្ភាសន៍ ឬក៏សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ជនជាប់ចោទជាមួយអ្នកសារព័ត៌មាន
2 អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬក៏បុគ្គលផ្សេងៗទៀតផងដែរ។

3 សេចក្តីផ្តើមការណ៍មួយទៀត គឺឯកសារ ឬក៏លិខិត ឬក៏សៀវភៅដែលបានសរសេរដោយជន
4 ជាប់ចោទផ្ទាល់។ ហើយមួយទៀតគឺ សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ជនជាប់ចោទ ដែលបានធ្វើជាផ្លូវការនៅ
5 ក្នុងដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការយើងនេះ។

6 [១៣:៣៧:៥០]

7 ជាបន្តទៅទៀតនេះ ខ្ញុំសូមលើកអំពីការជំទាស់របស់ជនជាប់ចោទ យើងឃើញថាមានតែក្រុម
8 មេធាវីការពារក្តីរបស់លោក អៀង សារី តែប៉ុណ្ណោះដែលបានដាក់ការជំទាស់របស់ខ្លួនចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ
9 ដែលបានណែនាំដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះ។ ការជំទាស់របស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក
10 អៀង សារី ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ១ នេះរួមមាននៅក្នុងឯកសារចំនួនពីរ៖ ទីមួយគឺឯកសារដែលមានលេខ
11 E131/1/10.1 ដែលបានដាក់នៅក្នុងខែមករា ឆ្នាំ២០១២ នេះ ដែលបានជំទាស់ទៅនឹងឯកសារចំនួន
12 ១៦៧ នៃឯកសារឧបសម្ព័ន្ធ១ របស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ទីពីរ គឺឯកសារលេខ
13 E131/21.2 ដែលបានដាក់នៅក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ដែលបានជំទាស់ទៅនឹងឯកសារចំនួន៦៨ នៃឯកសារ
14 ដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ របស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។

15 [១៣:៣៩:០៥]

16 តាមរយៈឯកសារទាំងពីររបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ អៀង សារី បើពិនិត្យឱ្យហ្មត់
17 ចត់ទៅឃើញថា គឺជំទាស់រាល់ឯកសារទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ នេះតែម្តង។ ហើយ
18 ការជំទាស់របស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី គឺបានធ្វើឡើងដដែលៗនូវទម្រង់នៃការជំទាស់ចំពោះ
19 ឯកសារនីមួយៗដោយមិនបានពិនិត្យអំពីអ្វីជាការពិត អ្វីដែលជាការកំណត់អំពីភាពជឿជាក់នៃឯកសារ
20 ច្បាស់លាស់ណាមួយថា វាមានបញ្ហានោះទេ។

21 [១៣:៣៩:៤១]

22 ទម្រង់នៃការជំទាស់ដដែលៗនេះ ជាទូទៅ គឺមិនឃើញមានអត្ថាធិប្បាយឱ្យបានច្បាស់លាស់នៅ
23 មូលដ្ឋាននៃការជំទាស់ចំពោះឯកសារ ដើម្បីឱ្យការធ្វើជំទាស់របស់ខ្លួននេះគឺមានន័យនោះទេ។ ទាក់ទង
24 នឹងការជំទាស់របស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី ចំពោះឯកសារដែលបានធ្វើឡើងដោយអង្គជំនុំ
25 ជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាយើងនេះ ឃើញថា គឺជាគុណវិបត្តិមួយក្នុងចំណោមគុណវិបត្តិជា

1 ច្រើន នៃការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តី អៀង សារី អាចត្រូវបានគេមើលឃើញថា គឺជាការជំទាស់
2 ទៅនឹងសេចក្តីផ្តើមការណ៍ ឬចម្លើយនានារបស់ជនជាប់ចោទ ដែលបានកត់ត្រាជាផ្លូវការ ហើយដែល
3 បានធ្វើឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានេះ រួមមានដូចជា កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ
4 ជនជាប់ចោទ ឬកំណត់ហេតុនៃការចូលខ្លួនលើកដំបូងផងដែរ។

5 [១៣:៤០:៤៣]

6 ខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍ចំពោះការជំទាស់នេះ គឺថាការជំទាស់របស់ អៀង សារី ទៅនឹង
7 ឯកសារដែលមានលេខរៀងទី១៨ និងលេខរៀងទី១៩ នៃឧបសម្ព័ន្ធមួយ ដែលជាកំណត់ហេតុនៃកិច្ច
8 ពិភាក្សាដេញដោលទៅលើជនជាប់ចោទ នួន ជា ដែលបានធ្វើឡើងកាលពីថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧
9 ដែលមានឯកសារលេខ C8។ និងមួយទៀត គឺកំណត់ហេតុនៃការចូលខ្លួនដំបូងរបស់ជនជាប់ចោទ នួន
10 ជា ដែលបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧ គឺមានឯកសារលេខ D20។

11 [១៣:៤១:២៨]

12 ការជំទាស់នេះ គឺមានលើកឡើងនៅក្នុងឯកសារជំទាស់លេខ E131/1/10.1 ត្រង់លេខរៀងទី
13 ១៦ និង១៧ នៃសេចក្តីជំទាស់តវ៉ារបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី។ នៅក្នុងឯកសារទាំងពីរ
14 ដែលមេធាវីរបស់ អៀង សារី បានជំទាស់ គឺឯកសារលេខ C8 និងឯកសារលេខ D20 គឺជាអ្វីដែល
15 លោក នួន ជា បានលើកឡើងអំពីតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គាត់ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងព្រឹត្តិ
16 ការណ៍ផ្សេងៗក្នុងអំឡុងពេលនោះ ដូចជាចម្លើយ ដែលថាមានភ្នាក់ងារ សេ.អ៊ី.អា អាមេរិក
17 កា.ហ្សេ.បេ សូរៀត ខ្មែរសេរី និងភ្នាក់ងារសម្ងាត់រៀតណាម បានបង្កប់ខ្លួននៅក្នុងបក្ស ដូចដែលមាន
18 លើកឡើងនៅក្នុងឯកសារលេខ២០ ត្រង់ទំព័រទី៤។ និងថាគណៈកម្មាធិការយោធាមានភារកិច្ចការពារ
19 ជាតិ និងបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង។ ហើយចំណុចនេះ ក៏មាននៅក្នុងឯកសារលេខC8 ត្រង់ទំព័រទី៤ផងដែរ។

20 [១៣:៤២:៤៥]

21 លើសពីនេះទៀត បើយើងពិនិត្យឃើញថា សូម្បីតែចម្លើយរបស់ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ដែលបានឆ្លើយនៅ
22 ចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយដែលបានកត់ត្រា និងដែលស្ថិតនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី
23 របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក៏ដោយ ក៏លោក អៀង សារី ជំទាស់ដែរ។ ការជំទាស់នេះ គឺមាននៅក្នុង
24 ឧបសម្ព័ន្ធមួយ ត្រង់លេខរៀងទី១៣៣ និង១៣៤ ដែលជាកំណត់ហេតុនៃការចូលខ្លួនដំបូង ដែលធ្វើឡើង
25 នៅថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧។ ឯកសារមានលេខ D38 និងកំណត់ហេតុនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល

1 ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលឯកសារមានលេខ C19។ ការជំទាស់នេះ គឺមានលើកឡើង
2 នៅក្នុងឯកសារជំទាស់លេខ E131/21/2 ត្រង់លេខរៀង៥៥ និង៥៨ ផងដែរ។

3 [១៣:៤៣:៥៦]

4 នៅក្នុងឯកសារនេះ អៀង សារី បានរៀបរាប់អំពីប្រវត្តិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ តួនាទី និងការទទួល
5 ខុសត្រូវរបស់គាត់ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដូចដែលមានលើកឡើងក្នុងឯកសារលេខ C19 ត្រង់
6 ទំព័រទី២៧ និងឯកសារលេខ D38 ត្រង់ទំព័រទី៧។ លោក អៀង សារី ក៏បានជំទាស់ទៅនឹងកំណត់ហេតុ
7 នៃការសួរចម្លើយលោក ខៀវ សំផន ដែលធ្វើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលមាននៅក្នុង
8 ឯកសារជំទាស់លេខរៀងទី២២៧, ២២៨ និង២២៩ ជំទាស់ទៅនឹងកំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយលោក
9 ខៀវ សំផន ដែលធ្វើឡើងដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែល
10 ឯកសារនេះ មាននៅក្នុងសំណុំរឿង។ មានដូចជាឯកសារលេខ D47, D48 (អំ សុំទោស) មាន
11 ឯកសារដូចជា D46, D47 និងD49។ ហើយការជំទាស់នេះ គឺមានលើកឡើងនៅក្នុងឯកសារជំទាស់
12 លេខ E131/21.2 ត្រង់លេខរៀងទី៦៣ ដល់ ៦៥។

13 ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះបានដឹងរួចហើយថា ឯកសារទាំងអស់នេះ គឺជាការសួរចម្លើយលោក
14 ខៀវ សំផន ដែលគាត់បានផ្តល់ភស្តុតាងទាក់ទងនឹងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់គាត់ រចនាសម្ព័ន្ធរបស់កម្ពុជា
15 ប្រជាធិបតេយ្យ ហើយនិងតួនាទីភារកិច្ចរបស់គាត់ក្នុងរបបនោះ។

16 [១៣:៤៥:៣៩]

17 ជាបន្តទៀតនោះ ខ្ញុំសូមលើកមកបង្ហាញជូនអង្គសវនាការ អំពីភាពជឿជាក់លើឯកសារ ដោយ
18 លើកជាឧទាហរណ៍ជាក់ស្តែងមួយចំនួន ដែលមេធាវីបានជំទាស់។

19 ឯកសារដែលមានលេខរៀងទី២៥ និង ២៧ នៃឧបសម្ព័ន្ធទីមួយរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជ
20 អាជ្ញា។ ឯកសារលេខរៀងទី២៥ នៃឧបសម្ព័ន្ធទីមួយរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានេះ គឺជា
21 របាយការណ៍ព័ត៌មានដែលបានរាយការណ៍ដោយភ្នាក់ងារសារព័ត៌មាន ស៊ុនហួរ អំពីសន្និសីទសារ
22 ព័ត៌មាន ដែលបានធ្វើឡើងដោយលោក អៀង សារី នៅពេលដែលគាត់ធ្វើដំណើរទៅកាន់ទីក្រុងញូយ៉ក
23 នៅចុងខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥។ លោកអៀង សារី បានផ្តល់អត្ថាធិប្បាយទាក់ទងទៅនឹងមូលហេតុនៃការ
24 ជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ ហើយឯកសារលេខរៀងទី២៧ នៃឧបសម្ព័ន្ធទី១ របស់
25 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានេះគឺ ជាបទសម្ភាសន៍របស់លោក អៀង សារី ដែលបានផ្សព្វផ្សាយ

1 ដោយសារព័ត៌មាន ញូវស្វិក នៅថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលបានដកស្រង់ចេញពីកិច្ចប្រជុំនៃ
2 ប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធកាលពីសប្តាហ៍មុន នៅពេលដែលលោក អៀង សារី មិត្តភក្តិលីម៉ា នៃ
3 ប្រទេសប៉េរូ ដែលនៅពេលនោះ លោក អៀង សារី បានរៀបរាប់អំពីមូលហេតុនៃការជម្លៀសប្រជាជន
4 ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញផងដែរ។

5 [១៣:៤៧:១១]

6 ឯកសារទាំងពីរនេះ គឺជាឧទាហរណ៍ដ៏ប្រពៃដើម្បីបញ្ជាក់អំពីភាពផ្ទុយគ្នារវាងការលើកឡើង
7 ជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តី ដែលបានបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា វាមិនមានករណីចាំបាច់ណាដែលត្រូវកោះ
8 អញ្ជើញអ្នកនិពន្ធ អ្នកសរសេរអត្ថបទ នៃរបាយការណ៍ទាំងនោះមក ដើម្បីបង្កើតភាពជឿជាក់ក្នុង
9 ចម្លើយជនជាប់ចោទបន្ថែមទៀតនោះទេ។

10 នៅក្នុងករណីនេះ ភាពជឿជាក់នៃចម្លើយ ឬសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ដែលបានធ្វើឡើងដោយលោក
11 អៀង សារី ត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយឯកសារផ្សេងៗផងដែរ។ ឧទាហរណ៍ដូចជាការពន្យល់អំពីការ
12 ជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ដែលបានលើកឡើងដោយលោក អៀង សារី នៅក្នុងទីក្រុង
13 ញូវយ៉កនៅចុងខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ព្រមទាំងរបាយការណ៍របស់អ្នកសារព័ត៌មានស៊ុនហ្គរ គឺស្ទើរតែដូច
14 គ្នាទាំងស្រុងទៅនឹងការពន្យល់ដែលលោក អៀង សារី បានផ្តល់ទៅឱ្យអ្នកសារព័ត៌មានញូវស្វិក នៅប៉េរូ
15 អីចឹងដែរ។

16 [១៣:៤៨:១៨]

17 ឯកសារទាំងពីរនេះ គឺលោក អៀង សារី បានលើកឡើងថា “មានមូលហេតុពីរ ដែលតម្រូវឱ្យ
18 ធ្វើការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ មូលហេតុទីមួយ គឺដោយសារស្ថានភាពស្បៀង និងមូល
19 ហេតុទីពីរ គឺដោយសារស្ថានភាពខ្លាំង” ហើយនៅក្នុងសន្និសីទសារព័ត៌មានរបស់លោក អៀង សារី
20 គាត់បានលើកឡើងទាក់ទងនឹងស្ថានភាពស្បៀងនេះផងដែរ។ ហើយខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តីរបស់គាត់គឺថា៖
21 “ក្រោយពេលរំដោះ ប្រទេសយើងត្រូវប្រឈមមុខនឹងកិច្ចការបន្ទាន់ពីរ គឺការដោះស្រាយបញ្ហាស្បៀង
22 អាហារដល់ប្រជាជន និងការរក្សាការពារសន្តិភាពនិងសន្តិសុខជាតិ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាទីមួយនេះ យើង
23 រំពឹងថា នឹងស្វែងរកស្បៀងអាហារសម្រាប់ប្រជាជនជិតបីលាននាក់នៅភ្នំពេញ និងបណ្តាខេត្តក្រុង
24 មួយចំនួន ដែលធ្លាប់ទទួលបានម្ហូបអាហារពីបីម៉ឺនទៅបួនម៉ឺនតោនជារៀងរាល់ខែពីសហរដ្ឋអាមេរិក
25 កាលពីមុនពេលរំដោះ។ ក្រោយពេលរំដោះ ប្រសិនបើយើងទុកឱ្យប្រជាជនទាំងនេះបន្តរស់នៅទីក្រុង

1 ភ្នំពេញទៀតនោះ យើងនឹងធ្វើឱ្យពួកគេប្រឈមនឹងភាពអត់ឃ្នាន និងរងទុក្ខវេទនាជាមិនខាន។ ប្រសិន
2 បើពិចារណាលើកត្តានេះ លក្ខខណ្ឌទំនាក់ទំនងមិនអំណោយផលដល់ការដឹកជញ្ជូនស្បៀងអាហារពី
3 ជនបទមកទីក្រុងឡើយ។ យើងមានកាតព្វកិច្ចជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងទៅកាន់ជនបទ ដែលមាន
4 រក្សាទុក និងបានរៀបចំគ្រប់គ្រងស្បៀងអាហារបានត្រឹមត្រូវ សម្រាប់ទទួលប្រជាជនទាំងនោះ”។
5 ចប់ការដកស្រង់សម្តី។

6 [១៣:៥០:០៥]

7 នៅសប្តាហ៍បន្ទាប់មកទៀត គឺនៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ជាមួយសារព័ត៌មាន ញូវស្ទិក នៅពេលដែល
8 សួរសំណួរថា “តើហេតុអ្វីបានជាមានការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ បន្ទាប់ពីការកាន់កាប់
9 នៅថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នោះ? ពេលនោះលោក អៀង សារី បានឆ្លើយបញ្ជាក់ថា មានមូល
10 ហេតុពីរ។ មូលហេតុទីមួយ គឺកត្តាស្បៀង ហើយបានគិតថា មានប្រជាជនចំនួនពីរលាននាក់នៅភ្នំពេញ
11 ប៉ុន្តែពេលយើងបានចូលទៅដល់ យើងបានដឹងថាមានបីលាននាក់។ កាលពីមុនសហរដ្ឋអាមេរិកបាន
12 ដឹកជញ្ជូនស្បៀងចំនួនបីម៉ឺនទៅប្តូរម៉ឺនគោនក្នុងមួយខែចូលភ្នំពេញ។ យើងពុំមានមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន
13 គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីជញ្ជូនស្បៀងចូលទីក្រុង។ ដូច្នោះប្រជាជនត្រូវធ្វើដំណើរទៅកន្លែងដែលមានស្បៀង”។

14 [១៣:៥១:១០]

15 ហើយអត្ថបទមួយទៀត នៅទីក្រុងញូវយ៉ក លោក អៀង សារី បានផ្តល់បទសម្ភាសន៍ទាក់ទង
16 ទៅនឹងស្ថានភាពខ្លាំងថា៖ “ចំពោះការការពារសន្តិសុខជាតិ យើងចាប់បានឯកសារមួយដែលបង្ហាញថា
17 ខ្លាំងបានត្រៀមរៀបចំផែនការនយោបាយ និងកងទ័ព ដើម្បីដណ្តើមអំណាចវិញក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយ
18 ខែ។ យើងបានកម្ទេចទីស្នាក់ការ និងអង្គការរបស់ពួកវាហើយ”។

19 ហើយនៅសប្តាហ៍បន្ទាប់មកទៀត គឺលោក អៀង សារី បានធ្វើសម្ភាសន៍ជាមួយអ្នកសារ
20 ព័ត៌មានញូវស្ទិក ហើយនៅពេលដែលសួរសំណួរឱ្យអត្តាធិប្បាយ អំពីមូលហេតុទីពីរនៃការជម្លៀស
21 ប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ លោក អៀង សារី បានឆ្លើយថា៖ “យើងបានរកឃើញឯកសារមួយ
22 ដែលនិយាយលម្អិតអំពីផែនការនយោបាយយោធាសម្ងាត់មួយរបស់ភ្នាក់ងារសម្ងាត់កណ្តាលសហរដ្ឋ
23 អាមេរិក និងរបប លន់ នល់ ដួលរលំក្នុងការឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំ បន្ទាប់ពីបរាជ័យរបស់យើង។
24 ផែនការនោះមានបីចំណុច។ ចំណុចទីមួយ ប្រសិនបើយើងពុំអាចដោះស្រាយបញ្ហាក្រពះរបស់ប្រជា
25 ជនបាន ពួកវានឹងបង្កបញ្ហាឱ្យភ្នាក់ងារវាជ្រៀតចូលក្នុងចំណោមប្រជាជន។ ចំណុចទីពីរ ទាហាន លន់

1 នល់ ភាគច្រើនដែលក្រវីទង់ជ័យស តាមការពិតពួកវាបានលាក់អាវុធទុក។ ពួកវាមានចេតនាវាយយើង
2 ក្រោយរំដោះភ្នំពេញរួច។ ហើយចំណុចទីបី ពួកវាមានផែនការធ្វើឱ្យកងទ័ពពួកយើងពុករលួយ និងធ្វើ
3 ឱ្យស្មារតីតស៊ូពួកយើងចុះខ្សោយ ដោយយកស្រី ស្រា និងមាសប្រាក់មកបំពុល”។

4 [១៣:៥៣:០៤]

5 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ដូច្នោះនៅក្នុងករណីនេះ យើងឃើញថា របាយការណ៍
6 សារព័ត៌មានជាច្រើនបានបង្ហាញពីភាពស្មើដែលដូចគ្នាចំពោះចម្លើយរបស់លោក អៀង សារី នៅពេល
7 ដំណាលគ្នាទាក់ទងនឹងការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ដែលឯកសារនេះបានបញ្ជាក់យ៉ាង
8 គ្រប់គ្រាន់អំពីភាពជឿជាក់ដែលមាននៅក្នុងសារព័ត៌មានជាច្រើននោះ។ ឯកសារនេះមានភាពច្បាស់
9 លាស់ណាស់ ដែលការដកស្រង់សម្តីរបស់លោក អៀង សារី គឺជាការត្រឹមត្រូវ ពីព្រោះលោក អៀង
10 សារី បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដូចគ្នានេះទៅកាន់អ្នកសារព័ត៌មានផ្សេងៗគ្នា នៅពេលដែលគាត់បានធ្វើ
11 ដំណើរទៅក្រៅប្រទេស។ ហើយគាត់បានផ្តល់បទសម្ភាសន៍ដល់សហគមន៍អន្តរជាតិ និងបានលើកឡើង
12 អំពីបញ្ហាជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញនេះផងដែរ។

13 [១៣:៥៣:៥៧]

14 ឧទាហរណ៍នេះ បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា ជំហររបស់មេធាវីការពារក្តី ដែលស្នើឱ្យកោះ
15 អញ្ជើញគ្រប់អ្នកនិពន្ធ ឬអ្នកសរសេរអត្ថបទមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនោះ គឺជាការ
16 មិនចាំបាច់នោះទេ។ ហេតុដូច្នោះនៅក្នុងឧទាហរណ៍ដែលបានលើកឡើងនេះ គឺបានបញ្ជាក់ថា មិនមាន
17 ហេតុផលសមរម្យណាមួយដែលតម្រូវឱ្យអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញអ្នកនិពន្ធ ឬក៏អ្នកសរសេរអត្ថបទ
18 ឬក៏អ្នករាយការណ៍ព័ត៌មានមកធ្វើសក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះឡើយ។

19 [១៣:៥៤:៣៧]

20 ហេតុផលមួយទៀត គឺថា ហេតុអ្វីបានជាមិនមានតម្រូវការចាំបាច់ក្នុងការកោះអញ្ជើញអ្នកនិពន្ធ
21 ឬក៏អ្នកសរសេរអត្ថបទ ឬក៏អ្នករាយការណ៍ព័ត៌មានមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ? ចម្លើយ គឺថាអ្នកនិពន្ធ
22 ដែលបានរាយការណ៍អំពីឯកសារទាំងនោះ គឺពួកគាត់មិនបានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដោយផ្ទាល់របស់
23 គាត់ទេ តែវាជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទខ្លួនឯងផ្ទាល់។ ហើយដោយសារតែនៅពេលនេះ
24 ជនជាប់ចោទក៏មានវត្តមាននៅតុលាការនេះផងដែរ វាជាការពិតហើយដែលថាជនជាប់ចោទអាចប្រើ
25 សិទ្ធិរបស់ខ្លួនរក្សាភាពស្ងៀមស្ងាត់មិនឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរផ្សេងៗ ប្រសិនបើគាត់ជ្រើសរើសវិធីនេះ។

1 ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏គាត់នៅតែមានឱកាសក្នុងការបដិសេធចំពោះសេចក្តីផ្តើមការណ៍ទាំង
 2 អស់នេះ បើសិនជាគាត់យល់ឃើញថា របាយការណ៍ទាំងនេះមិនត្រឹមត្រូវនោះ គឺគាត់អាចបញ្ជាក់ ឬ
 3 ពន្យល់សេចក្តីផ្តើមការណ៍ទាំងនោះបាន។ ដូច្នេះឃើញថា គ្មានភាពចាំបាច់ណាមួយដែលតម្រូវឱ្យ
 4 អង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញអ្នកនិពន្ធ ឬអ្នកសរសេរអត្ថបទ ឬអ្នករាយការណ៍សារព័ត៌មាន ដើម្បីផ្តល់
 5 សក្ខីកម្មគ្រប់ឯកសារនោះទេ។ ពោល គឺវាមិនអាចធ្វើទៅរួចទេនៅក្នុងសំណុំរឿងដែលមានទំហំធំបែប
 6 ដោយសារតែមានឯកសារពាក់ព័ន្ធរាប់ពាន់ឯកសារ។ ហើយបញ្ហានេះក៏មិនតម្រូវដោយតុលាការអន្តរ-
 7 ជាតិនៅក្នុងសំណុំរឿងបែបនេះផងដែរ។

8 [១៣:៥៦:១៦]

9 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ឧទាហរណ៍ស្រដៀងគ្នានេះដែរ ដែលបញ្ជាក់អំពីភាពជឿ
 10 ជាក់នៃសេចក្តីផ្តើមការណ៍ ឬចម្លើយជនជាប់ចោទ ដែលមាននៅលេខរៀងទី៣១ និងលេខរៀងទី៣២
 11 ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ របស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ឯកសារលេខរៀងទី៣១ គឺជារបាយការណ៍
 12 របស់សារព័ត៌មានវ៉ាស៊ីនតោនប៉ូស្ត ដែលបានរាយការណ៍នៅថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ អំពីសន្និសីទ
 13 សារព័ត៌មានដែលបានធ្វើឡើងដោយលោក អៀង សារី នៅទីក្រុងបាងកក។ ដែលលោក អៀង សារី
 14 បានបញ្ជាក់ជាផ្លូវការអំពីថា មានការសម្លាប់មេដឹកនាំកំពូលបីនាក់នៃអតីតរដ្ឋាភិបាលទីក្រុងភ្នំពេញ គឺ
 15 ឈ្មោះ ឡុង បូរីត ដែលជាអតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីក្នុងរដ្ឋាភិបាលរបស់ លន់ នល់ និងការសម្លាប់ លន់
 16 ណុន ដែលជាប្អូនប្រុសរបស់លោក លន់ នល់ ហើយនិងការសម្លាប់ សិរិមតៈ ផងដែរ។

17 [១៣:៥៧:១៦]

18 នៅពេលនោះលោក អៀង សារី ក៏បានបដិសេធអំពីរបាយការណ៍របស់ជនភៀសខ្លួន ដែលរស់
 19 នៅក្នុងជំរំភៀសខ្លួនរបស់ប្រទេសថៃ ទាក់ទងទៅនឹងភាពអត់ឃ្លាន ជំងឺ និងការប្រហារជីវិតនៅក្នុង
 20 ប្រទេស។ ដោយលោក អៀង សារី បានលើកឡើងថា របាយការណ៍ភៀសខ្លួន របាយការណ៍របស់ជន
 21 ភៀសខ្លួនទាំងនោះមិនគួរឱ្យជឿបានទេ ដោយសារតែពួកជនភៀសខ្លួនដែលបានទៅប្រទេសថៃនោះ
 22 គឺជាអ្នកដែលប្រព្រឹត្តនូវបទឧក្រិដ្ឋ។

23 នៅក្នុងករណីនេះ តើអាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះជឿម្តេចបាន ដែលថាឯកសារនេះមានភាពជឿជាក់
 24 គ្រប់គ្រាន់ ដោយមិនចាំបាច់កោះអញ្ជើញអ្នកនិពន្ធ ឬអ្នកសរសេរអត្ថបទ ឬក៏អ្នករាយការណ៍សារ

1 ព័ត៌មាននោះ? ចម្លើយ គឺថា របាយការណ៍ផ្សេងៗ គឺបានបង្ហាញដូចគ្នានៅក្នុងសន្និសីទនាទីក្រុងបាងកក
2 ដែលបានរាយការណ៍អំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោក អៀង សារី។

3 [១៣:៥៨:១៨]

4 ខ្ញុំសូមលើជាឧទាហរណ៍ទាក់ទងនឹងឯកសារលេខរៀងទី៣១ នៃឧបសម្ព័ន្ធមួយនេះគឺជាឯកសារ
5 ដែលបានរាយការណ៍ដោយកាសែតបាងកកប៉ុស្តិ៍។ ឯកសារនេះរួមមានរូបថតរបស់លោក អៀង សារី
6 ជួបជាមួយនឹងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសថៃ ដែលបានរាយការណ៍អំពីរឿងដែលទាក់ទងទៅនឹងទំនាក់
7 ទំនងរវាងប្រទេសទាំងពីរ និងបានពិភាក្សាអំពីការជួបប្រជុំផងដែរ។ ហើយនៅក្នុងអត្ថបទសារព័ត៌មាន
8 ដែលមានចំណងជើងថា “មានការទទួលស្គាល់ថា មានការប្រហារជីវិត”។ ក្នុងរបាយការណ៍នេះក៏បាន
9 លើកឡើងអំពីការបញ្ជាក់របស់លោក អៀង សារី ក្នុងការប្រហារជីវិតមន្ត្រីរបស់របប លន់ នល់ ដែល
10 លោក អៀង សារី បានលើកឡើងនៅក្នុងសន្និសីទសារព័ត៌មាន ដែលបានធ្វើនៅក្នុងបន្ទប់សន្និសីទរបស់
11 សណ្ឋាគារអ៊ីរ៉ាវ៉ាន់ ដែលបានចាប់ផ្តើមនៅវេលាម៉ោងប្រាំបី និងសាបសិបនាទីព្រឹកផងដែរ។

12 [១៣:៥៩:១៩]

13 អត្ថបទនេះបានអធិប្បាយអំពីមូលហេតុ ហេតុអ្វីបានជាលោក អៀង សារី លើកឡើងថា ប្រជា
14 ជនដែលបានរៀនខ្លួនពីប្រទេសកម្ពុជា គឺជាអ្នកដែលបានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម? ហើយនៅពេលដែលសួរ
15 សំណួរទាក់ទងនឹងរបាយការណ៍របស់ជនរៀនខ្លួន ថាមានការប្រហារជីវិតមនុស្សនៅក្នុងប្រទេស
16 កម្ពុជា ពេលនោះលោក អៀង សារី បានលើកឡើងថា “ព័ត៌មានទាំងនេះមិនគួរឱ្យជឿនោះទេ”។

17 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាបានកំណត់អត្តសញ្ញាណនៃរបាយការណ៍របស់លោក អៀង
18 សារី ទាំងនេះ គឺជារបាយការណ៍ ដែលមានសារៈសំខាន់ និងមានភាពពាក់ព័ន្ធសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះ
19 ដោយឈរលើមូលហេតុពីរយ៉ាង ដូចជា មូលហេតុទីមួយ ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះបានដឹងរួចហើយ
20 ថាលោក ខៀវ សំផន បានថ្លែងក្នុងសមាជ និងតាំងរណសិរ្សរួមជាតិនៃកម្ពុជា ដែលបានធ្វើឡើង
21 នៅចុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ បានអំពាវនាវឱ្យមានការសម្លាប់ជនក្បត់ប្រាំពីរនាក់ ជាមន្ត្រីអតីតរដ្ឋាភិបាល
22 លន់ នល់ ដែលរួមមាន ឡុង បូរ៉េត និង សិរិមតៈ ជាដើម។ លើសពីនេះទៀត មាននៅក្នុងចម្លើយ និង
23 ឯកសារផ្សេងៗទៀតជាច្រើននៅក្នុងសំណុំរឿងដែលបញ្ជាក់ថា ឡុង បូរ៉េត បានចុះចាញ់កងទ័ពខ្មែរ
24 ក្រហមកាលពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅឯទីស្តីការក្រសួងព័ត៌មាន ហើយ សិរិមតៈ ត្រូវបាន

1 យកចេញពីស្ថានទូតបារាំងពីរបីថ្ងៃក្រោយមក។ ហើយសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់លោក អៀង សារី គឺជា
2 ការបញ្ជាក់ជាផ្លូវការរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យអំពីការប្រហារជីវិតនេះ។

3 [១៤:០១:១១]

4 មូលហេតុទីពីរ គឺរបាយការណ៍ព័ត៌មានទាំងនេះគឺបានបញ្ជាក់នៅថ្ងៃទី១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥
5 ទាក់ទងនឹងការប្រហារជីវិត និងភាពអត់ឃ្លាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលបានលើកឡើងដោយលោក
6 អៀង សារី ហើយចម្លើយរបស់លោក អៀង សារី គឺថាក្នុងនាមជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងជា
7 សមាជិកម្នាក់ក្នុងចំណោមសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ចំនួនប្រាំនាក់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ គឺមិនបាន
8 ចាត់វិធានការបញ្ឈប់ការសម្លាប់និងភាពអត់ឃ្លាននោះទេ។ ដោយគាត់គ្រាន់តែបដិសេធអំពីបញ្ហាទាំង
9 នេះនៅចំពោះមុខសហគមន៍អន្តរជាតិ ហើយគាត់ក៏បានចូលរួមក្នុងសហកម្មឬក្រិក្រមរួមជាងបីឆ្នាំក្នុង
10 ឋានៈជាថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

11 ហើយជាបន្តទៅទៀតនេះ ខ្ញុំអនុញ្ញាតលោកប្រធាន ដើម្បីឱ្យសហការីអន្តរជាតិរបស់ខ្ញុំបន្តទៅ
12 នឹងការឆ្លើយតបនេះផងដែរ។ សូមអរគុណ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ!

15 **លោក ខេល លីសាក់៖**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ នៅក្នុងពេលវេលារបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំនឹងលើកឡើងឆ្លើយតបទៅនឹងការ
17 ជំទាស់លើកឡើងដោយខាងជនជាប់ចោទ ហើយខ្ញុំក៏ធ្វើការឆ្លើយតបទៅលើបញ្ហានៃឯកសារដែលបាន
18 លើកឡើងនៅក្នុងថ្ងៃនេះផងដែរ តាមដែលលទ្ធភាព ខ្ញុំអាចធ្វើទៅបានក្នុងរយៈពេលរបស់ខ្ញុំបន្តពីចំណុចដែល
19 បានលើកឡើងដោយសហភាពរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមិនលើកចំណុចជាន់គ្នានោះទេ។ តែថាគ្មានឯកសារណា
20 មួយនោះ គឺមិនអាចយកមកទទួលយកបាន លើកលែងតែយក មានការជំទាស់តវ៉ាដេញដោលទៅលើ
21 អ្នកដែលរៀបចំឯកសារឡើង។

22 [១៤:០៣:១៩]

23 តាមរយៈឯកសារដែលបានបង្ហាញ ដែលវាបានបង្ហាញត្រឹមត្រូវតាមផ្លូវច្បាប់នោះ គឺយើងបាន
24 ពិភាក្សាគ្នា។ ដូច្នេះហើយយើងមិនចាំបាច់នាំកោះអញ្ជើញ អ្នកដែលជាអ្នកនិពន្ធមកធ្វើការដេញដោល
25 និងស្តាប់ផ្តល់ចម្លើយនោះទេ។ ដូចដែលយើងបានលើករួចមកហើយ សេចក្តីផ្តេងការណ៍នៅក្នុងសន្និសីទ

1 និងនៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ ដែលលើកឡើងដោយលោក អៀង សារី តាងនាមឱ្យរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជា
2 ធិបតេយ្យនោះ លោក អៀង សារី បានលើកឡើងម្តងហើយម្តងទៀតទៅលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះ។

3 នៅពេលដែលយើងមើលរបាយការណ៍ផ្សេងៗ ថាតើវាមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាទៅលើសេចក្តី
4 ប្រកាស សេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះដែរឬទេ? នោះគឺដើម្បីឱ្យយើងអាចជឿអំពីភាពជឿជាក់វាបាន គឺយើង
5 ឃើញថាវាមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា។

6 ចំណុចទីពីរ ជនជាប់ចោទ គាត់លើកឡើងថា គាត់មិនមានលទ្ធភាពធ្វើការតវ៉ា និងពិនិត្យទៅលើ
7 របាយការណ៍ទាំងអស់នោះ។ យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា យើងដាក់ជូននូវរបាយការណ៍ទាំងអស់នោះ ជូន
8 អង្គជំនុំជម្រះដោយសារតែមានសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទ។ ដូច្នោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទាំង
9 អស់នោះ គឺជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទ មិនមែនរបស់សារព័ត៌មាននោះឡើយ។

10 [១៤:០៤:៣៧]

11 ជនជាប់ចោទនៅទីនេះ គាត់តវ៉ាថា គាត់មិនមានឱកាសក្នុងការតវ៉ាឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីថ្លែង
12 ការណ៍ និងឯកសារទាំងអស់នោះ។ ការជំទាស់មួយទៀត ដែលខាងមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី បាន
13 សរសេរដាក់ជូននោះ គឺយើងបានពិភាក្សាគ្នាក្នុងរយៈពេលពីរថ្ងៃរួចមកហើយ។ ការជំទាស់របស់គាត់
14 ដែលគាត់លើកឡើងថាបានបញ្ចូលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ និងឧបសម្ព័ន្ធដទៃទៀតនោះ គឺឯកសារថ្មីមិន
15 មាននៅក្នុងសំណុំរឿង។ មេធាវីការពារក្តីគាត់ជំទាស់ទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ ដោយសារតែគាត់
16 ត្រូវតែធ្វើយ៉ាងណាឱ្យយើងគោរពទៅតាមវិធាន៨៧ ដែលជាបទដ្ឋានខ្ពស់បំផុត។ យើងដឹងហើយថា
17 ឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ គឺបានដាក់នៅក្នុងខែមេសា ក្នុងឆ្នាំនេះមុនពេលសវនាការចាប់ផ្តើម។
18 បទដ្ឋានលក្ខខណ្ឌនៅក្នុងវិធាន៨៧(៤) គឺចែងអំពីឯកសារថ្មីដែលបានដាក់ក្រោយពេលសវនាការតែ
19 ប៉ុណ្ណោះ។ នៅក្នុងករណីនេះគឺភាគីត្រូវតែបង្ហាញថា គាត់មិនអាចរកឯកសារទាំងអស់នោះនៅមុន
20 ដំណាក់កាលសវនាការទើបយើងដាក់ឯកសារថ្មី។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះបដិសេធការជំទាស់របស់
21 មេធាវីការពារក្តី ទាក់ទងទៅនឹងការលើកឡើងចំពោះឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធដូចដែលខ្ញុំបានបញ្ជាក់។

22 [១៤:០៦:១៣]

23 ចំណុចទូទៅមួយទៀត ដែលខ្ញុំបានស្តាប់ឮ ហើយដែលបានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញរួមទាំង
24 ថ្ងៃនេះផងដែរ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ សុន្ទរកថារបស់ជនជាប់ចោទគឺវាបាន
25 យកមកពីរបាយការណ៍ និងឯកសារដែលបានបង្កើតឡើង និងផ្សព្វផ្សាយនៅក្នុងវិទ្យុកម្ពុជាប្រជាធិប-

1 តេយ្យ។ ឯកសាររបាយការណ៍សុន្ទរកថាទាំងអស់នោះគឺមានប្រភពមួយចំនួន គេដកស្រង់ ហើយគេ
 2 បានផ្សព្វផ្សាយនៅក្នុងប្រភពមួយ គឺប្រភព *ហ្វីប៊ីស* ដែលជាសារព័ត៌មានមួយដែលគេបានផ្សាយនៅស្តី
 3 នូវសេចក្តីផ្តើមការណ៍សុន្ទរកថាទាំងអស់នេះ។ វាជាវិទ្យុផ្សព្វផ្សាយរបស់ខាងអាមេរិកាំង។ ដូច្នេះវិទ្យុ
 4 ផ្សព្វផ្សាយនេះ ជាវិទ្យុផ្សព្វផ្សាយនៅទូទាំងពិភពលោកដែលយើងស្តាប់ឮ។ យើងក៏ឃើញមានការយោងសរសេរ
 5 នៅក្នុងប៊ី.ប៊ី.ស៊ី អេស.ដាប់ប៊ែលយូ.ប៊ី គឺជាការផ្សព្វផ្សាយរបស់សារព័ត៌មានពិភពលោក។ វាជាប្រភព
 6 មួយដែលជាវិទ្យុតាមដាន និងផ្សព្វផ្សាយទៅលើវិទ្យុដែលផ្សាយចេញពីវិទ្យុកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

7 [១៤:០៧:៣៥]

8 ដូច្នេះយើងឃើញមានសុន្ទរកថា និងសេចក្តីផ្តើមការណ៍សំខាន់ៗរបស់ជនជាប់ចោទហើយយើង
 9 ព្យាយាមធ្វើយ៉ាងណាបញ្ចូលឯកសារចាក់ផ្សាយមកពី *ហ្វីប៊ីស* រួមទាំង អេស.ដាប់ប៊ែលយូ.ប៊ី ផងដើម្បី
 10 ឱ្យយើងបានដឹង។ នៅពេលដែលយើងធ្វើការវិភាគអាចទុកចិត្តបាននោះ គឺយើងអាចមើលទៅលើ
 11 ខ្លឹមសាររបស់វាបាន។

12 [១៤:០៨:០០]

13 យើងមិនចាំបាច់ពឹងផ្អែកទៅលើសារព័ត៌មាន ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី ឬក៏ហ្វីស នោះទេ យើងក៏មានឯកសារ
 14 ផ្សេងទៀតផងដែរ។ ដូចដែលយើងឃើញមាននៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់យើង។ មានករណីជា
 15 ច្រើនដែលសុន្ទរកថាដូចគ្នានេះ គឺបានផ្សព្វផ្សាយដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយការផ្សព្វផ្សាយនោះ
 16 មាននៅក្នុងទង់បដិវត្ត។ ដូច្នេះហើយវាជាប្រភពទីបី ដែលយើងអាចធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ ហើយវាមាន
 17 សុន្ទរកថាដូចគ្នា។ ហេតុដូច្នេះ វាមានវិធីជាច្រើនដែលយើងអាចធ្វើការបង្ហាញអំពីភាពទុកចិត្តបាននៃ
 18 សុន្ទរកថាទាំងឡាយរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលយើងមិនចាំបាច់នាំអ្នកនិពន្ធ ឬអ្នកដែលជាអ្នកសរសេរ
 19 មកធ្វើការដេញដោលដូចដែលមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងនោះទេ។

20 ដោយសារតែហេតុទាំងអស់នេះហើយ អង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែពិចារណាភស្តុតាងទាំងមូលនៅ
 21 ពេលដែលយើងវិភាគទៅលើសុន្ទរកថាទាំងអស់នោះ។ នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមផ្តល់ជាឧទាហរណ៍មួយ
 22 ថាតើឯកសារមាននៅក្នុងសំណុំរឿងនោះយោងយ៉ាងម៉េច ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា? ដែលក្នុងនោះ
 23 គឺមានសុន្ទរកថាដែលមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាយ៉ាងច្រើន។

24 [១៤:០៩:០០]

1 លោក លោកស្រីចៅក្រម ប្រហែលជាចាំហើយ ឯកសារមួយក្នុងចំណោមឯកសារទាំងអស់
 2 នោះដែលបានដាក់ជូននៅចំពោះមុខលោក នួន ជា ក្នុងសប្តាហ៍ទៅមុននោះ គឺជាសុន្ទរកថាដែលបានធ្វើ
 3 ឡើងនៅក្នុងថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលជាការគោរពខួបលើកទីប្រាំបួន នៃកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា
 4 ប្រជាធិបតេយ្យ នេះគឺជាឧទាហរណ៍មួយដ៏ល្អដែលយើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់នៅទីនេះ។ យើងមានសុន្ទរកថា
 5 នេះ សរសេរនៅក្នុងប៊ីឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង។ ឯកសារដែលសរសេរមួយនោះ គឺបាន
 6 ផ្សព្វផ្សាយដោយវិទ្យុ ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី ឯកសារលេខមួយនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ សំណុំរឿងD248/6.1.14 យើង
 7 មានសុន្ទរកថាដែលផ្សព្វផ្សាយដោយវិទ្យុហ្វីប៊ីស ដែលខ្ញុំបានយកមកប្រើប្រាស់នៅក្នុងតុលាការនេះគឺចេញពី
 8 ឯកសារD262/2/2.6។ នេះគឺជាកម្រងនៃរបាយការណ៍ដែលគេបានផ្សព្វផ្សាយនៅក្នុងរបាយការណ៍
 9 ដែលធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១៦ ខែ១ ឆ្នាំ១៩៧៧។ ឯកសារនេះនៅក្នុងទំព័រលេខ00168465 ដល់លេខ 470
 10 បារាំងគឺមាន 0069844 ហើយទៅដល់លេខ 698450 ខ្មែរគឺ 00679792 រហូតដល់លេខ 7802។

11 សុន្ទរកថាដែលខ្ញុំលើកឡើងនេះក៏បានសរសេរបញ្ចូលនៅក្នុងទង់បដិវត្តផងដែរ គឺមាន
 12 ឯកសារ-- ឯកសារនេះមានលេខ D43/2/1/9 ដូច្នេះហើយអង្គជំនុំជម្រះអាចធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើ
 13 ភាពទុកចិត្តបាននៃឯកសារទាំងអស់នេះ ហើយយើងវាយតម្លៃទៅតាមប្រភពឯកសារជាច្រើននៅក្នុង
 14 ការសម្រេចអំពីភាពត្រឹមត្រូវ និងជាពិសេសវាយតម្លៃទៅលើភាពទុកចិត្តបាននៃព័ត៌មានដែលបានដក
 15 ស្រង់។

16 [១៤:១១:៥៥]

17 ប្រសិនបើយើងមើលទៅលើឯកសារទាំងបីនេះគឺ យើងឃើញថាខ្លឹមសាររបស់វាមានភាពស៊ី
 18 សង្វាក់គ្នាទាំងបី។ ដូច្នេះបានន័យថាយើងអាចបញ្ជាក់ថា វាជារបាយការណ៍និងសុន្ទរកថាដែលបានផ្សព្វ
 19 ផ្សាយយ៉ាងត្រឹមត្រូវបង្ហាញជាសុន្ទរកថារបស់ជនជាប់ចោទ។

20 ឧទាហរណ៍មួយទៀត គឺសុន្ទរកថាដែលបានផ្ទេរឡើងដោយលោក ខៀវ សំផន នៅក្នុងពិធី
 21 រំលឹកខួបលើកទីពីរថ្ងៃចាប់យកទីក្រុងភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ឯកសារនេះ គឺលេខ
 22 167 ហើយមានលេខឯកសារ IS20.24 ដូច្នេះតាមរយៈឯកសារនេះ អង្គជំនុំជម្រះអាចបញ្ជាក់អំពី
 23 សុន្ទរកថាដែលបានធ្វើឡើង ហើយអ្វីដែលបានលើកឡើងក្នុងសុន្ទរកថានោះ បានផ្សព្វផ្សាយបានយ៉ាង
 24 ត្រឹមត្រូវ ហើយវិទ្យុ និងវិទ្យុផ្សព្វផ្សាយដទៃទៀតក៏បានផ្សព្វផ្សាយទៅលើសុន្ទរកថានេះផងដែរ។

25 [១៤:១៣:១៤]

1 ប្រសិនបើយើងមើលឯកសារផ្សេងទៀត 168 ឯកសារ 169 យើងឃើញមានរបាយការណ៍
 2 ចេញពីសារព័ត៌មាន ហ៊ីប ទ្រីប៊ីយូណាល គឺឯកសារចេញមកពី អា.អេស.ប៉េ ដែលជាការផ្សព្វផ្សាយទៅ
 3 លើសុន្ទរកថារបស់ជនជាប់ចោទផងដែរ ដែលថាវាជាសុន្ទរកថាថ្លែងឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវពីជនជាប់ចោទ។
 4 ដូច្នោះនៅពេលនេះ គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងអំពីឯកសារជាក់លាក់ដែលខាងមេធាវីការពារក្តីជនជាប់
 5 ចោទបានលើកឡើងនៅក្នុងមតិយោបល់របស់ពួកគេ។

6 [១៤:១៤:០៤]

7 ខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមពីក្រុមមេធាវីរបស់លោក នួន ជា។ លោកមេធាវីនោះគាត់បានលើកឡើងអំពី
 8 ការជំទាស់ទៅលើឯកសារ ជាពិសេសគាត់ជំទាស់ទៅលើការជជែកលេងរបស់លោក នួន ជា ជាមួយ
 9 នឹងលោក ខឹម ងុន គឺឯកសារលេខ១ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធលេខ១ ឯកសារលេខ IS20.28។ ខ្ញុំសូមលើក
 10 មតិយោបល់មួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារនេះ។

11 ជាដំបូងនោះពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្ហាញពីភាពទុកចិត្តបាន និងភាពទុកចិត្តបានជាបឋមនោះ គឺ
 12 លោក នួន ជា បានធ្វើឡើងរួចមកហើយ គឺគាត់បានបញ្ជាក់ថា គាត់បាននិយាយជជែកលេងជាមួយ
 13 នឹងលោក ខឹម ងុន នៅក្នុងពេលនោះ។ លោក នួន ជា បានបញ្ជាក់ថាគាត់បានជួបជាមួយនឹងលោក ខឹម
 14 ងុន។ ការជំទាស់របស់លោក នួន ជា នោះ គឺគាត់លើកឡើងអំពីថា តើគាត់បាននិយាយ ឬក៏មិននិយាយ
 15 ទៅលើខ្លឹមសារនឹង? ដូច្នោះហើយ តួនាទីនេះគឺជាការងាររបស់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងការវាយតម្លៃទៅលើ
 16 ខ្លឹមសារនៃឯកសារនោះ និងពិចារណាទៅលើឯកសារជារួម។

17 មតិយោបល់មួយចំនួនទៀត ខ្ញុំសូមលើកឡើងផងដែរ។ ខ្ញុំមិនធ្វើការតវ៉ាជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ
 18 នៅពេលដែលគាត់និយាយអំពីការជជែកលេងជាមួយនឹងលោក ខឹម ងុន នោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់
 19 ថា តាំងពីទំព័រទីមួយនៃឯកសារនោះគឺវាមិនមែនការនិយាយលេងធម្មតាទេ គឺវាមានន័យច្រើនជាងនេះ។

20 [១៤:១៥:៤៥]

21 នៅក្នុងឯកសារដើមដំបូងនោះ គឺបានលើកឡើងដូចតទៅ ហើយឯកសារនោះសរសេរនៅក្នុង
 22 ន័យជាលក្ខណៈបុគ្គលផ្ទាល់តែម្តង គឺឯកសារនោះសរសេរដូចតទៅ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “គោលបំណង
 23 នៅក្នុងការនិយាយរបស់ខ្ញុំនេះ ដើម្បីឱ្យយល់អំពីប្រវត្តិនៃការកសាងបក្សតាំងពីបាតដៃទទេ រហូតមក
 24 ដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន”។ ហើយនៅក្នុងចាប់ផ្តើមនោះ ក៏បានលើកឡើងផងដែរ ដែលលោក នួន ជា បាន
 25 លើកឡើង៖ “ដូច្នោះប្រសិនបើលោក មិត្តចង់សួរនោះ គឺខ្ញុំអាចពន្យល់បាន។ ខ្ញុំនឹងឆ្លើយតបភ្លាមតែម្តង

1 ប៉ុន្តែបើសិនបើខ្ញុំមិនអាចឆ្លើយតបភ្លាមៗបាននោះទេ គឺខ្ញុំសូមឱ្យចាំមួយភ្លែតដើម្បីឱ្យខ្ញុំរំលឹកការចងចាំ
2 របស់ខ្ញុំឡើងវិញ”។

3 [១៤:១៦:៤៣]

4 ខ្ញុំគិតថាឯកសារនេះ គឺជាឯកសារមួយដែលវាបង្ហាញ អំពីបុគ្គលចូលរួមនៅក្នុងចលនាស៊ី។
5 ដូច្នោះ នៅពេលដែលយើងមើលទៅលើខ្លឹមសារនៃឯកសារនេះ វាមិនត្រឹមតែជាការជជែកលេងធម្មតា
6 នោះទេ វាគឺជាការនិយាយ និងលើកឡើងរបស់លោក នួន ជា អំពីប្រវត្តិរបស់បក្សដែលបង្ហាញជូន
7 លោក ខឹម ងុន និងសមមិត្តដទៃទៀត។ មានវិធីចំនួនពីរដែលយើងគិតថា ឯកសារនេះទុកចិត្តបាន គឺ
8 ទីមួយ គឺលោក នួន ជា បានបញ្ជាក់ថាគាត់បានជួបជាមួយនឹងលោកនុំង។ ទីពីរ នៅពេលដែលយើង
9 មើលឯកសារនេះ ជារួមទាំងមូល វាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថាចម្លើយទាំងឡាយ ការលើកឡើងនៅក្នុង
10 ឯកសារនោះ ចេញពីលោក នួន ជា ៩៥ភាគរយ នៃខ្លឹមសារនៅក្នុងនោះ គឺវាមានខ្លឹមសារដូចគ្នាទៅនឹង
11 អ្វីដែលគាត់រៀបរាប់ជូននៅក្នុងតុលាការនេះ។

12 ដូច្នោះ ការដែលថាវាមិនលម្អិតជាងនោះទៅទៀតនោះ គឺដោយសារតែវាជាការរៀបរាប់ដោយ
13 សង្ខេប។ ដូច្នោះហើយ យើងឃើញមានចំណុចខុសគ្នាតែបន្តិចតែប៉ុណ្ណោះ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលដែលយើង
14 មើលឯកសារនុំង វាគឺជាឯកសារ និងចម្លើយដែលចេញពីលោក នួន ជា ទាំងអស់។

15 [១៤:១៨:០៤]

16 ខ្ញុំសូមលើកឡើងនូវលទ្ធផលយោង ដែលថាតើខ្ញុំមានន័យយ៉ាងម៉េចទៅលើឯកសារនេះ? ខ្ញុំអាច
17 ចេញពីផ្នែកមួយនៃឯកសារដែលបានលើកឡើងអំពីប្រវត្តិនៃការបង្កើតបក្សនៅក្នុងទសវត្សរ៍ទី៥០។ ការ
18 ដកស្រង់ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ដូចតទៅចេញពីឯកសារនោះ៖ “ដូច្នោះ បុគ្គលដែលប្រើយុត្តិវិធីក្នុងការដោះ
19 ស្រាយបក្សកុម្មុយនីស្តចិន ហើយធ្វើការដោះស្រាយបក្សកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦១។ នៅក្នុងប្រទេស
20 កម្ពុជាយើងផ្តល់បក្ស ថាជាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនៅក្នុងប្រទេសឡាវ គឺ បក្សបដិវត្តប្រជាជន
21 ឡាវ។ ដូច្នោះ បុគ្គលដែលគាត់បានផ្លាស់ប្តូរបក្សឈ្មោះនេះ វាស្ថិត-- ការដែលយើងដូរឈ្មោះបក្សនេះ
22 គឺដើម្បីឱ្យយើងធ្វើការគ្រប់គ្រងដោយខ្លួនឯងទៅលើបក្ស ទៅតាមវិធីគ្រប់បែបយ៉ាងដែលយើងអាចធ្វើ
23 បាន។ ចំពោះកម្មាភិបាលកម្ពុជា គឺមានចំនួនតូចតែប៉ុណ្ណោះ គឺគាត់-- មួយចំនួននោះ គឺជាអាយ៉ងរបស់
24 គេ”។ ដូច្នោះហើយ ចម្លើយទាំងអស់នេះគឺយើងមានឃើញការលើកឡើងម្តងហើយម្តងទៀត ដោយ

1 លោក នួន ជា ព្រមទាំងការលើកឡើងនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះផងដែរ។ ដូច្នោះ អ្វីដែលបានលើកឡើង
2 នៅក្នុងឯកសារនៅក្នុងនោះ គឺវាដូចគ្នាទៅនឹងចម្លើយរបស់លោក នួន ជា នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ។

3 [១៤:១៩:៤៥]

4 ដូច្នោះយើងអាចយល់ឃើញថា មានតែលោក នួន ជា ដែលគាត់លើកឡើងទៅលើចំណុចនេះ
5 ពាក់ព័ន្ធនឹងបក្ស ហើយមានសរសេរបញ្ចូលទៅក្នុងឯកសារ។ មានមនុស្សមួយចំនួនតូចតែប៉ុណ្ណោះ
6 ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងសន្និបាតលើកទីពីរ ដែលគាត់បានដឹងព័ត៌មានតិចតួច ដែលក្នុងនោះរួមមាន
7 លោក ទូ សាមុត ហើយដែលលោក ទូ សាមុត គាត់បានដឹងព័ត៌មានដូចដែលលោក នួន ជា គាត់បាន
8 ផ្តល់ជូន។ ឯកសារនេះអាចបង្ហាញឱ្យយើងជឿជាក់ទុកចិត្តទៅលើឯកសារនេះបាន ហើយវាបញ្ជាក់អំពី
9 ការលើកឡើង និងការនិយាយរបស់លោក នួន ជា។

10 [១៤:២០:២៨]

11 មេធាវីលោក នួន ជា ក៏បានលើកឡើងបញ្ហាឯកសារមួយចំនួនផ្សេងទៀត រួមទាំងឯកសារលេខ
12 ៥០ និង១៥ និង១៦ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ ដែលក្នុងនោះគឺកិច្ចសម្ភាសន៍ដោយបុគ្គលអនាមិក។ ចំណុច
13 ឯកសារទី២-- ឯកសារទី១៦ និងឧបសម្ព័ន្ធមួយនោះ គឺបានសម្ភាសឡើយដោយអ្នកសារព័ត៌មានជប៉ុន។

14 ដូច្នោះនិយាយដោយសរុប និងខ្លឹមក ខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនយល់អំពីទង្វើករណីដែលលើកឡើងដោយ
15 មេធាវី នួន ជា ដែលគាត់លើកឡើងអំពីឯកសារទី១៥ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីមួយនោះ។ ឯកសារនោះ
16 គឺខ្ញុំមិនបានសួរអំពី នួន ជា នោះទេ។ ប៉ុន្តែវាជាឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿង អនុញ្ញាតឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ
17 ធ្វើការពិចារណា ហើយប្រសិនបើមិនមានភស្តុតាងណាមួយផ្ទុយទៅនឹងឯកសារនោះទេនោះ គឺយើង
18 អាចចាត់ទុកថាវាជាឯកសារផ្ទៀងផ្ទាត់សម្រាប់ឯកសារដទៃទៀត។ ចំពោះអ្នកសារព័ត៌មានជប៉ុន ដែល
19 គាត់ធ្វើការសម្ភាសន៍ដូចដែលមាននៅក្នុងឯកសារលេខ១១ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ វាគឺជារបាយការណ៍
20 ឬក៏កិច្ចសម្ភាសន៍ដែលមានការថតជាខ្សែអាត់។ លោក លោកស្រីចៅក្រមអាចពិនិត្យមើលបាន។ ការ
21 សម្ភាសនៅពេលនោះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងប្រវត្តិនៃបក្ស ព័ត៌មានទាំងអស់នោះ វាគឺជាព័ត៌មានដែលអាច
22 បញ្ជាក់ថាជាចម្លើយចេញពីលោក នួន ជា។

23 [១៤:២២:០៨]

24 ជាថ្មីម្តងទៀត គឺជាឯកសារដែលវាសម្រាប់ផ្ទៀងផ្ទាត់តែប៉ុណ្ណោះ ទោះបីជាខ្ញុំមិនអាចយកមក
25 ផ្ទៀង មកសួរដេញដោលទៅកាន់ជនជាប់ចោទក៏ដោយ។ ដូច្នោះ នៅក្នុងដំណាក់កាលក្រោយទៀតនៃ

1 សវនាការ វាប្រហែលជាអាចមានលទ្ធភាពរកឃើញទៅលើខ្សែអាត់ដែលបានគេធ្វើឡើងនៅក្នុងពេល
2 សម្ភាស។ ហេតុដូច្នេះឯកសារនេះ គឺជាឯកសារដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងទម្ងន់នៃឯកសារ។ ហើយយើង
3 គិតថាឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលយើងត្រូវដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ដូច្នេះ នៅពេលដែលយើងវាយ
4 តម្លៃឯកសារទាំងអស់នោះ យើងត្រូវវាយតម្លៃទៅលើឯកសារទាំងមូលនិងឯកសារជារួម។

5 [១៤:២២:៥៧]

6 ឆ្លើយតបទៅនឹងការជំទាស់ដែលបានលើកឡើងដោយលោក កាណាវ៉ាស ជាមេធាវីខាងលោក
7 អៀង សារី។ ការតវ៉ាដែលមួយគឺយើង-- គេលើកឡើងថាយើងបានដាក់ឯកសារជាច្រើននៅក្នុង
8 ឧបសម្ព័ន្ធទី១។ ការជំទាស់នេះ គឺមិនមែនអាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះបានចោលនូវឯកសារនេះទេ។ គ្រាន់តែ
9 យើងដាក់ឯកសារ យើងបានដាក់ឯកសារដោយសារតែយើងដាក់ជាក្រុម ហើយនៅពេលដែលយើង
10 មើលទៅលើឧបសម្ព័ន្ធនោះ ឯកសារនីមួយៗបានបង្ហាញអត្តសញ្ញាណយ៉ាងច្បាស់ គឺជារបាយការណ៍
11 ចេញមកពីសារព័ត៌មាន ហើយវាជាការផ្សព្វផ្សាយទៅលើសុន្ទរកថារបស់ជនជាប់ចោទ។

12 ដូច្នេះ ខាងមេធាវីការពារការក្តី គាត់លើកឡើងថា សវនាការគួរតែបានចោលឯកសារនេះ
13 ដោយផ្អែកទៅលើហេតុផលដូចដែលគាត់បានលើកឡើង វាមិនសមស្របនោះទេ។ ចម្លើយទាំងអស់
14 ឯកសារទាំងអស់ គឺមានចម្លើយដែលបានលើកឡើងដោយជនជាប់ចោទ។

15 [១៤:២៤:០៦]

16 ឆ្លើយតបទៅនឹងឯកសារមួយចំនួនផ្សេងទៀត ដូចដែលបានលើកឡើងដោយខាងមេធាវី
17 កាណាវ៉ាស លោកមេធាវី កាណាវ៉ាស បានលើកឡើងឯកសារទី២៦ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធរបស់
18 យើង ឯកសារលេខ D366/7.1.633។ ឯកសារនេះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ ទៅលើកាប៉ាល់
19 ម៉ែយីហ្គេ ដែលរៀបរាប់ដោយ *អេលីហ្សាប៊ែត ហេកយ័រ*។ ដូច្នេះឯកសារនេះ គឺជាឯកសារដែលយើង
20 ដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះបង្ហាញអំពីហេតុការណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹងយោធា។ វាមិនបង្ហាញអំពី-- វាបង្ហាញអំពី
21 ជំហររបស់លោក អៀង សារី ធ្វើការការពារទៅលើទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ។ ដូច្នេះ ហើយឯកសារនេះ
22 ខ្ញុំយល់ឃើញថា វាជាឯកសារមួយអាចមានភាពស៊ីសង្វាក់ អាចយកមកផ្ទៀងផ្ទាត់បាន។ ខ្ញុំឯកភាព
23 ជាមួយនិងលោក អៀង សារី ថា យើងមិនមានប្រយោជន៍ក្នុងការដាក់ឯកសារនេះ ក៏ប៉ុន្តែមិនមែនថា
24 យើងដាក់ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណា ទាមទារធ្វើបណ្តឹងទៅលើកាប៉ាល់ម៉ែយីហ្គេ នោះទេ។

25 [១៤:២៥:៣២]

1 ចំពោះ៦៧ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ ដូចដែលមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី បានលើកឡើង។
 2 ឯកសារ D56 ឯកសារលេខ១២៤ ឯកសារនេះ គឺការសម្ភាសន៍ អៀង សារី ដោយលោក ស្ទីវិន។
 3 ឯកសារនេះ លោកមេធាវីលើកឡើងថា ឯកសារនោះគ្រាន់តែជាការដកស្រង់ការសម្ភាសន៍តែប៉ុណ្ណោះ
 4 ជាការឆ្លើយតបខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមើលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធគ្រងឯកសារលេខ៧០ ឯកសារD108/28
 5 .306 ឯកសារលេខនេះ គឺជាកំណត់សម្គាល់ទាំងមូលតែម្តង ដែលការសម្ភាសនោះធ្វើឡើងដោយបុគ្គល
 6 ផ្ទាល់ ស្ទីវិន។

7 លោក កាណាវ៉ាស ក៏បានលើកឡើងឯកសារ D366/7.1.589 ដែលក្នុងនោះមេធាវីការពារ
 8 ក្តីលើកឡើងថា គ្រាន់តែជាអ៊ីម៉ែលដែលវាបង្ហាញនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោក អៀង សារី និង
 9 លោក អៀង ធីរិទ្ធ។ ជាការពិត ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនមែនពឹងផ្អែកទៅលើអ៊ីម៉ែលនេះ ដើម្បីបង្ហាញ
 10 ជាភស្តុតាងនោះទេ។ អ៊ីម៉ែលនោះ គឺបានបង្ហាញអំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ចេញពីឯកសារជាខ្សែវីឌីអូ
 11 ដែលខ្សែវីឌីអូនេះគឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកឡើងរបស់ អៀង សារី និង អៀង ធីរិទ្ធ។

12 ដូច្នេះសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងចង់បង្ហាញនូវខ្សែភាពយន្តទាំងមូលតែម្តង នៅពេលដែល
 13 យើងបង្ហាញជាភស្តុតាង។ ខ្សែវីឌីអូនេះ គឺជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះ និងយើងទាំងអស់គ្នាបង្ហាញនូវសេចក្តី
 14 ថ្លែងការណ៍របស់លោក អៀង សារី និង អៀង ធីរិទ្ធ។ ដូច្នេះយើងគិតថា យើងគួរតែដាក់ជូននូវខ្សែវីឌីអូ
 15 និងឯកសារមួយនេះ ដើម្បីបង្ហាញជូនអង្គសវនាការឱ្យយើងមើលឃើញទាំងអស់គ្នា។

16 [១៤:២៧:៤៧]

17 ចំពោះឯកសារជាក់លាក់ដែលលោក កាណាវ៉ាស បានលើកឡើងផ្សេងទៀតនោះ លោក កាណា
 18 វ៉ាស បានលើកឡើងអំពីការសម្ភាសន៍ ដែលបានធ្វើឡើងដោយ អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ ដែល
 19 អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ សម្ភាសន៍លោក អៀង សារី។ ដែលនៅក្នុងនោះមាន គឺសេចក្តីថ្លែងការណ៍
 20 ទាំងមូលរបស់លោក អៀង សារី។ អង្គជំនុំជម្រះប្រហែលជាមិនបានដឹង ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបាន
 21 សរសេរទៅកាន់ អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ ហើយស្នើសុំ អេលីហ្សាបេត បេកយ័រ នូវការសម្ភាសន៍
 22 លោក អៀង សារី ទាំងមូល។ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះមើលឯកសារលេខ១០៦, ១០៩ និង១១០
 23 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធមួយ គឺលោក លោកស្រីចៅក្រមនឹងឃើញការសម្ភាសទាំងមូលដោយ អេលីហ្សាបេត
 24 បេកយ័រ ដែលគាត់បានសម្ភាសលោក អៀង សារី។

25 [១៤:២៨:៤៧]

1 លោក កាណាវ៉ាស ក៏លើកឡើងថា សហព្រះរាជអាជ្ញានៅពេលនេះ គឺជាអ្នកត្រូវកំណត់ថា
 2 តើសាក្សីមួយណាត្រូវមកផ្តល់ជាសក្ខីកម្ម ហើយផ្តល់ជាមូលដ្ឋានទៅលើសារទូរលេខ និងឯកសារដទៃ
 3 ទៀតដែលបានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ។ ឆ្លើយតបខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានធ្វើ
 4 អីចឹងរួចមកហើយ ខ្ញុំសូមឱ្យមេធាវីមើលចម្លើយសាក្សីរបស់យើងខ្ញុំ ដែលក្នុងនោះយើងបានផ្តល់ជូន
 5 តាំងពីដើមឆ្នាំមកម៉្លោះ ដែលចម្លើយនោះ គឺបានបង្ហាញថា សាក្សីជាច្រើនបានបង្ហាញអំពីព័ត៌មាន ហើយ
 6 អង្គជំនុំជម្រះបានជ្រើសរើសសាក្សីមួយចំនួននោះមកផ្តល់ចម្លើយនៅក្នុងតុលាការ។ ដូច្នោះ យើងនឹង
 7 ស្តាប់ នៅក្នុងតុលាការនេះយើងនឹងស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទាំងអស់នោះ ដែលគាត់នឹងលើកឡើងព័ត៌មាន
 8 ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារដូចដែលយើងខ្ញុំបានដាក់។

9 [១៤:២៩:៤៨]

10 ចំណុចចុងក្រោយ ឆ្លើយតបទៅនឹងមេធាវីលោក ខៀវ សំផន ប្រសិនបើខ្ញុំយល់មិនខុសនោះទេ
 11 គឺគាត់បានលើកឡើងអំពីភាពជឿជាក់នៃឯកសារ។ គាត់ថាយើងមិនផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតទៅលើឯកសារ
 12 នីមួយៗ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឆ្លើយតបថា នេះគឺជាឯកសារដាក់ជាទូទៅ គឺវាពាក់ព័ន្ធ-- ចំពោះព័ត៌មានលម្អិត
 13 គឺយើងផ្តល់ជូននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធរបស់យើង ដែលក្នុងនោះរៀបរាប់អំពីឯកសារនីមួយៗ។ មេធាវីខាង
 14 លោក ខៀវ សំផន អាចមើលឯកសារទាំងអស់នោះបាននៅក្នុងសំណុំរឿង។

15 មេធាវីរបស់លោក ខៀវ សំផន ក៏បានតវ៉ាផងដែរ ឯកសារទាំងអស់នោះមិនគួរយកមក
 16 ដាក់បញ្ចូលសំណុំរឿង០០២ នោះទេ ដោយសារតែបានបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ រួចមកហើយ។
 17 គាត់មានសិទ្ធិក្នុងការតវ៉ា ខ្ញុំឯកភាព ហើយករណីដែលថា សំណុំឯកសារទាំងឡាយដែលបានដាក់ចូល
 18 នៅក្នុងសំណុំរឿងមួយហើយមិនអាចយកមកដាក់សំណុំរឿងក្រោយទៀតនោះ គឺមិនអាចនោះ។ ដោយ
 19 សារហេតុនេះហើយ ទើបយើងមកចូលរួមនៅក្នុងសវនាការថ្ងៃនេះ នៅក្នុងថ្ងៃនេះ នៅក្នុងអាទិត្យនេះ
 20 ដើម្បីពិភាក្សា និងតវ៉ាទៅលើបញ្ហាហ្នឹង។ ហើយវាមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ នៅពេលដែលលើកឡើងថា
 21 សំណុំរឿងឯកសារទាំងអស់នោះមិនអាចយកមកដាក់បញ្ចូលសំណុំរឿង០០២នោះទេ ដោយសារតែ
 22 បានបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១រួចមកហើយ គឺពិតជាមិនត្រឹមត្រូវ។

23 ខ្ញុំសូមអរគុណលោក លោកស្រីចៅក្រម នេះគឺជាការឆ្លើយតបរបស់ខ្ញុំជាក់លាក់ទៅលើការ
 24 ជំទាស់របស់ខាងមេធាវីការពារក្តី។ សូមអរគុណ។

25 [១៤:៣១:៥២]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 បាទអរគុណលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងឈប់សម្រាកហើយ
3 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកផ្អែមនាទី ចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងបី ខ្លះដប់នាទីសូមអញ្ជើញ
4 ចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។
5 សម្រាកចុះ!

6

7 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៣៣ នាទី ដល់ម៉ោង ១៤:៥០ នាទី)

8 [១៤:៥០:២៩]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!
11 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។ ជាបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះ ប្រគល់វេទិកាទៅ
12 សហមេធាវីនាំមុខ ដែលមានមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីតំណាងដែលបានទទួលសិទ្ធិ ហើយ
13 មេធាវីមានរយៈពេល៣០នាទី ដើម្បីធ្វើការអំណះអំណាងតប។ សូមអញ្ជើញ!

14

15 **លោក បាណារេ ណេត្រី៖**

16 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព។ ពេលតាមព្រំអំណះ
17 អំណាចដែលធ្វើដោយក្រុមដើមបណ្តឹង-- ភាគីការពារក្តីទាំងអស់នោះលើឧបសម្ព័ន្ធទីមួយ ដែលជាកម្ម
18 វត្ថុនៃការពិភាក្សារបស់យើងនៅថ្ងៃនេះ គឺថាវាលេចចេញមកនៅធាតុស្ថិតស្ថេរមួយពាក់ព័ន្ធនឹងខ្សែ
19 គំនិតការពាររបស់ខ្លួន ទាក់ទងនឹងភាពទទួលយកបាននៅលើឯកសារដែលបានដាក់ជូន។

20 [១៤:៥២:០៩]

21 ក្រុមការពារក្តីហាក់ដូចជាយល់ស្របមូលមតិគ្នា ដែលថាខ្លួនមានសិទ្ធិក្នុងការបញ្ជាទៅដល់អង្គ
22 ជំនុំជម្រះឱ្យតម្រូវថាឱ្យធ្វើអ្វីមួយ ដើម្បីឱ្យភស្តុតាងទាំងអស់នឹងត្រូវអាចទទួលយកបាន។ ក្រុមការពារ
23 ក្តីទាំងអស់នោះ យល់ថាខ្លួនមានសិទ្ធិចង្អុលប្រាប់ថា លក្ខខណ្ឌកំណត់នោះគឺចាំបាច់ត្រូវតែចំពោះឯកសារ
24 ណាក៏ដោយ ដែលដាក់ជូននោះ គឺដែលថាទាក់ទងនឹងការសេចក្តីប្រកាសរបស់កូនក្តីរបស់ខ្លួនពីមុននោះ
25 គឺថា តម្រូវឱ្យអ្នកនិពន្ធទាំងអស់ហ្នឹងមកបង្ហាញមុខនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។

1 ខ្ញុំយល់ថា តាមរយៈអំណះអំណាងដែលបានលើកឡើងតាំងពីដើមនៃការពិភាក្សាយើងនេះ គឺថា
 2 គោលជំហររបស់ការពារក្តីនេះ គឺថាសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលថាត្រូវទទួលបាននូវការជម្រះសេចក្តី
 3 ដោយយុត្តិធម៌។ គាត់បានលើកឡើងនូវឧទាហរណ៍ទាក់ទងនឹងយុត្តិសាស្ត្រមួយចំនួន។ ចំពោះយើងជា
 4 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយបន្ទាប់ពីមានការលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងទៅនឹងការ
 5 ភាពទទួលយកបាននៃឯកសារនេះ។

6 [១៤:៥៣:៤៨]

7 ចំពោះយើង យើងយល់ឃើញថាកាតព្វកិច្ចរបស់យើងគឺថាយើងត្រូវតែធ្វើយ៉ាងណា ពិភាក្សា
 8 រឿងច្បាប់ឱ្យច្បាស់លាស់ ហើយយើងនឹងយកទុក្ខករណ៍របស់ភាគីការពារក្តីមកធ្វើជាមូលដ្ឋាន។ កាល
 9 ពីព្រឹកមិញ ខាងការពារក្តីរបស់លោក អៀង សារី បានរៀបរាប់អំពីការរៀងក្តីរបស់លោក ពាកាលីក(?)
 10 ដែលនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំ លោក កាណាវ៉ាស ដែលគាត់ការពារដោយខ្លាំងក្លានូវ
 11 ប្រយោជន៍របស់កូនក្តីរបស់គាត់។

12 [១៤:៥៤:៣០]

13 ហើយអ៊ីចឹងនៅក្នុងរឿងក្តីនោះ វាកើតចេញជាគោលការណ៍មួយចំនួនដែលទាក់ទងទៅនឹងការ
 14 គ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ទាក់ទងនឹងភស្តុតាងនេះ។ ភាគីការពារក្តីរបស់លោក អៀង សារី បានលើកឡើងអំពី
 15 រឿងក្តីនេះ បាននិយាយថា ការគ្រប់គ្រងឯកសារភស្តុតាង និងការទទួលភស្តុតាងនេះបានដោយអង្គជំនុំ
 16 ជម្រះ នៅតុលាការនោះ តុលាការកំពូលបានលើកឡើងថា ជាបឋមសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ដែលថាទទួល
 17 បានការជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌នោះ មិនជាការចាំបាច់នោះទេ មិនដាច់ខាតនោះទេ។ ដោយចង្អុលបង្ហាញ
 18 ថា សិទ្ធិនេះត្រូវតែស្រប អនុលោមទៅនឹងវិធានមួយចំនួនទៀតនៃប្រព័ន្ធតុលាការ ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ដែលថា
 19 តម្រូវឱ្យមានការការពារសិទ្ធិ គឺការសម្រេច-- សេចក្តីសម្រេចនៅថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧
 20 ខ្ញុំគិតថាវាជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការលើកឡើងនូវកថាខណ្ឌមួយ ឬក៏វគ្គមួយនៃកថាខណ្ឌនេះ ដែល
 21 មានលើកឡើងថា គឺកថាខណ្ឌ៤១ ជួរទីពីរជាភាសាអង់គ្លេស ហេតុអ្វីបានជាសវនាការរបៀបនេះ
 22 ឱ្យមានការពិនិត្យទៅលើភស្តុតាងប្រឆាំងទៅនឹងជនជាប់ចោទ? គោលការណ៍នេះ មិនមែនជា
 23 គោលការណ៍ដាច់ខាតនោះទេ គឺនេះគឺជាវិធានមួយនៃអង្គតុលាការកំពូលដែលបានរំពូកនៅក្នុងរឿងក្តីនិង
 24 ដែលមានលោកមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី ។

25 [១៤:៥៦:៣៨]

1 ហើយនៅ ក្រោយមកទៀតនៅក្នុងសាលក្រមហ្នឹងតុលាការកំពូលបានយល់ឃើញថា បញ្ចេញ
2 មតិលើភស្តុតាងដោយប្រើពាក្យពេចន៍ដូចតទៅនេះ៖ បាទជាភាសាអង់គ្លេសដែរ “ព្រឹត្តិការណ៍ដែលពាក់
3 ព័ន្ធនឹងបញ្ហានៅចំពោះមុខនេះ ចាប់តាំងពីសំណុំរឿងទីមួយនៃរបស់តុលាការនេះ យុត្តិសាស្ត្រគឺថា
4 ត្រូវបានកើតមានឡើងដោយលើកឡើងថា នៅក្នុងប្រព័ន្ធរបស់តុលាការ សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់បុគ្គល
5 ម្នាក់អាចធ្វើឡើងនៅក្នុងបទដ្ឋានមួយ បើទោះបីជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍នោះធ្វើដោយផ្ទាល់មាត់ដោយ
6 សាក្សីណាម្នាក់ក៏ដោយ គឺមិនអាចទទួលយកបាន-- អាចនឹងទទួលយកបាន ទោះបីជាភស្តុតាងដោយ
7 ប្រយោលក្តី”។

8 [១៤:៥៨:០៨]

9 ដូច្នោះនេះ គឺថាយើងកំណត់ឱ្យច្បាស់នូវអ្វីដែលយើងត្រូវធ្វើ នៅពេលដែលយើងត្រូវធ្វើ នៅពេល
10 ដែលយើងពិនិត្យលើភាពអាចទទួលយកបាននៃភស្តុតាង ឬក៏ឯកសារភស្តុតាងនៅចំពោះមុខតុលាការ
11 យើងនេះផ្ទាល់តែម្តង។ ដូច្នោះវាមិនមែនជាថា យើងត្រូវធ្វើចំពោះឯកសារដែលយើងទទួលបាននោះថា
12 តម្រូវឱ្យអ្នកនិពន្ធហ្នឹងមកបង្ហាញខ្លួននោះទេ។ ដូច្នោះពុំមានមូលដ្ឋានផ្លូវច្បាប់នោះទេ។ ដូច្នោះយើងនៅ
13 ទីនេះ គឺថា គឺជា-- អ្វីដែលយើងធ្វើគឺថាជាភស្តុតាងនៃសេចក្តីប្រកាស សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ជនជាប់
14 ចោទខ្លួនផ្ទាល់តែម្តង។ ដូច្នោះយើងគួរតែដាក់ជូនទៅដល់ចំណាប់អារម្មណ៍របស់លោកចៅក្រមទាំងអស់
15 គ្នានូវវិធានមួយចំនួនដែលចែងដោយតុលាការ យូហ្គោស្លាវី តាមរយៈរឿងក្តីរបស់លោក *អាណីឡូរិច*
16 គឺជាសាលក្រមដែលបានចេញនៅថ្ងៃទី១៩ សីហា ឆ្នាំ២០០៥។

17 [១៤:៥៩:២២]

18 ហើយយោងនៃរឿងក្តីនេះ គឺ IT-01-48 AR73.2 ។ ជាការចាប់អារម្មណ៍ណាស់ ដែលខ្ញុំត្រូវ
19 និយាយជូនតុលាការអំពីរឿងក្តីនេះ គឺជាស្ថានភាពមួយដែលលោក *អាណីឡូរិច* ដែលជនជាប់ចោទនៅ
20 ក្នុងរឿងក្តីនេះ ប្រឆាំងទៅនឹងការបង្ហាញភស្តុតាងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាអំពីសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់
21 ខ្លួនផ្ទាល់ ដោយពុំមានវត្តមានរបស់មេធាវីរបស់ខ្លួននៅក្នុងការជម្រះសេចក្តី។ សហព្រះរាជអាជ្ញានៅ
22 ពេលនោះគាត់សម្រេចចិត្តដាក់ភស្តុតាងជូនអង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះដែលពិនិត្យលើភាព
23 ទទួលយកបាននៃភស្តុតាង ឯកសារភស្តុតាង ដែលជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទផ្ទាល់នោះ
24 បានសម្រេចទទួលឯកសារភស្តុតាងហ្នឹង ដោយមិនចាំបាច់នាំជន អ្នកនិពន្ធនៃអត្ថបទនោះមកចំពោះមុខ
25 អង្គជំនុំជម្រះ ចំពោះមុខសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ហើយកាលនោះៗ អ្នកនិពន្ធគាត់ទំនេរទេ មិន-- លោក

1 អាណីឡូវិច បានជំទាស់របៀបធ្វើរបស់អង្គជំនុំជម្រះហើយចាត់ទុកថា យើងមិនអាចទទួលយកភស្តុតាង
2 ដោយពុំមានការសួរផ្តួញ អ្នកនិពន្ធលើកាលៈទេសៈដែលខ្លួនផ្តល់បទសម្ភាសន៍ឱ្យនោះទេ ឬក៏ដោយមិន
3 គិតថា គាត់នោះមិនមានមេធាវីរបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំគិតឃើញថានេះគឺជាការប្រើប្រាស់មធ្យោបាយដូចគ្នានៃ
4 ភាគីការពារក្តីប្រឆាំងទៅនឹងសហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងទៅនឹងការទទួលយកបាននៃភស្តុតាង។

5 [១៥:០១:៣៣]

6 គ្រាន់តែដោយច្បាស់គឺថាមធ្យោបាយដំណោះស្រាយគឺថា តាមរយៈរឿងក្តីរបស់ អាណីឡូវិច
7 នោះដែលតុលាការកំពូលបានយល់ឃើញថា ហើយនិងធ្វើសម្រេចជាស្ថាពរថា ទោះបីជាទាក់ទងទៅនឹង
8 ភាពយថាភាពនៃឯកសារនោះក៏ដោយគឺថា ខ្លួនមានធនានុសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចលើរឿងទាំងអស់នេះទៅ
9 តាមស្ថានភាពនៃបុព្វហេតុនេះ។ នៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះបានកំណត់លើភាពទទួលយកបាននៃឯកសារ
10 ទាំងអស់នេះ អីចឹងដូច្នោះ កាលនោះមានៗតម្រូវឱ្យមានការទទួលយកនូវ-- ពុំមានការតម្រូវឱ្យមាន--
11 តម្រូវឱ្យមានការធ្វើលើ ការដេញដោលផ្ទាល់នោះទេ។ នៅក្នុងបទអន្តរាគមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមុន
12 នោះគឺថា នេះជាអ្វីដែលយើងត្រូវធ្វើតែម្តង។ នៅពេលដែលយើងប្រើពាក្យថា “កាតព្វកិច្ច” ខ្ញុំមិនមែនថា
13 កំពុងតែបញ្ជាថានោះទេ នៅទីនេះក៏ដូចគ្នាដែរ គឺថាខ្ញុំនៅទីនេះខ្ញុំគ្រាន់តែចង់រំលឹកថា ទៅដល់ភាគីការពារ
14 ក្តីថា គឺជា-- គឺថាអង្គជំនុំជម្រះ-- គឺថាខាងភាគីការពារក្តីខ្លួនឯងទេដែលត្រូវ (សូមទោស អ្នកបកប្រែ
15 សូមកែប្រែ៖) គឺថាអង្គជំនុំជម្រះមានសិទ្ធិសម្រេចលើភស្តុតាង ឬភាពអាចទទួលយកបានលើលក្ខណៈ
16 វិនិច្ឆ័យលើភាពជឿជាក់លើភស្តុតាងទាំងអស់នោះ។

17 [១៥:០៣:៤០]

18 បើខ្ញុំគិតថាសហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្តល់ព័ត៌មានលើសពីអនុស្សរណៈដែលនៅក្នុងនោះមានចែង
19 ថា ដែលមានតម្រុយគ្រប់គ្រាន់ហើយទាក់ទងទៅនឹងភាពអាចទទួលយកបានហើយនិងភាពពាក់ព័ន្ធ។
20 ហើយថ្ងៃរសៀលនេះតែម្តងគឺថាគាត់បង្ហាញពីភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាផងដែរ ដោយផ្អែកលើឧទាហរណ៍របស់
21 ខាងភាគីការពារក្តីដែលបានលើកឡើងហ្នឹង។ អីចឹងការពន្យល់ពីតម្រុយ ការផ្តល់តម្រុយនេះគ្រប់គ្រាន់
22 ហើយ ដែលនាំឱ្យទាញការសន្និដ្ឋានមួយសមហេតុសមផល គឺថាបានន័យថា សរុបទៅបានន័យថា
23 ភស្តុតាងទាំងអស់នេះ គឺត្រូវតែទទួលយកបាន។

24 [១៥:០៤:៣១]

1 អស់លោកចៅក្រមជាទីគោរព ការទទួលយកឯកសារអស់នេះមិនមែនបានន័យថា ទទួលជា
2 ឯកសារមូលដ្ឋានដែលថា ចៅក្រមនឹងផ្អែកលើដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចទៅលើជនជាប់ចោទនោះទេ
3 ក៏ប៉ុន្តែគឺជាឯកសារដែលតម្លៃភស្តុតាងនោះ វាពិតជាឯកសារផ្សេងទៀត គឺថា គឺជាឯកសារដែលថា
4 វាមានតម្លៃតិចជាងអ្វីដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏ភាគីផ្សេងៗទៀត ចង់មកបញ្ជាក់ទេ។ អីចឹងទេ
5 លោក នួន ជា គាត់ក៏ចង់មកនិយាយដើម្បីការពារប្រយោជន៍របស់គាត់ដែរ លើអង្គហេតុដែល
6 គេចោទប្រកាន់ទៅលើគាត់នោះ។ ដូច្នោះឥឡូវនេះ យើងមិននិយាយអំពីតម្លៃភស្តុតាងដែលថាយើងចង់
7 ដាក់ជូននោះទេ ដែលថាលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាដាក់ជូននោះទេ ក៏ប៉ុន្តែវាជាការផ្ទៀងផ្ទាត់លើភាពអាច
8 ទុកចិត្តបាន ឬក៏ការភាពពាក់ព័ន្ធនោះ ដែលយើងអាចទទួលយកបានឬក៏អត់។ យើងទាំងអស់គ្នាជឿជាក់
9 លើតម្រុយដែលមាន យើងទាំងអស់គ្នាក៏យល់ ថាការទាមទាររបស់ភាគីការពារក្តីពុំមានហេតុផលទេ។
10 អីចឹង គឺថាដូច្នោះ ពីព្រោះថាដោយសារខាងភាគីការពារក្តីខ្លួនឯងនេះ បានផ្តល់ឯកសារមួយចំនួន
11 ដូចតទៅនេះ ដូចជាសៀវភៅរបស់លោក ខៀវ សំផន ជាដើមនោះ ដែលមានយោងជាភាសាបារាំងគឺថា
12 00595365 - 00595365 លោកចៅក្រម ឡាន វ៉ែន បានប្រើ-- បានអាន-- យកឯកសារនេះមកប្រើនៅ
13 ថ្ងៃមុន ពេលដែលគាត់ចង់សួរសំណួរទៅលោក ខៀវ សំផន ដើម្បីចង់បានសេចក្តីបញ្ជាក់មួយនោះ។
14 ហើយនៅពេលនោះលោក ខៀវ សំផន បានបញ្ជាក់ថាគាត់ពិតជាអ្នកនិពន្ធមែន ហើយមាន--
15 កាលណោះមានវគ្គមួយចំនួនដែលលោកចៅក្រមបានអានជូនផងដែរ។

16 [១៥:០៧:០៥]

17 អ្វី-- ឥឡូវនេះ អ្វីដែលខ្ញុំចង់លើកឡើងនោះ គឺថាគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលណាស់ បន្ទាប់ពីសរសេរ
18 សៀវភៅនៅទំព័រទី១២នោះ សៀវភៅរបស់ខ្លួនផ្ទាល់នោះ។ បាទ ខ្ញុំសូមអាន ព្រឹត្តិការណ៍ភាគច្រើន
19 ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនោះ គឺជាព្រឹត្តិការណ៍ដែលគេស្គាល់ទាំងអស់គ្នា។ អីចឹង ខ្ញុំផ្អែកលើការស្រាវជ្រាវ
20 ជាច្រើន ដើម្បីឱ្យបានដឹងពីកាលបរិច្ឆេទច្បាស់លាស់ ហើយនិងដើម្បីចាំអំពីហេតុការណ៍ទាំងឡាយដែល
21 បានឆ្លើយមកហើយ។ តើ-- ហើយការផ្សេងប្រែងរបស់នេះ គឺថាវាអាចមានភាពចម្រុះចម្រាសជាមួយ
22 អ្នកនិពន្ធដែលខ្ញុំបានអាន គឺថាអាចមានចំណុចខ្លះ ខ្ញុំគាំទ្រអ្វីដែលគាត់និយាយ ចំណុចខ្លះ ខ្ញុំមិនគាំទ្រ។
23 ហើយនៅវគ្គខាងក្រោយទៀត នៅក្នុងសៀវភៅដែលនោះ លោក ខៀវ សំផន បានបដិសេធព័ត៌មាន
24 មួយចំនួន។ ឧទាហរណ៍នៅទំព័រទី៤៣ ដែលធ្វើការសន្និដ្ឋានថា ដោយសារឯកសារនៅក្នុងដែលប្រមូល
25 យកទៅដាក់នៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានោះ គឺថាសុទ្ធតែជាការឯកសារជាសន្តតជាមុន។ លោក

1 ខៀវ សំផន ដោយខ្លួនគាត់ផ្ទាល់តែម្តង ដែលថានៅក្នុងសៀវភៅមួយដែលលោកជាអ្នកនិពន្ធ ហើយ
2 លោកបាននិយាយ ដឹងថាលោកបានធ្វើការស្រាវជ្រាវនូវឯកសារនៅមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជា ឌី.ស៊ី.ខេម
3 ហើយលោកបានប្រើឯកសារស្រាវជ្រាវផ្សេងៗទៀត ដើម្បីរំលឹកឡើងវិញនូវព្រឹត្តិការណ៍ដែលកើតឡើង
4 ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម ឬក៏ពីមុនមក។

5 [១៥:០៨:៥៦]

6 ហើយសព្វថ្ងៃនេះ បច្ចុប្បន្ននេះ លោក ខៀវ សំផន ហាក់ដូចជាចង់ឲ្យតុលាការជឿថាលោក
7 យោងទៅឯកសារទាំងអស់នោះ ដោយមិនចង់ឲ្យអ្នកនិពន្ធនោះ-- មិនចង់ឲ្យអ្នកនិពន្ធទាំងអស់នោះ មក
8 មានវត្តមាននៅទីនេះ គឺថាជាការប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់គាត់។

9 ដូច្នេះឥឡូវនេះ យើងចូលមកនិយាយអំពីការមានហេតុផលវិញតែម្តង។ បើសិនជា លោក
10 ទទួលយកឯកសារទាំងអស់នេះ ដោយពុំមានកត់សម្គាល់បន្ថែមនោះទេ គឺថាវាមានបញ្ហា។ នៅក្នុង
11 ករណីលោក អៀង សារី នៅក្នុងអនុស្សរណៈរបស់គាត់ នៅចុះថ្ងៃទី-- ថ្ងៃទី១ មេសា ឆ្នាំ២០១១ ដែល
12 មានចំណងជើងថា “អៀង សារី បញ្ជីបឋម-- ភស្តុតាងបឋមរបស់គាត់”។ មានបញ្ជីឯកសារបឋម
13 ដែលបានដាក់ជូននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ឯកសារនេះមានលេខ ENR ជាភាសាអង់គ្លេស
14 00658454 ជាភាសាខ្មែរ 00664458។ បាទ នៅក្នុងឯកសារនេះ លោកចៅក្រមជាទីគោរព លោក
15 សារី ខ្លួនឯងផ្ទាល់តែម្តង បានបង្ហាញថា-- បង្ហាញជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះថា គាត់ចង់យោងទៅ
16 នឹងឯកសារទាំងអស់នេះ ឯកសារដែលបានប្រមូលដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយចាត់ទុកថា
17 អង្គជំនុំជម្រះមានសិទ្ធិ-- អាចខ្ញុំសូមលើកយកកថាខណ្ឌទី១២ នៃអនុស្សរណៈនេះ គាត់ថាគាត់នឹងចង់
18 ដាក់ផ្សេងទៀត ដូច្នេះបង្ហាញឲ្យឃើញថា លោក អៀង សារី ហើយនិងមេធាវីរបស់ខ្លួនបានផ្តល់ភាព
19 ជឿជាក់គ្រប់គ្រាន់ទៅដល់ក្នុងបញ្ជីឯកសារទាំងអស់នេះ។ ដូច្នេះ ឥឡូវថ្ងៃនេះយើងមានការភ្ញាក់ផ្អើល
20 មែនទែន ដោយឃើញថា គាត់ត្រឡប់មកនិយាយអំពីឯកសារដែលនេះ ហើយតម្រូវលក្ខខណ្ឌ ហើយ
21 មិនអនុលោមទៅតាមច្បាប់ ឬក៏បទដ្ឋានអីផ្សេងនោះ ដោយសារពេលវេលានិយាយរបស់នេះជិតអស់
22 ទៅហើយ។ អ៊ីចឹងសហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសូមគូសបញ្ជាក់ លើសពីការទទួលខុសត្រូវដែល
23 យើងត្រូវទទួលបន្ទុកក្នុងការការពារនៃការ-- ក្នុងឋានៈជាអ្នកការពារក្តីលោកក៏មានកាតព្វកិច្ចក្នុងការធ្វើ
24 យ៉ាងណា ដើម្បីឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលថា ជាដែលមានជនរងគ្រោះដែលថាគាត់ទទួលរងឧក្រិដ្ឋ
25 កម្មនោះ។ អ៊ីចឹងខាងការពារក្តីក៏មានកាតព្វកិច្ចក្នុងការធ្វើយ៉ាងឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានភាគីពេញ

1 សិទ្ធិនៅក្នុងរឿងជម្រះសេចក្តីនេះ ហើយនិងទទួលសិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់។

2 [១៥:១២:៤៩]

3 អីចឹងអ្វីដែលគាត់ទទួលរងនោះ គឺថាសំដៅលើបង្កើតឲ្យមានតុល្យភាពនៅក្នុងរឿងជំនុំជម្រះ
4 ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ជនជាប់ចោទខ្លួនឯងផ្ទាល់ ដោយសារមិន-- ដោយសារថាយើង
5 ថាមិនមែនថាសេចក្តីប្រកាសរបស់គាត់នេះ ដើម្បីទម្លាក់បន្ទុកទៅលើគាត់នោះទេ។ ដូច្នោះ-- អីចឹង គឺថា
6 ពុំមានហេតុផលណាជាលក្ខណៈអត្តនាម័តិ ដែលថាខាងភាគីការពារក្តីនោះបដិសេធឯកសារដែលថា
7 ជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ខ្លួនឯងនោះទេ។ ដូច្នោះ សូមឲ្យអង្គជំនុំជម្រះអនុវត្តឧទ្ធរណ៍សិទ្ធិរបស់គាត់
8 ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃ។

9 សូមអរគុណ។

10 [១៥:១៣:៤៦]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 បាទសូមអរគុណលោកមេធាវី។ មកដល់ពេលនេះ យើងបានស្តាប់ការជំទាស់ទៅលើឯកសារ
13 A1 រួចហើយ។ ដូច្នោះបន្តស្តាប់ការជំទាស់លើឯកសារ A2។ ជាបន្ត ហើយអង្គជំនុំជម្រះទុកពេលវេលា
14 ពីរម៉ោង ដើម្បីមេធាវីការពារក្តីលើកឡើងនូវការជំទាស់ ហើយរយៈពេលពីរម៉ោងនេះ មេធាវីការពារក្តី
15 អាចបែងចែកទៅក្រុមនីមួយៗដោយខ្លួនឯងក៏បាន។ ប្រសិនបើមេធាវីទាំងបីក្រុម គ្មានការបែងចែកទេ
16 នោះមេធាវីការពារក្តីក្រុមនីមួយៗមានរយៈពេល ៤០នាទីក្នុងការធ្វើសេចក្តីផ្តេងការជំទាស់នេះ។

17 ហើយជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី នួន ជា ដើម្បីមានឱកាស
18 ក្នុងការឡើងធ្វើការជំទាស់ចំពោះឯកសារ A2។

19 សូមអញ្ជើញ!

20 [១៥:១៥:០០]

21 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនហ្ស៊ី៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺខ្ញុំយល់ឃើញថាប្រហែលជាមួយម៉ោង
23 ដែលខ្ញុំមាន ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 មួយក្រុមគឺមានពេលវេលា៤០នាទី។ ដោយសារមិនមានការបែងចែកផ្សេងពីនេះ គឺលោក មួយ

1 ក្រុមនីមួយៗហ្នឹង គឺមានពេលវេលាតែ ៤០នាទីទេ។

2 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្វ្រាំង**

3 គឺ សូមអរគុណ។ យ៉ាងហោច-- យ៉ាងណាក៏ដោយ ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេប ឆ្លើយតបទៅនឹង
4 ការជំទាស់ទៅលើឯកសារនេះ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 អង្គជំនុំជម្រះសូមកែតម្រូវអំពីពេលវេលាអម្បាញ់មិញ ដែលបានផ្តល់ឱ្យតាមនូវការកែតម្រូវ
7 ដោយការកត់សម្គាល់របស់លោកក្រុមប្រឹក្សា ឃើញថាពេលវេលាដែលផ្តល់ឱ្យទៅមេធាវីទាំងបីក្រុមហ្នឹង
8 គឺរយៈពេលមួយម៉ោង។ ដូច្នេះសម្រាប់មេធាវីនីមួយៗ មួយក្រុមមានពេលវេលា២០នាទី។

9 សូមអញ្ជើញ!

10 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្វ្រាំង**

11 សូមអរគុណ ដូចដែលខ្ញុំជម្រាបអំពីខ្ញុំ គឺខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេប ខ្ញុំនឹងព្យាយាមនិយាយដោយ
12 លម្អិតផងដែរ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពីរ ដែលជាបញ្ជីឯកសាររបស់លោក
13 សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺឯកសារលេខ E109/4.2 ខ្ញុំមានចំណុចចំនួនបីដែលត្រូវលើកឡើង។ ជាបឋម
14 គឺខ្ញុំសូមយោងទៅលើការជំទាស់ទូទៅរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញពេលព្រឹក។ ដូច្នេះ
15 ខ្ញុំសូមបញ្ចូលជាឯកសារយោងនៅក្នុងការធ្វើសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំជារួម។

16 ចំណុចទីពីរ ដែលខ្ញុំចង់លើកឡើង គឺខ្ញុំសូមយោងទៅលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់លោក ហ្សាស្ត៊ី
17 ប៊េរី ដែលគាត់លើកឡើងអំពីបញ្ហាឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម។ ដែលគាត់ក្នុងនោះស្នើសុំឱ្យលោក ឆាំង យូ
18 ចូលខ្លួនមកក្នុងតុលាការ។

19 [១៥:១៨:១៣]

20 ដូច្នេះសឹងតែឯកសារទាំងអស់ ឬក៏ឯកសារដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពីរ គឺហុចមកពីខាង
21 ឌី.ស៊ី.ខេម។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមជំទាស់ដែលថាយើងដាក់ឯកសារទាំងអស់របស់ ឌី.ស៊ី.ខេម ហើយយើងគួរតែ
22 កុំសួរផ្អែកទៅលើភាពទុកចិត្តទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ។ ជាបឋមត្រូវតែស្តាប់ចម្លើយលោក ឆាំង យូ
23 សិន បើសិនមិនដូច្នោះទេ គឺយើងមិនអាចទទួលយកបានទេឯកសារទាំងអស់នោះ។

24 ចំណុចចុងក្រោយ ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារចំនួនមួយក្នុងបញ្ជីដែលវាមានលក្ខណៈច្របូកច្របល់
25 យើងមិនដឹងថាតើវាជាឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម ឬក៏អត់នោះទេ?

1 ឯកសារលេខ D200/2.1.2 ដែលជាសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងមន្ទីរ
2 ៨៧០។ ឯកសារនោះ វាហាក់ដូចជាព្យាយាមធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានយថាភាព ដែលឯកសារនេះផ្តល់
3 ចម្លើយដោយ សេង ម៉ុន។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ប្រសិនបើចៅក្រមពឹងផ្អែកទៅលើឯកសារនេះដើម្បីបង្ហាញ
4 អំពីតួនាទី និងអំពើរបស់ជនជាប់ចោទ គឺយើងគួរតែនាំ សេង ម៉ុន នេះមកចូលរួមក្នុងតុលាការ ដើម្បីឱ្យ
5 មានការតទល់ដោយជនជាប់ចោទ។ សូមអរគុណ។

6 [១៥:១៩:៤៨]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 អរគុណលោកមេធាវី។ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង
9 សារី។ សូមអញ្ជើញ!

10 **លោក ម៉ែល កាណាសៈ**

11 អរណសូត្រី លោកប្រធាន លោក លោកស្រី ចៅក្រមនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ និងជុំវិញ
12 សវនាការ។ ខ្ញុំក៏និយាយដោយសង្ខេបផងដែរ ដោយសារតែយើងបានបញ្ជាក់អំពីលក្ខណៈទូទៅរួចមក
13 ហើយ នៃការជំទាស់របស់យើងខ្ញុំ។ យើងបានដាក់ឧបសម្ព័ន្ធរបស់ ដែលយើងគិតថា ឧបសម្ព័ន្ធនោះ គឺ
14 ជាឧបសម្ព័ន្ធមួយច្រើនដែល ប្រសិនបើយើង លោក លោកស្រីមើលទៅលើការជំទាស់របស់ខ្ញុំទៅលើ
15 ឯកសារដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពីរ គឺខ្ញុំនឹងលើកឡើងនៅពេលបន្តិចទៀតនេះ។

16 យើងខ្ញុំគិតថា ឯកសារទាំងអស់នោះនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពីរ គួរតែត្រូវបដិសេធពោល លើកលែង
17 តែសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចបង្ហាញអំពីយថាភាព ភាពទុកចិត្តបាន និងភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារ ហើយ
18 អាចបង្ហាញអំពីករណីថា តើនរណាគេជាអ្នករៀបចំឯកសារនោះឡើង? ដូច្នោះ ដើម្បីបំពេញលក្ខខណ្ឌ
19 ទាំងអស់នេះបាន ជំហររបស់យើងខ្ញុំនោះគឺថា យើងអាចទទួលយកបាន។

20 [១៥:២១:១៨]

21 ប្រសិនបើមិនអាចបំពេញលក្ខខណ្ឌទាំងអស់នោះទេ យើងសូមឱ្យបដិសេធពោល។
22 ក្នុងករណីដែលទទួលយកឯកសារទាំងអស់នោះៗ គឺយើងខ្ញុំក៏ស្នើដូចពីមុនអីចឹង។ នៅពេល
23 ដែលយើងវិភាគវាយតម្លៃទៅលើតម្លៃ និងទម្ងន់នៃភស្តុតាង យើងគួរតែពិចារណាអំពីលក្ខខណ្ឌដូចដែល
24 ខ្ញុំលើកឡើង ថាតើគេនរណាគេជាអ្នកបង្កើតឯកសាររៀបចំឯកសារ និងស្ថានភាពយ៉ាងម៉េចនៅពេល
25 ដែលគេរៀបចំឯកសារ?

1 ឧបសម្ព័ន្ធពីរ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធពីរ ឯកសារចំនួនបីដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើង D366/7.9,
 2 D366/7.1.32 ឯកសារមួយទៀត D366/1.23 ចំពោះឯកសារទាំងអស់នេះ ដូចដែលខ្ញុំបានបញ្ជាក់វា
 3 ជាឯកសារដែលខ្ញុំបានជំទាស់ជាលក្ខណៈទូទៅ។ ដូចដែលខ្ញុំបាននិយាយនាពេលមុននោះ គឺថា ប្រសិន
 4 បើសហព្រះរាជអាជ្ញា មានសាក្សីដែលត្រូវបង្ហាញលើឯកសារនេះ គួរតែដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ
 5 នេះ។ នៅពេលនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាដឹងហើយថា យើងធ្វើការជំទាស់អំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃ
 6 ឯកសារទាំងអស់នោះ។

7 ដូច្នេះហើយ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏បានស្នើសុំឱ្យមានសវនាការនេះឡើង។

8 [១៥:២២:៥៣]

9 សហព្រះរាជអាជ្ញា ជាអ្នកត្រូវតែបង្ហាញថា សាក្សីទាំងនោះដែលយើងដាក់មកនេះ ជាអ្នក
 10 បង្ហាញដើម្បីឱ្យយើងអាចបំពេញលក្ខខណ្ឌនៃភាពអាចទទួលយកបាននៃឯកសារ។ ខ្ញុំគិតថា វាមិន
 11 គ្រប់គ្រាន់ទេ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងថា យើងបានបង្ហាញរួចហើយ នៅក្នុងហ្នឹង ហើយ
 12 ចំពោះមូលនោះនៅក្នុងសមុទ្រនោះយើងគួរតែទៅរកខ្លួនឯងទៅ។

13 ដូច្នេះប្រសិនបើនិយាយដូច្នោះ ថា តើយើងអាចបង្ហាញអំពីភាពអាចទុកចិត្តបាន និងយថាភាព
 14 យ៉ាងម៉េចទៅលើឯកសារ ហើយចៅក្រមមានលទ្ធភាពយ៉ាងម៉េចក្នុងការសម្រេចថា តើឯកសារនោះ
 15 ទទួលយកបាន ឬក៏មិនបាន ប្រសិនបើលើកឡើងត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ? សូមអរគុណ។

16 [១៥:២៣:៣៩]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

18 អរគុណមេធាវី។ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ ខៀវ
 19 សំផន។ សូមអញ្ជើញ!

20 **លោក គង់ សំអុន៖**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ សូមគោរពអង្គសវនាការ។ ខ្ញុំបាទ
 22 សូមលើកទាក់ទងទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធពីរ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកជាឯកសារសម្រាប់ដាក់
 23 បន្ត។ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពីរនេះ យើងឃើញមានឯកសារចំនួន ៨៣។ នៅក្នុងឯកសារ D158
 24 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានរៀបរាប់អំពីតម្រុយនៃភាពជឿជាក់លើឯកសារចំនួន៨៣ នេះ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ
 25 ទីពីរ ហើយដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារទាំងបីប្រភេទនេះតាមឯកសារបោះពុម្ពផ្សព្វផ្សាយ មាន

1 ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ឬយុវជនបដិវត្តជាច្រើនលេខ។ មានសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
2 និងមានឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយផ្សេងៗទៀតរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

3 ចំណោទដ៏សំខាន់នៅពេលនេះ ដែលជាចំណាប់អារម្មណ៍របស់ខ្ញុំគឺថា ការបង្ហាញពីការថែរក្សា
4 នៃខ្សែចង្វាក់របស់ឯកសារដែលទទួលបាននេះ នៅតែជាបញ្ហាដែល។ ហើយខ្ញុំបាទនឹងលើកយក
5 ឯកសារមួយចំនួនដែលបង្ហាញពីភាពមិនច្បាស់លាស់ ឬក៏ពីចំណុចសង្ស័យដែលមាននៅក្នុងឯកសារ
6 ទាំងនោះ។ អ្វីដែលមាននៅក្នុងឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលលោកអះអាងថា ជាព័ត៌មាន--
7 ដែលមានព័ត៌មានពិស្តារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធដែលលោកបានលើកនោះ ការពិតមិនមែនជាព័ត៌មានពិស្តារ
8 ដូចដែលលោកបានអះអាងនោះទេ។ វាជាព័ត៌មានយ៉ាងខ្លី សង្ខេប ហើយខ្លះព័ត៌មានចាំបាច់សំខាន់ៗជា
9 ច្រើនដែលយើងត្រូវការដើម្បីបញ្ជាក់ថា តើឯកសារទាំងអស់នោះទទួលបានដោយលក្ខណៈគួរឱ្យជឿ
10 ឬក៏ជាឯកសារដែលប្រឌិដ្ឋ?

11 [១៥:២៦:៥០]

12 ខ្ញុំបាទសូមលើកពីចំណុចទីមួយទាក់ទងទៅនឹងឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយ ក្នុងសម័យកាលកម្ពុជា
13 ប្រជាធិបតេយ្យដែលមាន៥៤ឯកសារ។ នៅក្នុងនោះ គឺមានទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តចំនួន២៤លេខ ទស្សនា
14 វដ្តីយុវជនបដិវត្តចំនួន២៨លេខ និងសេចក្តីសង្ខេបចំនួន២ នៃទស្សនាវដ្តីទាំងពីរ ចំនួន២លេខផ្សេង
15 ទៀត។ សេចក្តីសង្ខេបចំនួនពីរនៃទស្សនាវដ្តីទាំងពីរលេខនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានផ្តល់នូវព័ត៌មាន
16 ណាមួយដែលអាចឱ្យយើងជឿជាក់ថា ឯកសារទាំងនោះជាឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមឯកសារដែល
17 រៀបរៀងតាមលក្ខណៈសង្ខេបពិតប្រាកដនោះទេ។

18 [១៥:២៧:៥៨]

19 លើសពីនេះទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញថា មិនមានឯកសារចម្លងនោះទេ។ ដូច្នេះមិន
20 អាចធានាបានថាសេចក្តីសង្ខេបនោះ ពិតជាសង្ខេបចេញពីទស្សនាវដ្តីទាំងពីរលេខពិតប្រាកដនោះ
21 ឡើយ។ ចំពោះទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ឬយុវជនបដិវត្ត សហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយថា ទស្សនាវដ្តីចំនួន៤៨
22 លេខក្នុងចំណោម៥២លេខ ត្រូវបានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម ប្រមូលពីបណ្តសារដ្ឋានទូលំស្តែង
23 នៅឆ្នាំ១៩៩៩។

24 ព័ត៌មានដែលយើងទទួលបាននេះ មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទេ រាល់លើកនៅពេលដែលសហព្រះរាជ
25 អាជ្ញាផ្តល់នូវព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងខ្សែចង្វាក់នៃការថែរក្សាឯកសារ សហព្រះរាជអាជ្ញាតែងតែកម្រិត

1 ត្រឹមភ្ជាប់តែនឹងមូលដ្ឋានទិន្នន័យរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម តែប៉ុណ្ណោះ។

2 [១៥:២៩:៥១]

3 គេត្រូវត្រឡប់ទៅសម្តែងមើលឱ្យឆ្ងាយជាងនេះបន្តិច ខ្ញុំបានលើករួចហើយកាលពីថ្ងៃចន្ទ ត្រង់
4 ចំណុចដែលយើងចាប់អារម្មណ៍លើបណ្ណសារដ្ឋានទូលស្តែងនោះ។ ចំណុចដែលយើងអាចបង្ហាញនូវភាព
5 សង្ស័យនោះគឺថា មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម គាត់បានទទួលឯកសារពីមជ្ឈមណ្ឌលមួយ ឬក៏ពី
6 បុគ្គលណាម្នាក់។ ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលខ្លះចន្លោះនោះគឺថា តើឯកសារដែលទទួល ដែលបុគ្គលម្នាក់នោះ ឬក៏
7 បណ្ណសារដ្ឋានបានទទួលនោះចេញពីប្រភពណាទៀតក៏អត់បានដឹងទេ គឺដាច់ពីត្រឹមតែថា មជ្ឈ
8 មណ្ឌលឯកសារទទួលបានពីត្រឹមតែមួយ ឬពីបុគ្គលណាមួយម្នាក់ហើយក៏ចប់ត្រឹមហ្នឹង។ ប៉ុន្តែ
9 ឯកសារមែនទែនទៅ វាអាចកើតចេញពីប្រភពផ្សេង វាអាចចេញពីទីកន្លែងផ្សេង និងពេលវេលាផ្សេង
10 ទៀតដែលធ្វើឱ្យមានការសង្ស័យចំពោះការជឿលើឯកសារ លើខ្លឹមសារឯកសារដែលមាននោះ។

11 [១៥:៣១:២៩]

12 ចំពោះទស្សនាវដ្តីបួនលេខដែលមាននៅក្នុងបណ្ណសារដ្ឋានទូលស្តែង គឺមិនមានប្រភពច្បាស់
13 លាស់ទេ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ថា ទស្សនាវដ្តីពីរលេខត្រូវបានកត់ត្រាថា បានទទួលពីសម្តេច
14 ហ៊ុន សែន។ រីឯទស្សនាវដ្តីពីរលេខទៀតត្រូវបានផ្តល់ដោយ-- ដូច្នេះសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានពន្យល់
15 ថា តើអក្សរ “អេច” ឬក៏អក្សរ “ហាស” ដាក់ក្នុងរង្វង់ក្រចកនៅក្នុងភាសាលេខកូដមានន័យយ៉ាងណា
16 ទេពីព្រោះ អក្សរ “អេច” ឬក៏អក្សរ “ហាស” ដែលលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាបានទទួលនោះគឺមិនបាន
17 បញ្ជាក់។ អ៊ីចឹងសួរថា តើជាបុគ្គលមនុស្ស ឬជាស្ថាប័នសាធារណៈ ឬជាអ្វីផ្សេងទៀត?

18 [១៥:៣២:៥៤]

19 សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានផ្តល់ព័ត៌មាន មានប្រយោជន៍ណាមួយស្តីពីកាលៈទេសៈនៃការរកឃើញ
20 ឯកសារទាំងនោះឡើយថា តាមរយៈសម្តេច ហ៊ុន សែន ឬតាមរយៈប្រភព “អេច” អក្សរ “ហាស”
21 ដែលគេមិនស្គាល់អត្តសញ្ញាណនោះ។ ថាតើឯកសារទាំងនោះបានមកនៅពេលណា? ទីកន្លែងណា?
22 ពីអ្នកណា? តទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាក៏មិនបាន បានបង្ហាញប្រាប់ថា លោក ឆាំង យុ បានប្រកាសថា
23 មជ្ឈមណ្ឌល ឌី.ស៊ី.ខេម មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម មានឯកសារដើមមួយចំនួនក្នុងចំណោម
24 ឯកសារទាំងនេះ ហើយថាលោក ឈូក រិន បានបញ្ជាក់យថាភាពនៃឯកសារមួយក្នុងចំណោមឯកសារ
25 ទាំងនោះ។

1 ដូច្នេះយើងខ្ញុំមានបំណងចង់ឱ្យបង្ហាញឯកសារដើមទាំងនោះនៅក្នុងសវនាការ ព្រមទាំងសូមឱ្យ
2 កោះហៅលោក ឈូក រិន មកបង្ហាញខ្លួនក្នុងតុលាការផងដែរ។ បើពុំនោះទេ គេមិនអាចផ្តល់តម្លៃគួរឱ្យ
3 ជឿជាក់ណាមួយដល់ឯកសារទាំងនោះឡើយ។

4 [១៥:៣៤:៣២]

5 ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះជាទីគោរព ចំណុចទីពីរ ខ្ញុំបាទសូមលើកពីសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សកុម្មុយ
6 និស្តកម្ពុជា៖ ជាបឋមទាក់ទងទៅនឹងឯកសារមួយចំនួនដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជាក់ថា វាគ្មានទាំង
7 លេខរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម នោះទៀតផង។ សហព្រះរាជអាជ្ញាទទួលថា មិនមានព័ត៌
8 មានពីភាពដើមរបស់ឯកសារទាំងនោះទាល់តែសោះ។ ចំពោះឯកសារផ្សេងទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញា
9 បានបញ្ជាក់នៅក្នុងនោះមានឯកសារបួន ត្រូវបានរកឃើញនៅបណ្ណសារដ្ឋានទូលស្តែងថាគ្មាន វាគ្មាន
10 ប្រយោជន៍ ពីព្រោះថាគ្មានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់បញ្ជាក់ពីភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាននៃឯកសារនោះ។
11 បន្ទាប់មក សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញថាឯកសារមួយនៃឯកសារទាំងនោះទំនងជាលោក ប៊ែន
12 ឃៀរណាន-- លោក ប៊ែន ឃៀរណាន ខ្ញុំសូមប្រកបល្មោះ “B-E-N” ប៊ែន, ឃៀរណាន “K-I-E-R-
13 N-A-N” បានប្រគល់ឱ្យមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម ហើយឯកសារពីរទៀត ត្រូវបានប្រគល់ឱ្យ
14 ឌី.ស៊ី.ខេម ដោយលោក ដាវីត ហក។ ដាវីត ហក ខ្ញុំសូមប្រកប “D-A-V-I-D H-A-W-K” ។ ចំណែក
15 ឯកសារដែលត្រូវបានប្រគល់ដោយលោក ប៊ែន ឃៀរណាន មានលេខសម្គាល់ IS6.3 គឺជាឯកសារ
16 ពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសម្រេចចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦។

17 វាចំណុចផ្ទុយគ្នាពីការទទួលបានឯកសារនេះ ដូចខ្ញុំបានលើកសង្ខេបកាលពីថ្ងៃច័ន្ទ យើងមាន
18 បញ្ហាជាមួយនឹងឯកសារនេះ ព្រោះយើងមានព័ត៌មានខុសគ្នា យើងទទួលបានព័ត៌មានខុសគ្នា ពីកាលៈទេសៈ
19 ដែលរកឃើញឯកសារនោះផងដែរ។

20 [១៥:៣៨:០៧]

21 តាមនាយក ឌី.ស៊ី.ខេម មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម ឯកសារនេះទំនង-- គាត់ឆ្លើយថា
22 គាត់បានបង្ហាញថាឯកសារនេះ ទំនងត្រូវបានអ្នកតំណាងរណសិរ្ស។ រណសិរ្សកាលណោះគឺប្រហែល
23 ជារណសិរ្សសាមគ្គីសង្គ្រោះជាតិកម្ពុជាប្រគល់ឱ្យលោក ខៀវ កាញ៉ារិទ្ធ បន្ទាប់ពីតុលាការបដិវត្តន៍ឆ្នាំ
24 ១៩៧៩ បានកាត់ទោសរួចរាល់ហើយ គឺកាត់ទោសក្នុងករណីប៉ុល ពត, អៀង សារី កាលពីឆ្នាំ៧៩
25 នោះ។ ផ្ទុយទៅវិញ លោក ខៀវ កាញ៉ារិទ្ធ បាននិយាយថា គាត់រកឃើញឯកសារនោះដោយខ្លួនឯង។

1 ស្របជាមួយនឹងកំណត់ហេតុប្រជុំនានារបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ គឺថាគាត់បានរកឃើញនៅផ្ទះមេដឹក
2 នាំខ្មែរក្រហម គឺនៅតាមបណ្តោយផ្លូវកម្ពុជាក្រោមនៅក្នុងភ្នំពេញ។

3 ដូច្នោះ យើងឃើញថាប្រភពនៃការទទួលបានឯកសារនេះ វាជាចំណុចសង្ស័យដែលអាចធ្វើឱ្យ
4 យើងគិតដល់ខ្លឹមសារ ថាតើជាខ្លឹមសារដែលយើងអាចទទួលយកបានពុំមានការកែច្នៃ ឬមួយយ៉ាងណា
5 នោះ? ហេតុនេះ យើងក៏មិនដឹងប្រាកដថា តើឯកសារនោះបានមកពីណា? ដោយសារយើងមាន
6 ព័ត៌មានខុសគ្នាពីរយ៉ាងនេះ។ ក្នុងចំណុចនេះ វាមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ការការពារ មេធាវីការពារ
7 ពីព្រោះវាអាចបំភ្លឺពីចំណុចសង្ស័យនានាដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការកើតឡើងនៃឯកសារ។ ចាប់តាំង
8 ពីថ្ងៃច័ន្ទមក យើងអាចពិនិត្យមើលលិខិតឆ្លើយឆ្លងគ្នារវាងលោក ប៊ែន ឃៀរណាន និងសហចៅក្រម
9 ស៊ើបអង្កេតពីបញ្ហាឯកសារលេខ D269/4។ ហើយឯកសារនេះត្រូវបានចាត់ទុកថាជាឯកសារសម្ងាត់
10 បំផុត ដូច្នោះយើងមិនអាចដឹងថា ឯកសារនោះមានខ្លឹមសារអ្វីពិតប្រាកដទេ រហូតមកដល់ពេលនេះ។

11 [១៥:៤១:៣៨]

12 ចំណុចទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ យើងឃើញថា
13 ឯកសារដែលទទួលបានទាំងអស់សុទ្ធតែមានចំណុចសង្ស័យ ដោយឡែក ដោយហេតុថាព័ត៌មានដែល
14 ទទួលបានតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ ឌី.ស៊ី.ខេម។ ត្រឹមតែរយៈពេលមួយ គឺអាចដប់ឆ្នាំ ឬក៏យូរ
15 ជាងនេះទៅទៀតបន្ទាប់ពីបានឯកសារនោះត្រូវបានផលិត ត្រូវបានបង្កើតឡើង។ ដូច្នោះក្នុងរយៈពេល
16 នេះវាអាចបង្កើតនៅចំណុចសង្ស័យយ៉ាងច្រើន កាលមិនទទួល-- មិនបានដឹងឱ្យបានច្បាស់ពីការទុកដាក់
17 ឯកសារ ក៏ដូចជាការមិនបានពិនិត្យទៅលើភាពដែលគួរឱ្យជឿជាក់បាននៃឯកសារ ធ្វើឱ្យមានការសង្ស័យ
18 ហើយការសង្ស័យនេះមិនអាចឱ្យក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះយកមកធ្វើជាមូលដ្ឋានក្នុងការសម្រេចសេចក្តីដាក់
19 បន្ទុកនោះទេ។

20 ខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍ឯកសារមួយ គឺជាឯកសារថ្មីដែលមានលេខ ERN 00079290 ដល់
21 00079317 គឺជាឯកសារមួយដែលទទួលបានពីក្រសួងមហាផ្ទៃ ហើយដែលមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ
22 បានទទួលយក ក៏ប៉ុន្តែសួរថា តើឯកសារនោះ បានចេញពីឯកសារដើម ក្នុងពេលចេញពីឯកសារដើម
23 ឬគ្រាន់តែជាឯកសារដែលមានក្នុងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ? ក្នុងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ?

24 ដូច្នោះសរុបសេចក្តីមក ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ជំហរថាឯកសារដែលត្រូវដាក់ជូននៅចំពោះមុខក្រុម
25 ប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ ត្រូវតែមានការបញ្ជាក់ពីទំនាក់ទំនងនៃការរក្សាឯកសារ និងខ្លឹមសារដើម្បីបញ្ជាក់ពី

1 ភាពដែលអាចជឿបាននៃឯកសារ។

2 សូមអរគុណ។

3 [១៥:៤៦:០៨]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

5 អរគុណលោកមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅ
6 ក្នុងអំឡុងពេលនៃការថ្លែងការណ៍សេចក្តីជំទាស់របស់លោកអម្បាញ់មិញនេះ លោកបានភ្លេចភ្នាំង បាន
7 ប្រើនូវនាមពិតប្រាកដរបស់សាក្សី នៅក្នុងបញ្ជីសាក្សីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលអង្គជំនុំជម្រះកំណត់
8 ថានឹងកោះហៅគាត់មកផ្តល់សក្ខីកម្ម។ នៅក្នុងអំឡុងពេលថ្លែងការណ៍ ឬកិច្ចពិភាក្សាផ្សេងៗប្រសិនបើ
9 មានការពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានរៀបចំបញ្ជីរួចហើយ ដោយ
10 កំណត់នូវរហស្សនាមសម្រាប់ប្រើប្រាស់នោះ គឺលោកមេធាវីត្រូវតែប្រើប្រាស់នូវរហស្សនាមរបស់
11 បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានកំណត់ថានឹងកោះហៅគាត់មកធ្វើជាសាក្សីផ្តល់សក្ខីកម្ម
12 ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។

13 កាលពីម្សិលមិញ យើងមានហេតុស្រដៀងគ្នា ប៉ុន្តែខាងមេធាវីការពារក្តី នួន ជា គឺបានលើក
14 ឡើងសុំការអនុញ្ញាតជាមុនចំពោះប្រធាន អនុប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដោយសារហេតុថា
15 លក្ខណៈពិសេសនៃស្ថាប័ននោះ ដោយយើងប្រើប្រាស់ក្នុងកម្រិតប្រធានក្តី អនុប្រធានក្តី គឺវានាំឱ្យ
16 សាធារណជននៅតែយល់បាន គាត់ជាអ្នកណា ហើយដោយសារចរិតលក្ខណៈពិសេសនេះ អង្គជំនុំ
17 ជម្រះបានអនុញ្ញាតជាពិសេសកាលពីម្សិលមិញ។ អ៊ីចឹងសូមមេធាវីរៀបចំលើបញ្ហានេះ ពីព្រោះយើង
18 អនុវត្តនូវអនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីកិច្ចការពារសាក្សីនៅចំពោះមុខតុលាការ ដរាបណាសាក្សីមិនទាន់ចូល
19 ខ្លួនមកដល់ចំពោះមុខតុលាការទេ គ្រប់ភាគីទាំងអស់ត្រូវតែប្រើនូវរហស្សនាមដែលអង្គជំនុំជម្រះបាន
20 រៀបចំ និងកំណត់រួចហើយ។

21 [១៥:៤៨:១៩]

22 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមសួរទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដោយកម្រិតនៃការជំទាស់របស់មេធាវី
23 ការពារក្តីចំពោះឯកសារ A2 នេះឃើញថា ក៏មានកម្រិតដែរ។ សួរថាតើសហព្រះរាជអាជ្ញារក្សាសិទ្ធិ
24 នៅក្នុងធ្វើអំណះអំណាងតបទៅនឹងការជំទាស់នេះដែរឬទេ? ហើយបើសិនជាធ្វើតើត្រូវចំណាយពេល
25 វេលាប៉ុន្មាន? ដើម្បីអង្គជំនុំជម្រះពិនិត្យពិចារណាសម្រេចក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការថ្ងៃនេះ។

1 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាលៈ**

2 បាទជម្រាបសួរលោកប្រធាន។ យើងមានចេតនាចង់ឆ្លើយតប ប៉ុន្តែយើងនឹងប្រើរយៈពេល៤៥
3 នាទី ដែលអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ជូនមកឱ្យយើង ហើយបើអាចថាលើសពីរបីនាទីផងដែរ។

4 យើងចង់ធ្វើអន្តរាគមន៍នៅថ្ងៃស្អែក ព្រោះថាពេលឥឡូវនេះហាក់ដូចជាមិនសមស្របនោះទេ
5 ដោយសារយើងមិនចង់បំបែកការនិយាយរបស់យើងជាពីរផ្នែក ហើយដោយសារថាយើងចង់បង្ហាញ
6 ស្វាយផងដែរ។

7 [១៥:៤៩:៣៦]

8 អីចឹង ខ្ញុំគិតថានៅថ្ងៃនេះ យើងមិនមានពេលដើម្បីធ្វើកិច្ចការទាំងអស់នេះនោះទេ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 អរគុណណាស់ ដោយសារមេធាវីការពារ អំសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញជំហរយ៉ាងច្បាស់
11 លាស់ហើយ ហើយត្រូវចំណាយពេលវេលាច្រើន។ ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះមិនចាំបាច់សួរដល់មេធាវីនាំមុខ
12 តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៀតទេ។ លើកលែងតែមានបញ្ហាផ្សេងៗ សូមអញ្ជើញ!

13 **លោក ពេជ អង្គ**

14 សូមគោរពលោកចៅក្រមប្រធាន គ្រាន់តែសុំបញ្ជាក់ជូនលោកប្រធានដូចករណីលើកមុន គឺ
15 សម្រាប់ករណីបញ្ហា A2 នេះ គឺមេធាវីនាំមុខសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានផ្ទេរសិទ្ធិជូនលោកមេធាវី វ៉ែន
16 ពៅ នៅក្នុងការធ្វើបទអន្តរាគមន៍។ សូមអរគុណ។

17 [១៥:៥០:២៥]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 អង្គជំនុំជម្រះយល់ព្រម និងអនុញ្ញាតតាមការស្នើសុំ។
20 ឥឡូវនេះពេលវេលាសមល្មមនឹងផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះហើយ។ ហើយ
21 ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ហើយសវនាការនឹងលើកទៅ
22 បន្តធ្វើនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែក ចាប់ពីវេលាម៉ោងប្រាំបួន។

23 ហើយអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង ឱ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងបីរូបត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ
24 ហើយស្អែក គឺឱ្យនាំខ្លួនគាត់ទាំងបីរូបត្រឡប់មកកាន់ទីកន្លែងសាលសវនាការនេះ។ ចំពោះជនជាប់ចោទ
25 ខៀវ សំផន ហើយពីរនាក់ទៀត នួន ជា និង អៀង សារី គឺរក្សាទុកគាត់នៅបន្ទប់ខាងក្រោម ដែលមាន

1 ឧបករណ៍សោតទស្សន៍ ឱ្យគាត់ទៅតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយ ដូចដែលយើងបានធ្វើ

2 នៅថ្ងៃនេះ។

3 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ។

4

5 (ចៅក្រមចាកចេញពីបន្ទប់សវនាការ)

6 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៥:៥១នាទី)

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25